

# SAMSUNG USER MANUAL



## The Freestyle

Thank you for purchasing this Samsung product.

To receive more complete service, please register your product at [www.samsung.com](http://www.samsung.com)






Model \_\_\_\_\_ Serial No. \_\_\_\_\_

## Before Reading This User Manual

This Projector comes with this User Manual and an embedded e-Manual (EM) > Menu > Settings > Support > Open e-Manual).

## Warning! Important Safety Instructions

Please read the Safety Instructions before using your Projector. Refer to the table below for an explanation of symbols which may be on your Samsung product.

	This symbol indicates that this product has included important literature concerning operation and maintenance.
	Class II product: This symbol indicates that a safety connection to electrical earth (ground) is not required. If this symbol is not present on a product with a mains lead, the product MUST have a reliable connection to protective earth (ground).
	AC voltage: Rated voltage marked with this symbol is AC voltage.
	DC voltage: Rated voltage marked with this symbol is DC voltage.
	Caution. Consult instructions for use: This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety related information.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

## Power

- Do not overload wall outlets, extension cords, or adaptors beyond their voltage and capacity. It may cause fire or electric shock. Refer to the power specifications section of the manual and/or the power supply label on the product for voltage and amperage information.
- Power-supply cords should be placed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them. Pay particular attention to cords at the plug end, at wall outlets, and at the point where they exit from the appliance.
- Never insert anything metallic into the open parts of this apparatus. This may cause electric shock.
- To avoid electric shock, never touch the inside of this apparatus. Only a qualified technician should open this apparatus.
- Be sure to plug in the power cable until it is firmly seated. When unplugging the power cable from a wall outlet, always pull on the power cable's plug. Never unplug it by pulling on the power cable. Do not touch the power cable with wet hands.
- If this apparatus does not operate normally - in particular, if there are any unusual sounds or smells coming from it - unplug it immediately and contact an authorised dealer or Samsung service centre.
- To protect this apparatus from a lightning storm, or to leave it unattended and unused for a long time, be sure to unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system.
  - Accumulated dust can cause an electric shock, an electric leakage, or a fire by causing the power cable to generate sparks and heat or by causing the insulation to deteriorate.

- Use only a properly grounded plug and wall outlet.
  - An improper ground may cause electric shock or equipment damage. (Class I Equipment only.)
- To turn off this apparatus completely, disconnect it from the wall outlet. To ensure you can unplug this apparatus quickly if necessary, make sure that the wall outlet and power plug are readily accessible.

## Installation

- Do not place this apparatus near or over a radiator or heat register, or where it is exposed to direct sunlight.
- Do not place vessels (vases etc.) containing water on this apparatus, as this can result in a fire or electric shock.
- Do not expose this apparatus to water (rain) or moisture.
- Do not install your Projector in a location with heavy dust, chemical substances, too high or low temperature or high humidity, an automotive or other vehicle used for transportation, or a location where the Projector will operate continuously for an extended period of time, such as an airport or train station. If installed in such locations, a serious quality problem may occur due to the surrounding environment.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing.
- Do not expose this apparatus to oil or oil mist.
- Do not use oils or lubricants. This may cause this apparatus to crack.

### Providing proper ventilation for your Projector

When you install your Projector, maintain a distance of at least 10 cm between the Projector and other objects (walls, cabinet sides, etc.) to ensure proper ventilation. Failing to maintain proper ventilation may result in a fire or a problem with the product caused by an increase in its internal temperature.

## Operation

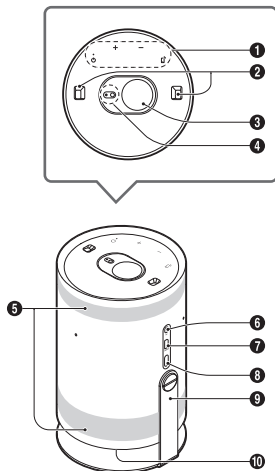
- Move the product by holding the body. Do not hold the Lens Cap.
- This apparatus uses batteries. In your community, there might be environmental regulations that require you to dispose of these batteries properly. Please contact your local authorities for disposal or recycling information.
- Store the accessories (remote control, or etc.) in a location safely out of the reach of children.
- When you need to turn off the Projector completely, wait until the fan stops completely so that the Projector can cool down completely.
- Do not dispose of remote control or batteries in a fire.
- Do not short-circuit, disassemble, or overheat the batteries.
- **CAUTION:** There is danger of an explosion if you replace the batteries used in the remote with the wrong type of battery. Replace only with the same or equivalent type.
- **WARNING - TO PREVENT THE SPREAD OF FIRE, KEEP CANDLES AND OTHER ITEMS WITH OPEN FLAMES AWAY FROM THIS PRODUCT AT ALL TIMES.**
- Do not drop or strike the product. If the product is damaged, disconnect the power cable and contact a Samsung service centre.



## Caring for the Projector

- To clean this apparatus, unplug the power cable from the wall outlet and wipe the product with a soft, dry cloth. Do not use any chemicals such as wax, benzene, alcohol, thinners, insecticide, aerial fresheners, lubricants, or detergents. These chemicals can damage the appearance of the Projector or erase the printing on the product.
- The exterior of the Projector can get scratched during cleaning. Be sure to wipe the exterior carefully using a soft cloth to prevent scratches.
- Do not spray water or any liquid directly onto the Projector. Any liquid that goes into the product may cause a failure, fire, or electric shock.

## 01 Product Overview



- To supply power via an external battery, ensure that the battery supports PD (Power Delivery) and its single port has output of 50 W or more.
- Please be advised that the pogo pin on the bottom of the Projector is a feature only intended for certain socket adapter features that are not available/supported in your country. Please do not attempt to use or connect the pogo pin with any other accessories.

### 1 Touch Keys

⏻ (Power)

+ - (Volume)

📱 (Mobile)

Directly connect to the SmartThings app on your mobile device.

### 2 Distance sensor

### 3 Lens

### 4 Remote control sensor / LED Indicator

### 5 Ventilation

### 6 MIC On/Off switch

### 7 Micro HDMI Port

### 8 USB Port (For Power)

### 9 Cradle

### 10 Speaker

- The product colour and shape may vary depending on the model.
- Do not block Projector intake and exhaust vents.
- When operating the Projector in an enclosed space, allow at least 50 cm clearance around the intake and exhaust vents.
- When the Projector is not used, cover it with the Lens Cap to protect the lens and distance sensor. If the distance sensor is contaminated by dust, the Focus or Keystone function may not work properly.

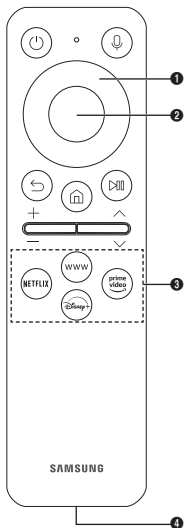
## Setting the MIC On/Off

You can turn the MIC on or off by using the MIC switch on the side of the Projector.

- During analysis using data from the MIC, the data is not saved.



## 02 The Samsung Smart Remote



### ⏻ (Power)

Press to turn the Projector on or off.

### 🗣️ (Voice Assistant)

Runs Voice Assistant. Press and hold the button to run Voice Assistant.

- The supported Voice Assistant's languages and features may differ by geographical region.

### ⬆️ (Directional button (up, down, left, right))

Moves the focus and changes the values seen on the Projector's menu.

### 👉 (Select)

Selects or runs a focused item.

### ⏪ (Return)

Press to return to the previous menu.

### 🏠 (Smart Hub) + (Control PAD)

Press to switch to the Media Home. From the Ambient screen, press to switch to the Ambient Home.

- When pressed for 1 second or more, the Control PAD appears. You can use Settings menu / virtual numeric pad / Option pad with Colour buttons by using Control PAD.

### ⏮️ (Play/pause)

Using these controls, you can control the media content that is playing.

### + / - (Volume)

Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 2 seconds or more, the Accessibility Shortcuts appears.

### ⏮️ / ⏭️ (Channel)

Move the button up or down to change the channel. To see the Guide screen, press the button.

- When pressed for 1 second or more, the Channel List screen appears.

### 3 Launch app button

Launch the app indicated by the button.

- Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.

### 5 + 6 (Pairing)

If the Samsung Smart Remote does not pair to the Projector automatically, point it at the front of the Projector, and then press and hold the **5** and **6** buttons simultaneously for 3 seconds or more.

### 4 USB port (C-type) for charging

Used for quick charging. The LED on the front will light when charging. When the battery is fully charged, the LED will turn off.

- The USB Cable is not provided.
- Use the Samsung Smart Remote less than 6 m from the Projector. The usable distance may vary with the wireless environmental conditions.
- The images, buttons, and functions of the Samsung Smart Remote may differ with the model or geographical area.
- It is recommended to use an original Samsung charger. Otherwise, it may cause performance degradation or failure of the product. In this case, the warranty service is not applicable.
- When the remote control does not work due to low battery, charge it by using the USB-C type port.



Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.

- Do not apply shock to the remote control.
- Be careful not to let foreign substances such as metal, liquid, or dust come in contact with the charging terminal of the remote control.
- When the remote control is damaged or you smell smoke or burning fumes, immediately stop operation and then repair it at the Samsung service centre.
- Do not arbitrarily disassemble the remote control.
- Be careful not to let infants or pets suck or bite the remote control. Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.




## 03 Initial Setup

When you turn on your Projector for the first time, it immediately starts the Initial Setup. Follow the instructions displayed on the screen and configure the Projector's basic settings to suit your viewing environment.




## 04 Troubleshooting and Maintenance

### Troubleshooting

For more information, see "Troubleshooting" in the e-Manual.

 >  >  Settings > Support > Open e-Manual > Troubleshooting


If none of the troubleshooting tips apply, please visit "www.samsung.com" and click Support or contact the Samsung service centre.

- To keep your Projector in optimum condition, upgrade to the latest software. ( >  >  Settings > Support > Software Update).

### The Projector won't turn on.

- Make sure that the power cable is securely plugged in to the Projector and the wall outlet.
- Make sure that the wall outlet is working and the remote control sensor of the Projector is lit and glowing a solid white.
- Try pressing the Power button of the Projector to make sure that the problem is not with the remote control. If the Projector turns on, refer to "The remote control does not work".

### The remote control does not work.

- Check if the remote control sensor of the Projector blinks when you press the  button on the remote control.
  - When the remote's battery is discharged, charge the battery using the USB charging port (C-type).
- Try pointing the remote directly at the Projector from 1.5-1.8 m away.
- Make sure to pair the remote to the Projector.

## 05 Specifications and Other Information

### Specifications

Model Name	SP-LSP3BLA
Display Resolution	1920 x 1080
Lens	Throw Ratio 1.2
Image Size (Diagonal)	30 - 100 inches (76.2 - 254.0 cm)
Sound (Output)	5 W
Dimensions (W x H x D)	
With Cradle	102.4 x 157.8 x 95.2 mm
With Cradle, Lens Cap	102.4 x 172.8 x 95.2 mm
Weight	
With Cradle	785 g
With Cradle, Lens Cap	830 g

#### Operating Temperature

10 °C to 40 °C (50 °F to 104 °F)

#### Operating Humidity

10 % to 80 %, non-condensing

#### Storage Temperature



-20 °C to 45 °C (-4 °F to 113 °F)

#### Storage Humidity

5 % to 95 %, non-condensing

#### Notes

- This device is a Class B digital apparatus.
- For information about the power supply, and more information about power consumption, refer to the information on the label attached to the product.
  - For the label-rating, see the surface of the bottom of the Projector.

- The images and specifications of the Quick Setup Guide may differ from the actual product.
- Overall Standby Power Consumption: 2.0 W  
(Wi-Fi Port deactivation method:  Menu >  Settings > All Settings > Connection > Network > Network Status > Disconnect)

\* Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may change without notice.

An administration fee may be charged in the following situations:

- An engineer is called out at your request, but it is found that the product has no defect (i.e., where the user manual has not been read).
- You bring the unit to the Samsung service centre, but it is found that the product has no defect (i.e., where the user manual has not been read).

You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

Following the repair by a non-authorised service provider, self-repair or non-professional repair of the product, Samsung is not liable for any damage to the product, any injury or any other product safety issue caused by any attempt to repair the product which does not carefully follow these repair and maintenance instructions. Any damage to the product caused by an attempt to repair the product by any person other than a Samsung certified service provider will not be covered by the warranty.

Please visit [samsung.com/support](http://samsung.com/support) to find further information about external power adapter and remote control associated with EU Ecodesign directive - ErP regulation



## Decreasing power consumption

When you shut the Projector off, it enters Standby mode. In Standby mode, it continues to draw a small amount of power. To decrease power consumption, unplug the power cable when you don't intend to use the Projector for a long time.

Hereby, Samsung declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant UK statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.samsung.com> go to Support and enter the model name.

This equipment may be operated in all EU countries and in the UK.

The 5 GHz WLAN(Wi-Fi) function of this equipment may only be operated indoors.

BT max transmitter power : 100mW at 2.4GHz ~ 2.4835GHz  
 Wi-Fi max transmitter power : 100mW at 2.4GHz-2.4835GHz,  
 200mW at 5.15GHz-5.25GHz, 100mW 5.25GHz-5.35GHz & 5.47GHz  
 ~ 5.725GHz



**Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)**  
 (Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



**Correct disposal of batteries in this product**  
 (Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

### Removing the battery

- To remove the battery, contact an authorised service centre. To obtain battery removal instructions, please visit [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- For your safety, you must not attempt to remove the battery. If the battery is not properly removed, it may lead to damage to the battery and device, cause personal injury, and/or result in the device being unsafe.

## Licences

- These licences may not be supported depending on the model or geographical area.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

This page is intentionally  
left blank.

## Mielőtt a felhasználói kézikönyv olvasásába kezdene

A Projector tartozéka ez a felhasználói kézikönyv, és beágyazott e-Manual kézikönyvvel is rendelkezik (☰ > Menü > ⚙️ Beállítások > Terméktám. > e-Manual megnyitása).

## Figyelem! Fontos biztonsági utasítások

A Projector használata előtt olvassa el a biztonsági utasításokat. Az alábbi táblázatban megtalálhatja a jelzések magyarázatát, amelyekkel Samsung-termékén találkozhat.

	Ez a jel azt jelzi, hogy a terméket olyan fontos információkkal látták el, amelyek az üzemeltetésre és karbantartásra vonatkoznak.
	IL osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre. Ha ez a jelzés nem található meg a hálózati tápellátású terméken, akkor a termék CSAK megfelelően földelt (védőföld) tápellátásról működtethető.
	Váltakozó áramú feszültség: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges érték váltakozó feszültség.
	Egyenáramú feszültség: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges érték egyenfeszültség.
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasítást: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.

Contain with module complies with class I LASER product.

Magyar - 2



### Használati útmutató

Kérjük, hogy a készülék működtetése előtt gondosan olvassa végig a kezelési útmutatót és őrizze meg, mert később szüksége lehet rá.

### Áramellátás

- Ne terhelje túl a fali aljzatot, a hosszabbítókábel vagy az adaptert a névlegesnél nagyobb feszültséggel és áramerősséggel. Ez tüzet vagy áramütést okozhat. A feszültség és az áramerősség értékét lásd a használati útmutató műszaki adatainak tartalmazó részében és/vagy a termék tápkábelének címkéjén.
- A tápellátás kábeleit olyan módon kell elhelyezni, hogy azokra senki se léphessen rá, valamint ne szoruljanak a rájuk helyezett tárgyak alá. Fordítson kiemelt figyelmet a csatlakozó utáni kábelrészre, a fali aljzatokra, valamint arra a helyre, ahol a kábel kilép a készülékből.
- Soha ne helyezzen fémtárgyat a készülék nyílásába. Ez áramütéshez vezethet.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne érjen a készülék belsejéhez. A készüléket csak képzett szakember nyithatja ki.
- Dugja be a tápkábel csatlakozóját úgy, hogy az szilárdan üljön az aljzatban. Amikor kihúzza a tápkábelt a fali aljzatról, mindig a tápkábel csatlakozójánál fogva húzza ki. Soha ne húzza ki a csatlakozót a tápkábelnél fogva. Ne érintse meg a tápkábelt nedves kézzel.
- Ha a készülék nem működik megfelelően – főként, ha szokatlan hang vagy szag tapasztalható a közelében –, azonnal szüntesse meg a tápellátást, és forduljon a márkakereskedéshez vagy a Samsung márkaszervizéhez.





- A készülék védelme érdekében vihar idején, vagy ha hosszabb időn keresztül felügyelet nélkül hagyja, és nem használja a készüléket, húzza ki a tápkábelt a fali aljzattól és szüntesse meg az antenna, illetve a kábeltevévé csatlakozását.
  - A felügyeletlen por áramútést, elektromos szivárgást vagy tüzet okozhat a tápkábelben keletkező szikra vagy túlmelegedés, illetve a szigetelés megrongálása révén.
- Csak megfelelően földelt dugót és aljzatot használjon.
  - A nem megfelelő földelés áramútést okozhat, illetve a készülék károsodásához vezethet. (Csak I. osztályú termékek esetén)
- A készülék teljes kikapcsolásához húzza ki azt a fali aljzattól. Maradjon a fali aljzat és a tápcsatlakozó dugasz könnyen elérhető, hogy szükség esetén gyorsan kihúzhassa a készüléket.

## Telepítés

- Ne helyezze a készüléket radiátor vagy fűtőberendezés mellé vagy fölé, illetve olyan helyre, ahol közvetlen napfénynek van kitéve.
- Ne helyezzen a készülékre vizet tartalmazó edényt (vázat stb.), mivel ez tüzet vagy áramútést okozhat.
- Ne tegye a készüléket olyan helyre, ahol víz (eső) vagy nedvesség érheti.
- Ne telepítse a Projector-t olyan helyre, ahol sűrű por, vegyi anyagok, túl magas vagy alacsony hőmérséklet vagy magas páratartalom található, gépjárműbe vagy más szállításra használt járműbe, vagy olyan helyre, ahol a Projector hosszabb ideig folyamatosan üzemel, pl. mint repülőter vagy vasúttállomás. Ha ilyen helyekre telepítik, a környezeti hatások súlyos minőségi problémát okozhatnak.
- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy fröccsenő folyadéknak.
- Ne tegye ki ezt a készüléket olajnak vagy olajködnek.
- Ne használjon olajat vagy kenőanyagot. Ez a készülék repedését okozhatja.

### Megfelelő szellőzés biztosítása a Projector számára

A Projector üzembe helyezésekor a megfelelő szellőzés biztosítása érdekében hagyjon legalább 10 cm távolságot a Projector és más tárgyak (fal, szekrény oldalai stb.) között. Ennek elmulasztása tüzet okozhat, vagy a készülék meghibásodását eredményezheti a belső hőmérséklet megemelkedése miatt.

## Művelet

- Mozgassa a terméket a testénél fogva. Ne fogja meg az objektívcsapát.
- A készülék telepeket tartalmaz. Bizonyos országokban környezetvédelmi előírások vonatkozásban a telepek ártalmatlanítására. A hulladék elhelyezésével és újrahasznosításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.
- A tartozékokat (távvezérlő, stb.) olyan helyen tárolja, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzájuk.
- Ha áramtalanítania kell a Projector-t, várja meg, amíg a ventilátor teljesen leáll, hogy a Projectort teljesen lehűlhessen.
- Ne tegye ki a távvezérlőt vagy az elemeket tűz hatásának.
- Az elemeket ne szedje szét, ne hevítse túl, illetve ne zárja rövidre.
- **FIGYELEM:** Ha a távvezérlőben használt elemeket nem a megfelelő típusra cseréli, robbanásveszély léphet fel. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.
- **FIGYELMEZTETÉS – A TŰZ TERJEDÉSÉNEK MEGAKADÁLYOZÁSA ÉRDEKÉBEN NE HELYEZZEN GYERTYÁT VAGY MÁS NYÍLT LÁNGOT A KÉSZÜLÉK KÖZELÉBE.**
- Ne ejtse le és üsse meg a terméket. Ha a készülék megrongálódik, szüntesse meg a tápellátást, és forduljon a Samsung szervizközpontoz.

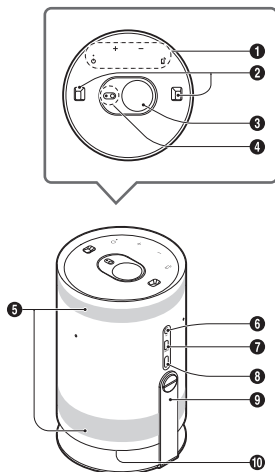


## A Projector gondozása

- A tisztításhoz húzza ki a tápkábelt a fali aljzattól, és puha, száraz törölközővel törölje le a készüléket. Ne használjon vegyszereket, például viaszt, benzolt, alkoholt, oldószert, rovarirtót, légrisztítót, kenőanyagot vagy tisztítószert. Ezek a vegyszerek a Projector megrongálódását vagy a terméken található feliratok sérülését okozhatják.
- A Projector külsője tisztítás közben megakcolódhat. A készülék külsőjét puha kendővel óvatosan törölje le a karcolások elkerülése érdekében.
- Ne permetezzen vizet vagy más folyadékot közvetlenül a Projector-re. A termékbe kerülő folyadék meghibásodást, tüzet vagy áramútést okozhat.



## 01 A termék áttekintése



- Ha külső akkumulátorról szeretne áramellátást biztosítani, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor támogatja a PD (Power Delivery) funkciót, és az egyetlen portja legalább 50 W-os kimenettel rendelkezik.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a Projector alján található pogo tűk bizonyos aljzatadapter-funkciókhoz használható, amelyek az Ön országában nem elérhetők/támogatottak. Kérjük, ne kísérelje meg a pogo tűt más tartozékokkal használni vagy összekapcsolni.

- ❶ Érintőgombok  
☺ (Be-ki kapcsolás)  
+ - (Hangerő)  
☺ (Mobil)

Közvetlenül csatlakozhat a SmartThings alkalmazáshoz mobilkészletén.

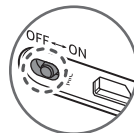
- ❷ Távolságmérző
- ❸ Objektívlencse
- ❹ A távvezérlő érzékelője / LED jelzőfény
- ❺ Szellőzés
- ❻ Mikrofon Be/Ki kapcsoló
- ❼ Mikro HDMI port
- ❽ USB Port (a Be-ki kapcsolás funkcióhoz)
- ❾ Keret
- ❿ Hangszóró

- A termék színe és formája típusától függően különbözhet.
- Ne takarja el a Projector be- és kivezető szellőzőnyílásait.
- Ha a Projector-t zárt térben működteti, gondoskodjon legalább 50 cm szabad helyről a be- és kivezető nyílások körül.
- Ha nem használja a Projector-t, fedje le az objektívsapkával, hogy megvédje az objektívet és a távolságmérzőt. Ha a távolságmérzőt por szennyezi, előfordulhat, hogy a Fókusz vagy a Trapéztorz-korr. funkció nem működik megfelelően.

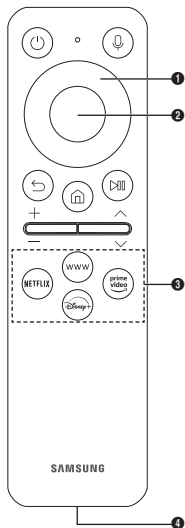
### A MIC On/Off beállítása

A MIC funkciót a Projector oldalán található MIC kapcsolóval kapcsolhatja be vagy ki.

- A MIC funkcióból érkező adatok elemzése során az adatok nem mentődnek.



## 02 A Samsung Smart távvezérlő



### ⏻ (Be-ki kapcsolás)

A Projector be- és kikapcsolására való.

### 🗣️ (Voice assistant)

Futtatja a Voice assistant parancsot. A Voice assistant futtatásához nyomja meg hosszan a gombot, mondjon ki egy hangutasítást, majd engedje el a gombot.

- A Voice assistant funkció támogatott nyelvei és funkciói földrajzi régióként eltérhetnek.

### 📺 (Iránypanel (fel, le, balra, Jobbra))

A kijelölés mozgatása vagy a Projector menüben látható értékek módosítása.

### 👉 (Válasszon)

A kijelölt elem kiválasztása vagy futtatása.

### ⏪ (Vissza)

Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez.

### 📺 (Smart Hub) + (Vezérlőpult)

Nyomja meg a Média Kezdőlappra váltáshoz. Az Ambient képernyőn nyomja meg a Ambient Kezdőlappra váltáshoz.

- Ha 1 másodpercig vagy tovább nyomja meg, megjelenik a Vezérlőpult. A Vezérlőpult segítségével használhatja a Beállítások menüt / virtuális számbillentyűzetet / színes gombokkal rendelkező opciók billentyűzetet.

### ▶️ (Lejátszás/Szünet)

Ezekkel a kezelőszervekkel vezérelheti a médiatartalmat lejátszás közben.

### + / - (Hangerő)

A gombbal a hangerő növelhető és csökkenthető. Nyomja meg a gombot a készülék némitásához. Legalább 2 másodpercig nyomva tartva megjelennek a **Kisegítő lehetőségek** parancsikonjai.

### ⏏️ / ✓ (Csatorna)

A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a **Műsorúság**.

- Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Csatornalista** képernyő.



### 3 Alkalmazás indítása gomb

A gomb által jelölt alkalmazás elindítása.

- Az elérhető alkalmazások a földrajzi területtől vagy a tartalomszolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.

### 5 + 8 (Párosítás)

Ha a Samsung Smart távvezérlő és Projector párosítása nem történik meg automatikusan, irányítsa a távvezérlőt a Projector elejére, majd tartsa egyszerre lenyomva a 5 és a 8 gombot legalább 3 másodpercig.

### 4 USB-csatlakozó (C típusú) a töltéshez

Gyorstöltéshez használatos. Az előlapon lévő LED kigyullad töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED kialszik.

- Az USB-kábel nem tartozék.

- A Samsung Smart távvezérlő használata közben ne legyen 6 méternél messzebb a Projector-től. A hatótávolság a vezeték nélküli környezet sajátosságainak függvényében változhat.
- A Samsung Smart távvezérlő ikonjai, gombjai és funkciói modellenként, földrajzi területenként eltérőek lehetnek.
- Ajánlott eredeti Samsung töltőkészüléket használnia. Ellenkező esetben romolhat a termék teljesítménye, illetve meg is hibásodhat. A garancia erre az esetre nem érvényes.
- Ha a távvezérlő az akkumulátor lemerülése miatt nem működik, töltsse fel az USB-C típusú port használatával.



Tűz vagy robbanás keletkezhet, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.

- Ne tegye ki a távvezérlőt ütésnek.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintkezhesen idegen anyag, például fém, folyadék vagy por a távvezérlő töltőcsatlakozójával.
- Ha a távvezérlő megsérült, füstöt vagy égésszagot érez, azonnal hagyja abba az üzemeltetését, és javíttassa meg Samsung márkaszervizben.
- Ne szerelje szét a távvezérlőt.
- Ügyeljen rá, hogy kisgyermek vagy háziállatok ne szopogassák a távvezérlőt, illetve ne harapjanak bele. Tűz vagy robbanás keletkezhet, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.










## 03 Kezdeti beállítás

A Projector első bekapcsolásakor azonnal elindul a Kezdeti beállítás. A képernyőn megjelenő utasításokat követve konfigurálja a Projector alapvető beállításait a műsor nézési környezetbe.




## 04 Hibaelhárítás és karbantartás

### Hibaelhárítás

További információkért lásd a "Hibaelhárítás" részt itt: „e-Manual”.

 >  >  **Beállítások** > **Terméktám.** > **e-Manual megnyitása** > **Hibaelhárítás**


Ha ezek közül a hibaelhárítási ötletek közül egyik sem vezet eredményre, látogasson el a „www.samsung.com” webhelyre, majd kattintson a Terméktámogatás pontra, vagy forduljon a Samsung márkaszervizéhez.

- A Projector optimális állapota megtartásához frissítse a készüléket a legfrissebb szoftverre. ( >  >  **Beállítások** > **Terméktám.** > **Szoftverfrissítés**).

### A Projector nem kapcsol be.

- Ellenőrizze, hogy a hálózati tápkábel stabilan illeszkedik-e a Projector egységhez és a fal aljzatához.
- Ellenőrizze, hogy van-e áram a konnektorban, és a Projector távvezérlő érzékelője fehéren világít-e.
- A Projector-on a Be-ki kapcsolás gomb megnyomásával ellenőrizze, hogy a probléma nem a távvezérlővel lépett-e fel. Ha a Projector bekapcsol, tekintse meg a „Nem működik a távvezérlő” című részt.

### Nem működik a távvezérlő.

- Ellenőrizze, hogy villog-e a Projector távvezérlő érzékelője, amikor megnyomja a távvezérlőn a  gombot.
  - Amikor a távvezérlő akkumulátora lemerült, töltsd fel az akkumulátort az USB töltőporton keresztül (C-típus).
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül a Projector felé 1,5–1,8 m távolságról.
- Győződjön meg arról, hogy párosítja a távirányítót a Projector-al.






## 05 Műszaki adatok és egyéb információk

### Műszaki leírás

Modell neve	SP-LSP3BLA
Képernyőfelbontás	1920 x 1080
Objektívlencse	Vetítési arány 1,2
Képméret (áttós)	30 - 100 hüvelyk (76,2 - 254,0 cm)
Hang (kimenet)	5 W
Méreték (Sz x Ma x Mé)	
Kerettel	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
Kerettel, objektívsapkával	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Tömeg	
Kerettel	785 g
Kerettel, objektívsapkával	830 g
Működési hőmérséklet	10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F)
Működési páratartalom	10-80 %, nem lecsapódó
Tárolási hőmérséklet	-20 °C - 45 °C (-4 °F - 113 °F)
Tárolási páratartalom	5-95 %, nem lecsapódó

#### Megjegyzések

- A készülék B osztályú digitális eszköz.
- A tápellátásra és az energiafogyasztásra vonatkozó információk a termékre ragasztott címkén található.
  - A minősítési címkét lásd a Projector aljának felületén.

- A Quick Setup Guide leírásban szereplő képek és műszaki adatok eltérhetnek a tényleges készüléktől.
- Teljes Energiafogyasztás Kikapcsolt Állapotban: 2,0 W (Wi-Fi port deaktiválási mód:  >  >  > **Beállítások** > **Összes beállítás** > **Kapcsolat** > **Hálózat** > **Hálózat állapota** > **Lekapcsolás**)

\* A jelen Használati útmutatóban szereplő ábrák és rajzok kizárólag referenciálul szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől. A termék kialakítása és jellemzői előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

A következő esetekben előfordulhat, hogy adminisztrációs díjat kell fizetnie:

- Szerelőt hív, de kiderül, hogy a termék nem hibás (például, ha Ön nem olvasta el a használati útmutatót).
- Eljuttatja a készüléket a Samsung márkaszervizhez, de kiderül, hogy nem hibás (például, ha Ön nem olvasta el a használati útmutatót).

Tájékoztatni fogjuk az adminisztrációs díjról a szerelő látogatása előtt.

A Jótállás elvesztéséhez, valamint a szavatosság és a termékfelelősség megszűnéséhez vezethet ha készülékét nem hivatalos Samsung Márkaszervizben javíttatja. A Samsung nem tehető felelőssé semmilyen, a termékben keletkező kárért, személyi sérülésért, sem egyéb a termékbiztonság körébe eső eseményért, amely szakszerűten, vagy a Samsung utasításainak nem megfelelő javítás eredményeképpen következik be.

Kérjük, látogasson el a [samsung.com/support](http://samsung.com/support) oldalra, hogy további információkat tudjon meg a külső hálózati adatterről és távirányítóról a környezettudatos tervezéséről szóló EU irányelv (ErP irányelv) kapcsán



## Az áramfogyasztás csökkentése

Amikor a Projector kikapcsolja, az készenléti üzemmódba lép. Készenléti üzemmódban a készülék továbbra is fogyaszt kis mennyiségű áramot. Az energiafogyasztás csökkentése érdekében húzza ki a tápkábel, ha a Projector-t hosszabb ideig nem kívánja használni.

A Samsung ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és az Egyesült Királyság vonatkozó jogszabályi követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <http://www.samsung.com> – itt lépjen a Terméktámogatás mezőbe, majd adja meg a modell nevét. Jelen berendezés az EU összes országában és az Egyesült Királyságban működtethető.

Jelen berendezés 5 GHz WLAN(Wi-Fi) funkciója csak beltérben használható.

BT maximális adóteljesítmény: 100 mW a 2,4 GHz – 2,4835 GHz tartományban

Wi-Fi maximális adóteljesítmény: 100 mW / 2,4–2,4835 GHz, 200 mW / 5,15–5,25 GHz, 100 mW / 5,25–5,35 GHz és 5,47–5,725 GHz



**Megfelelő hulladékkezelés (leselejtezett elektromos és elektronikus készülékek)**  
**(A szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező országokban alkalmazandó.)**



Ez a jelölés a terméken vagy az útmutatóban, a tartozékokon vagy azok útmutatójában azt jelenti, hogy a készüléket és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fejhallgató, USB-kábel) élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékkezelés által okozott környezeti- és egészségkárosodás megelőzése érdekében különítse el a terméket és tartozékait a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról az anyagok fenntartható újrahasználsa céljából.

A háztartási felhasználók a készülék értékesítőjénél vagy a helyi önkormányzati szerveknél érdeklődhetnek a készüléknek és tartozékainak a környezet szempontjából biztonságos újrahasznosítási helyéről és módjáról.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződésben rögzített feltételeket. A készülék és elektronikus tartozékai nem kezelhetők háztartási hulladékként.



**A termékben lévő elemek helyes leselejtezése**  
**(A szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező országokban alkalmazandó.)**

Az akkumulátoron, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található jelzés arra utal, hogy a termékben lévő akkumulátor tilos a háztartási hulladék közé helyezni. A Hg, Cd vagy Pb vegyjelű (ha feltüntetik) azt jelzik, hogy az akkumulátor a 2006/66 EK-irányelvben meghatározott referenciaszinteknél több higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

A termékben található akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető. Az akkumulátorcserével kapcsolatos információkért forduljon szakszervizhez. Ne próbálja eltávolítani, vagy tűzbe dobni az akkumulátort. Ne szerelje szét, zúzza össze vagy lyukassa ki az akkumulátort. Ha a terméket el kívánja dobni, a szelektív gyűjtőhely megteszi a szükséges intézkedéseket a termék újrahasznosításához és ártalmatlanításához, az akkumulátorral együtt is.

### Az akkumulátor eltávolítása

- Az akkumulátor eltávolításához forduljon hivatalos márkaszervizhez. Az akkumulátor eltávolításával kapcsolatos utasításokhoz lásd [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Saját biztonsága érdekében ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort. Ha az akkumulátort nem megfelelően távolítják el, az kárt tehet az akkumulátorban és a készülékben, ami személyi sérüléshez vezethet, és/vagy a készüléket veszélyessé teheti.



## Licencek

- A tipustól vagy a földrajzi területtől függően előfordulhat, hogy ezek a licencek nem támogatottak.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Az oldal szándékosan  
üres.

## Przed przystąpieniem do czytania tej instrukcji obsługi

W zestawie z Projector dostarczana jest niniejsza instrukcja obsługi oraz wbudowana instrukcja elektroniczna (📄) ≡ Menu > ⚙️ Ustawienia > Pomoc techn. > Otwórz e-Manual.

## Ostrzeżenie! Ważne zasady bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do korzystania z telewizora Projector należy przeczytać instrukcję bezpieczeństwa. Objaśnienia symboli, które mogą się znajdować na posiadanym produkcie Samsung można znaleźć w tabeli poniżej.

	Ten symbol oznacza, że do urządzenia dołączono dokumentację zawierającą ważne informacje na temat jego obsługi i konserwacji.
	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym). Jeżeli symbol ten nie występuje na produkcie podłączonym do sieci zasilającej, produkt MUSI mieć niezawodne połączenie z przewodem ochronnym (uziemiającym).
	Napięcie prądu przemiennego: Napięcie znamionowe oznaczone tym symbolem jest napięciem prądu przemiennego.
	Napięcie prądu stałego: Napięcie znamionowe oznaczone tym symbolem jest napięciem prądu stałego.
	Przestroga. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

Polski - 2

## Zasilanie

- Nie wolno powodować przecięcia gniazdek elektrycznych, przedłużaczy i zasilaczy, wykraczając poza zakres nominalnego napięcia i pojemności. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Informacje dotyczące napięcia i prądu można znaleźć w sekcji specyfikacji zasilania w instrukcji oraz na etykiecie zasilania na produkcie.
- Przewody zasilające należy poprowadzić w taki sposób, aby nie były narażone na przydepkanie bądź przyciśnięcie przez przedmioty umieszczone na nich lub obok nich. Szczególną uwagę należy zwrócić na odcinki przewodu w pobliżu wtyczki i gniazdka elektrycznego oraz w miejscu ich podłączenia do urządzenia.
- Nie wolno wkładać żadnych metalowych przedmiotów do otworów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem.
- W celu uniknięcia porażenia prądem nie należy dotykać elementów wewnątrz urządzenia. Obudowę urządzenia może otworzyć jedynie wykwalifikowany serwisant.
- Przy podłączaniu przewodu zasilającego należy sprawdzić, czy wtyczka jest dobrze włożona do gniazdka. Przy odłączaniu przewodu zasilającego od gniazdka należy zawsze ciągnąć za wtyczkę. Nie wolno ciągnąć za przewód zasilający. Nie wolno dotykać przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo — w szczególności jeśli z jego wnętrza dochodzą nietypowe dźwięki lub zapachy — należy natychmiast odłączyć je od sieci i skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą lub punktem serwisowym firmy Samsung.
- W celu ochrony urządzenia na wypadek burzy oraz w przypadku, gdy nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego. Należy także odłączyć antenę lub przewód telewizji kablowej.
  - Zbierający się kurz może spowodować wydzielanie ciepła i iskień przez przewód zasilający oraz uszkodzenie izolacji, a w konsekwencji porażenie prądem, upływ prądu lub pożar.



- Należy używać wyłącznie właściwie uziemionej wtyczki i gniazdka elektrycznego.
  - Niewłaściwe uziemienie grozi porażeniem prądem elektrycznym lub uszkodzeniem urządzenia. (Tylko sprężt klasy I).
- Aby całkowicie wyłączyć zasilanie, należy odłączyć telewizor od gniazdka elektrycznego. Gniazdo sieci elektrycznej i wtyczka muszą być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć to urządzenie od sieci elektrycznej.

## Instalacja

- Nie wolno umieszczać urządzenia obok lub powyżej grzejnika czy innego źródła ciepła ani narażać go na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie wolno stawiać na urządzeniu naczyń z wodą (np. wazonów), gdyż stwarza to ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie wolno wystawiać tego urządzenia na działanie wody (deszczu) lub wilgoci.
- Nie należy instalować Projector w miejscu, w którym występuje duże zapylenie, substancje chemiczne, zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura albo zbyt wysoka wilgotność, w samochodzie lub innym pojeździe używanym do transportu ani w miejscu, w którym Projector będzie działał nieprzerwanie przez dłuższy czas, takim jak lotnisko lub stacja kolejowa. W przypadku instalacji w takich miejscach mogą wystąpić poważne problemy dotyczące jakości otaczającym środowiskiem.
- Nie wolno dopuścić do zamoczenia urządzenia lub rozlania na nie wody.
- Nie wolno wystawiać tego urządzenia na działanie oleju lub mgły olejowej.
- Nie stosować oleju ani smarów. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

### Zapewnienie prawidłowej wentylacji telewizora Projector

Podczas instalowania urządzenia Projector należy zachować odstęp co najmniej 10 cm między urządzeniem Projector, a innymi powierzchniami (takimi jak ściany, boki szafek itp.) w celu zapewnienia prawidłowej wentylacji. Brak prawidłowej wentylacji może spowodować pożar lub problemy z działaniem produktu na skutek wzrostu temperatury w jego wnętrzu.

## Działanie

- Poruszaj produktem, trzymając za korpus. Nie trzymaj za osłonę na obiektyw.
- W tym urządzeniu używane są baterie. Przepisy lokalne dotyczące ochrony środowiska mogą wymagać odpowiedniej utylizacji baterii. Informacje o utylizacji i recyklingu można uzyskać u lokalnych władz.
- Aksesoria (pilota itp.) należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli wymagane jest całkowite wyłączenie urządzenia Projector, należy poczekać, aż wentylator się zatrzyma, co świadczy o wychłodzeniu urządzenia Projector.
- Nie należy wrzucać baterii ani pilota do ognia.
- Nie należy zwierać, demontować ani przegrzewać baterii.
- PRZESTROGA:** Wymiana baterii pilota na baterie nieprawidłowego typu stwarza niebezpieczeństwo ich wybuchu. Nowe baterie powinny być tego samego typu.
- OSTRZEŻENIE — ABY ZAPOBIEC RÓZPRZESTRZENIANIU SIĘ OGNIA, ŚWIECZKI I INNE PRZEDMIOTY Z OTWARTYM OGNIEM NALEŻY TRZYMAĆ ZAWSZE Z DALĄ OD URZĄDZENIA.**
- Urządzenia nie wolno upuścić ani uderzyć. W razie uszkodzenia produktu należy go wyłączyć, odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung.

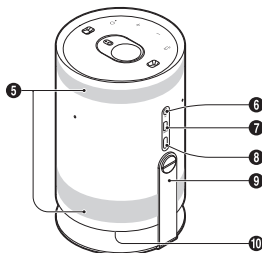
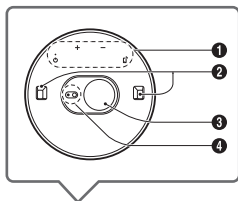


## Dbanie o telewizor Projector

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego i przetrzeć produkt miękką, suchą ściereczką. Nie wolno używać żadnych substancji chemicznych, takich jak wosk, benzyna, alkohol, rozpuszczalniki, środki owadobójcze, odświeżacze powietrza, smary czy detergenty. Substancje takie mogą wpłynąć na wygląd telewizora Projector lub spowodować usunięcie nadruku z powierzchni jego obudowy.
- Obudowa Projector może ulec zarysowaniu podczas czyszczenia. Aby uniknąć zarysowań, podczas czyszczenia obudowy należy zachować ostrożność i korzystać z miękkiej ściereczki.
- Nie należy rozpylać wody ani żadnej cieczy bezpośrednio na urządzenie Projector. Dostanie się do produktu dowolnego płynu może spowodować awarię, pożar lub porażenie prądem.



## 01 Informacje ogólne o produkcie



- Aby dostarczać energię przez zewnętrzną baterię, upewnij się, że bateria obsługuje PD (Power Delivery), a jej pojedynczy port ma moc wyjściową co najmniej 50 W.
- Należy pamiętać, że szpilka pogo na spodzie Projectora jest przeznaczona tylko dla niektórych funkcji adapterów gniazd, które nie są dostępne/obsługiwane w Twoim kraju. Nie próbuj używać ani łączyć szpilki pogo z innymi akcesoriami.

### ❶ Klawisze dotykowe

⏻ (Zasilanie)

+ - (Głośność)

📶 (urządzenie mobilne)

Połącz się bezpośrednio z aplikacją SmartThings na urządzeniu mobilnym.

### ❷ Czujnik odległości

❸ Obiektyw

❹ Czujnik pilota / wskaźnik LED

❺ Wentylacja

❻ Przełącznik Wł./Wyt. MIC

❼ Gniazdo Micro HDMI

❽ Gniazdo USB (Dla Zasilanie)

❾ Widełki

❿ Głośnik

- Kolor i kształt produktu mogą się różnić w zależności od modelu.
- Nie zasłaniać otworów wlotowych i wylotowych Projectora.
- W przypadku użytkowania Projectora w ograniczonej przestrzeni należy pozostawić co najmniej 50 cm odstępu wokół otworów wlotowych i wylotowych.
- Gdy Projector nie jest używany, nałoż osłonę na obiektyw, aby chronić obiektyw i czujnik odległości. Jeśli czujnik odległości będzie zakurzony, funkcja **Ostrość** lub **Korekcja trapezu** może nie działać prawidłowo.

## Włączanie/wyłączanie mikrofonu

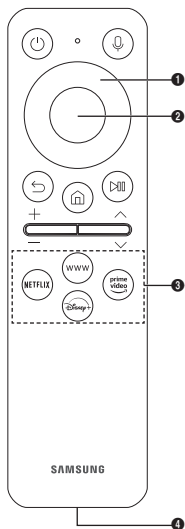
Mikrofon można włączyć lub wyłączyć za pomocą przełącznika mikrofonu z boku Projectora.

- Podczas analizy z wykorzystaniem danych z mikrofonu dane te nie są zapisywane.





## 02 Pilot Samsung Smart



### ⏻ (Zasilanie)

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć Projector.

### 🗣️ (Asystent głosowy)

Uruchamianie funkcji Asystent głosowy. Aby uruchomić funkcję Asystent głosowy, naciśnij i przytrzymaj przycisk, wypowiesz polecenie, a następnie zwolnij przycisk.

- Obsługiwane języki i funkcje asystenta Asystent głosowy mogą różnić się w zależności od regionu geograficznego.

### ➡️ (Przycisk kierunkowy (góra, dół, lewo, prawo))

Przesuwanie fokusu i zmiana wartości wyświetlanych w menu telewizora Projector.

### 👉 (Wybierz)

Wybór lub uruchomienie elementu znajdującego się w obszarze fokusu.

### ⬅️ (Wróć)

Naciśnięcie tego przycisku powoduje powrót do poprzedniego menu.

### 🏠 (Smart Hub) + (panel sterowania)

Naciśnij, aby włączyć stronę główną trybu Płiki. Z ekranu Ambient naciśnij, aby włączyć stronę główną trybu Ambient.

- Naciśnięcie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie panelu sterowania. Możesz użyć menu Ustawienia / wirtualnej klawiatury numerycznej / klawiatury opcji z kolorowymi przyciskami za pomocą panelu sterowania.

### ⏸️ (Odtwarzanie/pauza)

Za pomocą tych elementów sterujących można kontrolować odtwarzanie treści multimedialnych.

### + / - (Głośność)

Przesunięcie przycisku w górę lub w dół pozwala regulować głośność. Naciśnięcie przycisku powoduje wyciszenie dźwięku. Naciśnięcie przez 2 sekundy lub dłużej powoduje wyświetlenie menu **Skróty dostępności**.

### ⤴️ / ⤵️ (Kanał)

Przesunięcie przycisku w górę lub w dół pozwala zmienić kanał. Naciśnięcie przycisku powoduje wyświetlenie ekranu **Przewodnik**.

- Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie ekranu **Lista kanałów**.



### 3 Przycisk uruchamiania aplikacji

Uruchamia aplikację wskazaną przez przycisk.

- Dostępne aplikacje mogą się różnić w zależności od obszaru geograficznego lub dostawcy treści.

### 5 + 6a (Parowanie)

Jeśli pilot Pilot Samsung Smart nie zostanie automatycznie sparowany z Projector, skieruj go w stronę przodu Projector, a następnie naciśnij jednocześnie przyciski 5 oraz 6a i przytrzymaj je przez co najmniej 3 sekundy.

### 1 Port USB (typu C) do ładowania

Służy do szybkiego ładowania. Podczas ładowania zaświeci się dioda LED z przodu. Po całkowitym naładowaniu akumulatora diody LED gasną.

- Kabel USB nie jest dostarczany w zestawie.

- Pilot Samsung Smart działa w odległości do 6 m od Projector. Zasięg może być inny w zależności od warunków środowiska, w którym wykorzystywana jest komunikacja bezprzewodowa.
- Obrazy, przyciski i funkcje pilota Pilot Samsung Smart mogą różnić się w zależności od modelu lub obszaru geograficznego.
- Zalecane jest korzystanie z oryginalnej ładowarki firmy Samsung. Może to spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia. W takim przypadku nie można przeprowadzić naprawy w ramach gwarancji.
- Jeśli pilot nie działa z powodu niskiego poziomu naładowania baterii, naładuj go przez port typu USB-C.



Może dojść do pożaru lub wybuchu, co spowoduje uszkodzenie pilota lub obrażenia ciała.

- Nie należy poddawać pilota wstrząsom.
- Nie należy dopuszczać do kontaktu substancji obcych, takich jak metal, ciecz lub kurz ze złączem ładowania pilota.
- Jeżeli pilot jest uszkodzony, czuć dym lub spaleniznę, należy natychmiast przerwać korzystanie i przekazać go do serwisu firmy Samsung w celu naprawy.
- Nie należy samodzielnie demontować pilota.
- Nie należy dopuszczać do ssania ani gryzienia pilota przez niemowlęta lub zwierzęta. Może dojść do pożaru lub wybuchu, co spowoduje uszkodzenie pilota lub obrażenia ciała.







## 03 Konfiguracja wstępna

Bezpośrednio po włączeniu telewizora Projector po raz pierwszy uruchamiana jest konfiguracja wstępna. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skonfigurować podstawowe ustawienia telewizora Projector odpowiednio do środowiska oglądania.





## 04 Rozwiązywanie problemów i konserwacja

### Rozwiązywanie problemów

Więcej informacji zawiera sekcja „Rozwiązywanie problemów” w instrukcji e-Manual.

 >  >  Ustawienia >  Pomoc techn. > Otwórz e-Manual > Rozwiązywanie problemów


Jeśli żadne z podanych rozwiązań nie dotyczy danego problemu, należy przejść na stronę „www.samsung.com” i kliknąć opcję Wsparcie lub skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung.

- Aby utrzymać telewizor Projector w optymalnym stanie, aktualizuj jego oprogramowanie do najnowszej wersji.  >  >  Ustawienia >  Pomoc techn. > Aktualizacja oprogramowania).

### Telewizor Projector nie włącza się.

- Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony zarówno do urządzenia Projector, jak i gniazdka elektrycznego.
- Upewnij się, że gniazdo sieci elektrycznej jest sprawne, a czujnik pilota Projector świeci w sposób ciągły na biało.
- Naciśnij przycisk zasilania (Zasilanie) na urządzeniu Projector, aby sprawdzić, czy problem nie dotyczy pilota. Jeżeli telewizor Projector włączy się, należy zapoznać się z częścią „Pilot nie działa”.

### Pilot nie działa.

- Sprawdź, czy czujnik pilota Projector miga po naciśnięciu przycisku  na pilocie.
  - Gdy bateria pilota się rozładuje, naładuj ją za pomocą portu ładowania USB (typu C).
- Skieruj pilota bezpośrednio na telewizor Projector z odległości 1,5–1,8 m.
- Pamiętaj o sparowaniu pilota z urządzeniem Projector.

## 05 Dane techniczne i inne informacje

### Dane techniczne

Nazwa modelu	SP-LSP3BLA
Rozdzielczość ekranu	1920 x 1080
Obiektów	Współczynnik projekcji 1,2
Rozmiar (przekątna) obrazu	30 - 100 cali (76,2 - 254,0 cm)
Dźwięk (wyjście)	5 W
Wymiary (szer. x wys. x gł.) Z widelkami Z widelkami, osłoną na obiektyw	102,4 x 157,8 x 95,2 mm 102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Ciężar Z widelkami Z widelkami, osłoną na obiektyw	785 g 830 g

#### Temperatura podczas pracy

Od 10 °C do 40 °C (od 50 °F do 104 °F)

#### Wilgotność podczas pracy

Od 10 % do 80 %, bez kondensacji

#### Temperatura podczas przechowywania




Od -20 °C do 45 °C (od -4 °F do 113 °F)

#### Wilgotność podczas przechowywania

Od 5 % do 95 %, bez kondensacji

#### Uwagi

- To urządzenie jest urządzeniem cyfrowym klasy B.
- Informacje dotyczące zasilania i poboru mocy można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu.
  - etykieta znamionowa znajduje się na dolnej powierzchni Projector.

- Ilustracje i typy złączy podane w podręczniku „Quick Setup Guide” mogą różnić się od istniejących w używanym urządzeniu.
- Całkowity pobór mocy w trybie gotowości: 2,0 W (Metoda dezaktywacji portu Wi-Fi:    **Menu** > **Ustawienia** > **Wszystkie ustawienia** > **Połączenie** > **Sieć** > **Stan sieci** > **Rozłączenie**)

\* Rysunki i ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako przykład i mogą odbiegać od faktycznego wyglądu urządzenia. Wygląd produktu i jego dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

W poniższych sytuacjach może zostać naliczona opłata manipulacyjna:

- Serwisant został wezwany do naprawy urządzenia, w którym nie wykryto żadnej usterki (tj. użytkownik nie zapoznał się z instrukcją obsługi).
- Urządzenie dostarczone do punktu serwisowego firmy Samsung, gdzie ustalono, że nie ma żadnych usterek (tj. użytkownik nie zapoznał się z instrukcją obsługi).

Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości opłaty administracyjnej przed wizytą serwisanta.

Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek zniszczenie, uszkodzenie lub problemy związane z bezpieczeństwem produktu spowodowane próbą naprawy przez nieautoryzowane punkty serwisowe oraz samodzielną lub nieprofesjonalną naprawą, podczas której nie były przestrzegane instrukcje naprawy oraz konserwacji. Wszelkie uszkodzenia spowodowane próbą naprawy przez osoby inne niż autoryzowani partnerzy Samsung, nie będą objęte gwarancją.

Odwiedź stronę [samsung.com/support](http://samsung.com/support), żeby sprawdzić dodatkowe informacje dotyczące zewnętrznego zasilacza oraz zdalnej kontroli zgodnie z europejską dyrektywą Ecodesign (Ekoprojekt)- dyrektywa ErP



## Zmniejszanie poboru mocy

Po wyłączeniu telewizor Projector przechodzi w tryb gotowości. W trybie tym w dalszym ciągu zużywa nieco energii elektrycznej. Aby zmniejszyć pobór mocy, należy odłączyć przewód zasilający, gdy Projector nie jest używany przez dłuższy czas.

Firma Samsung niniejszym zaświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE i odpowiednimi wymogami ustawowymi Wielkiej Brytanii.

Petny tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: <http://www.samsung.com>. W tym celu należy wybrać opcję Wsparcie, a następnie wprowadzić nazwę modelu.

Urządzenie może być używane we wszystkich krajach UE i w Wielkiej Brytanii.

Funkcja WLAN (Wi-Fi) urządzenia w pasmie 5 GHz może być użytkowana wyłącznie w pomieszczeniu.

Maks. moc nadawcza Bluetooth: 100 mW przy 2,4 GHz–2,4835 GHz  
Maks. moc nadawcza Wi-Fi: 100 mW przy 2,4 GHz–2,4835 GHz,  
200 mW przy 5,15 GHz–5,25 GHz, 100 mW przy 5,25 GHz–5,35 GHz  
oraz 5,47 GHz–5,725 GHz



**Prawidłowa utylizacja tego produktu**  
(przepisy dotyczące zużytego sprzętu  
elektrycznego i elektronicznego)  
(Dotyczy krajów korzystających z  
oddzielnych systemów segregacji  
odpadów).

Oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub w instrukcji wskazuje, że produktu i jego elektronicznych akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB itd.) po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia skażenia środowiska lub narażenia na utratę zdrowia w powodu nieprawidłowej utylizacji, należy oddzielić te odpady od innych i pozbyć się ich w sposób odpowiedzialny i umożliwiający ponowne wykorzystanie surowców.

Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupili produkt, lub z organizacjami samorządowymi w celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznej utylizacji tych produktów.

Użytkownicy instytucjonalni powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać wraz z innymi odpadami komercyjnymi.



**Prawidłowa utylizacja baterii używanych wraz z produktem**  
(Dotyczy krajów korzystających z oddzielnych systemów segregacji odpadów).

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać akumulatorów stosowanych w niniejszym produkcie. Informacje na temat ich wymiany można uzyskać u lokalnego usługodawcy. Baterii nie należy wyjmować lub wystawiać na działanie ognia. Baterii nie wolno demontować, miażdżyć lub przebiegać. Jeżeli zamierzasz pozbyć się produktu, punkt segregacji odpadów powyższe odpowiednie kroki w celu odpowiedniej utylizacji produktu, w tym baterii.

### Wymywanie baterii

- Aby wyjąć baterię, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Informacje dotyczące usuwania baterii można znaleźć na stronie [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Z uwagi na bezpieczeństwo nie należy próbować wyjmować baterii samodzielnie. Wyjęcie baterii w nieprawidłowy sposób może doprowadzić do uszkodzenia baterii i urządzenia, skutkować obrażeniami i/lub spowodować, że korzystanie z urządzenia nie będzie bezpieczne.



## Licencje

- Licencje mogą nie być obsługiwane w zależności od modelu lub obszaru geograficznego.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide



 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Ta strona jest celowo  
pusta.

## Προτού διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης

Αυτή η συσκευή Projector συνοδεύεται από αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ένα ενσωματωμένο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, το e-Manual (  > ≡ Μενού >  Ρυθμίσεις > Υποστήριξη > Αναγνίμα e-Manual).

## Προειδοποίηση! Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προτού χρησιμοποιήσετε την τηλεόραση Projector. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για την επεξήγηση των συμβόλων που ενδεχομένως να υπάρχουν επάνω στο προϊόν Samsung που διαθέτετε.

	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν συνοδεύεται από σημαντικά έντυπα αναφορικά με τη λειτουργία και τη συντήρησή.
	Προϊόν κατηγορίας II: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση. Εάν αυτό το σύμβολο δεν υπάρχει επάνω σε κάποιο προϊόν με καλώδιο τροφοδοσίας, το προϊόν ΠΡΕΠΕΙ να διαθέτει αξιόπιστη σύνδεση σε γείωση προστασίας.
	Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος: Η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με αυτό το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.
	Τάση συνεχούς ρεύματος: Η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με αυτό το σύμβολο είναι τάση συνεχούς ρεύματος.
	Προσοχή: Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης: Αυτό το σύμβολο καθοδηγεί το χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήσης για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.

Contain with module complies with class I LASER product.

Ελληνικά - 2

## Τροφοδοσία

- Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες, τα καλώδια προέκτασης ή τα τροφοδοτικά περισσότερο από την τάση και τη χωρητικότητά τους. Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Ανατρέξτε στην ενότητα του εγχειριδίου σχετικά με τις προδιαγραφές ισχύος ή/και στην ετικέτα στοιχείων τροφοδοσίας ρεύματος επάνω στο προϊόν για στοιχεία σχετικά με την τάση και την ένταση του ρεύματος.
- Τα καλώδια τροφοδοσίας ρεύματος θα πρέπει να τοποθετούνται έτσι ώστε να μην είναι πιθανό να πατηθούν ή να συνθλιβούν από κάποιο αντικείμενο που τοποθετείται πάνω τους ή δίπλα τους. Προσέξτε ιδιαίτερα τα καλώδια στο άκρο του φσις, στις πρίζες τσίχου και στο σημείο όπου εξέρχονται από τη συσκευή.
- Ποτέ μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα στα ανοιχτά σημεία αυτής της συσκευής. Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην αγγίζετε ποτέ το εσωτερικό αυτής της συσκευής. Αυτή η συσκευή θα πρέπει να ανοίγεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Φροντίστε να εισαγάγετε το καλώδιο ρεύματος μέχρι να εφαρμόσει σταθερά. Κατά την αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος από μία πρίζα τσίχου, να τραβάτε πάντοτε το καλώδιο ρεύματος από το φσις. Ποτέ μην το αποσυνδέετε τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Μην αγγίζετε το καλώδιο ρεύματος με βρεγμένα χέρια.
- Αν αυτή η συσκευή δεν λειτουργεί κανονικά - ειδικότερα, αν ακούγονται ασυνήθιστοι θόρυβοι ή ανιχνεύσει οσμή - αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα και επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή ένα κέντρο σέρβις της Samsung.
- Για να προστατεύσετε αυτή τη συσκευή από καταιγίδες με κεραυνούς ή όταν δεν την επιτρέπει και δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα, φροντίστε να την αποσυνδέσετε από την πρίζα και να αποσυνδέσετε την κεραία ή το σύστημα καλωδιακής τηλεόρασης.
  - Η συσσώρευση σκόνης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, διαρροή ηλεκτρικού ρεύματος ή πυρκαγιά, επειδή προκαλεί την παραγωγή οπθιθρίων και θερμότητας ή τη φθορά της μόνωσης στο καλώδιο ρεύματος.





- Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα γεωμεμένο φιν και πρίζα τοίχου.
  - Η ακατάλληλη γείωση ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή βλάβη στη συσκευή. (Μόνο για εξοπλισμό Κατηγορίας I.)
- Για να απενεργοποιήσετε εντελώς τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα τοίχου. Για να διασφαλίσετε ότι μπορείτε να αποσυνδέσετε γρήγορα αυτή τη συσκευή αν είναι απαραίτητο, φροντίστε να είναι εύκολη η πρόσβαση στην πρίζα και το φιν του καλωδίου ρεύματος.

## Εγκατάσταση

- Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή κοντά ή πάνω σε καλοριφέρ ή θερμαντικό σώμα, ούτε σε σημεία όπου εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην τοποθετείτε δοχεία που περιέχουν νερό (βάζα κλπ.) επάνω σε αυτήν τη συσκευή, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε νερό (βροχή) ή σε υγρασία.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή Projector σε τοποθεσία με πολλή σκόνη, χημικές ουσίες, πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία ή πολύ υψηλή υγρασία in, σε αυτοκίνητο ή σε άλλο όχημα μεταφοράς ή σε τοποθεσία όπου η συσκευή Projector θα λειτουργεί συνεχόμενα για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, όπως σε ένα αεροδρόμιο ή σε έναν σταθμό τρένου. Αν εγκαταστήσετε τη συσκευή σε αυτές τις τοποθεσίες, ενδέχεται να προκύψει κάποιο σοβαρό πρόβλημα ποιότητας λόγω του περιβάλλοντος.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε στάσιμο ή σε πάλλισμα από υγρά.
- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε λάδια ή σταγονίδια λαδιού.
- Μη χρησιμοποιείτε λάδια ή λιπαντικά. Μπορεί να προκαλέσουν ρωγμές στη συσκευή.

### Παροχή σωστού εξερισμού για την τηλεόραση Projector

Όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή Projector, διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στη συσκευή Projector και άλλα αντικείμενα (τοίχοι, πλευρές ντουλαπιών κλπ.) για να διασφαλίσετε σωστό εξερισμό. Αν δεν διατηρηθεί σωστός εξερισμός, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή κάποιο πρόβλημα με το προϊόν λόγω της αύξησης της εσωτερικής του θερμοκρασίας.

## Λειτουργία

- Μετακινήστε το προϊόν, κρατώντας το κυρίως σώμα. Μην κρατάτε το κάλυμμα φακού.
- Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί μπαταρίες. Στην περιοχή όπου διαμένετε, ενδέχεται να υπάρχουν περιβαλλοντικοί κανονισμοί που απαιτούν τη σωστή απόρριψη αυτών των μπαταριών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες απόρριψης ή ανακύκλωσης.
- Φυλάξτε τα πρόσθετα εξαρτήματα (τηλεχειριστήριο κ.λπ.) σε έναν ασφαλή χώρο μακριά από παιδιά.
- Όταν χρειάζεται να απενεργοποιήσετε εντελώς τη συσκευή Projector, περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως ο ανεμιστήρας, έτσι ώστε να μπορέσει να ψυγθεί σωστά η συσκευή Projector.
- Μην απορρίπτετε το τηλεχειριστήριο ή τις μπαταρίες σε φωτιά.
- Μην βραχυκυκλώνετε, μην αποσυρμαμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου με μπαταρίες λανθασμένου τύπου. Αντικαταστήστε τις μόνο με μπαταρίες ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ Η ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΝΑ ΚΡΑΤΑΤΕ ΠΛΑΝΤΑ ΤΑ ΚΕΡΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΓΥΜΝΗΣ ΦΩΛΟΓΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**
- Μην ρίχνετε κάτω και μην χτυπάτε το προϊόν. Αν το προϊόν υποστεί ζημιά, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις της Samsung.

## Φροντίδα της τηλεόρασης Projector

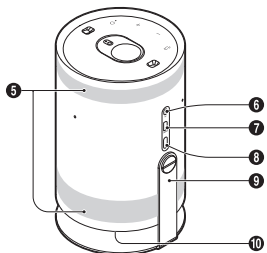
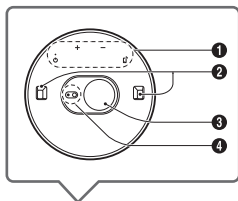
- Για να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα τοίχου και σκουπίστε το προϊόν με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά όπως κερί, βενζίνη, οινόπνευμα, διαλυτικά, εντομοκτόνα, απομηχικά χώρου, λιπαντικά ή απορρυπαντικά. Αυτά τα χημικά μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο περιβλήμα της τηλεόρασης Projector ή να σβήσουν τις ενδείξεις που είναι τυπωμένες στο προϊόν.
- Η εξωτερική επιφάνεια της συσκευής Projector μπορεί να γρατσουνιστεί κατά τον καθαρισμό της. Φροντίστε να σκουπίσετε προσεκτικά την εξωτερική επιφάνεια με ένα μαλακό ύφασμα, για μην προκαλέσετε γρατσουνιές.
- Μην ψεκάζετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό κατευθείαν επάνω στην τηλεόραση Projector. Η εισορή οποιοδήποτε υγρού στο προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Ελληνικά



## 01 Προεπισκόπηση προϊόντος



- Για τροφοδοσία από εξωτερική μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία υποστηρίζει PD (Power Delivery) και ότι η θύρα της παρέχει εξόδο τουλάχιστον 50 W.
- Σας ενημερώνουμε ότι η ακίδα ρογο στο κάτω μέρος της συσκευής Projector είναι ένα χαρακτηριστικό που προορίζεται για συγκεκριμένα χαρακτηριστικά προσαρμογών πρίζας που δεν διατίθενται/υποστηρίζονται στη χώρα σας. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε ή να συνδέσετε την ακίδα ρογο με άλλα εξαρτήματα.

- ❶ Πλήκτρα αφής  
⏻ (Λειτουργία)  
+ - (Ένταση ήχου)  
📶 (Κινητό)

Συνδεθείτε απευθείας στην εφαρμογή SmartThings στη φορητή συσκευή σας.

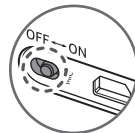
- ❷ Αισθητήρας απόστασης
- ❸ Φακός
- ❹ Αισθητήρας τηλεχειριστήριου / Ενδεικτική λυχνία LED
- ❺ Εξαερισμός
- ❻ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μικροφώνου
- ❼ Θύρα micro HDMI
- ❽ Θύρα USB (Για Λειτουργία)
- ❾ Βάση
- ❿ Ηχείο

- Το χρώμα και το σχήμα του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο.
- Μη φράζετε τις εισόδους και εξόδους εξαερισμού της συσκευής Projector.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή Projector σε κλειστό χώρο, αφήστε κενό τουλάχιστον 50 cm γύρω από τις εισόδους και εξόδους εξαερισμού.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή Projector, τοποθετήστε το κάλυμμα φακού για να προστατέψετε τον φακό και τον αισθητήρα απόστασης. Αν νεμίσει σκόνη ο αισθητήρας απόστασης, η λειτουργία Εστίαση ή Τραπέζι, παραμόρφ, μπορεί να μη λειτουργεί κανονικά.

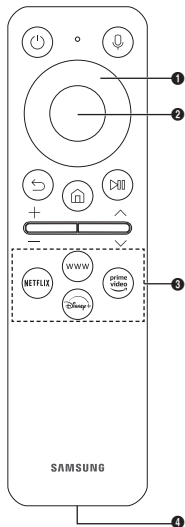
### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του μικροφώνου

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο χρησιμοποιώντας τον διακόπτη μικροφώνου στο πλάι της συσκευής Projector.

- Τα δεδομένα δεν αποθηκεύονται κατά την ανάλυση με χρήση δεδομένων από το μικρόφωνο.



## 02 Το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung



### Ⓜ (Λειτουργία)

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη Projector.

### Ⓜ (Φωνητικός βοηθός)

Εκτέλεση της λειτουργίας Φωνητικός βοηθός. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί, προφέρετε μια εντολή και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία Φωνητικός βοηθός.

- Οι γλώσσες και οι δυνατότητες που υποστηρίζονται από τη λειτουργία Φωνητικός βοηθός ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.

### ⬅️ (Κουμπί κατεύθυνσης (επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά))

Μετακίνηση του σημείου εστίασης και αλλαγή των τιμών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης Projector.

### Ⓜ (Επιλέξτε)

Επιλογή ή εκτέλεση ενός εστιασμένου στοιχείου.

### ⬅️ (Επιστροφή)

Πατήστε για επιστροφή στο προηγούμενο μενού.

### Ⓜ (Smart Hub) + (επιφάνεια ελέγχου)

Πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα. Στην οθόνη Ambient, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Ambient.

- Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η επιφάνεια ελέγχου. Με την επιφάνεια ελέγχου μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μενού ρυθμίσεων, το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο και την επιφάνεια επιλογών με έγχρωμα κουμπιά.

### ⏸️ (Αναπαραγωγή/Παύση)

Μπορείτε να ελέγξετε το περιεχόμενο πολυμέσων που αναπαραγάγει χρησιμοποιώντας αυτά τα στοιχεία ελέγχου.

### + / - (Ένταση ήχου)

Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου. Για σίγαση του ήχου, πατήστε το κουμπί. Αν πατηθεί για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού **Συντομείους προσαρμοστικότητας**.

### ⤴️ / ⤵️ (Κανάλι)

Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να αλλάξετε κανάλι. Για να προβάλετε την οθόνη **Οδηγός**, πατήστε το κουμπί.

- Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη **Λίστα καναλιών**.



### 3 Κομπι εκκίνησης εφαρμογής

Εκκίνηση της εφαρμογής που υποδεικνύεται από το κομπι.  
• Οι διαθέσιμες εφαρμογές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο περιεχομένου.

### 5 + 6B (Ζεύξη)

Αν το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung δεν πραγματοποιήσει αυτόματα ζεύξη με την τηλεόραση Projector, στρέψτε το προς το εμπρός μέρος της τηλεόρασης Projector και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένα τα κομπι 5 και 6B ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

### 4 Θύρα USB (τύπου C) για φόρτιση

Χρησιμοποιείται για γρήγορη φόρτιση. Η λυχνία LED στο μπροστινό μέρος θα ανάβει κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν η μπαταρία θα έχει φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED θα σβήσει.

- Δεν παρέχεται καλώδιο USB.

- Χρησιμοποιείτε το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung σε απόσταση μικρότερη από 6 μέτρα από τη Projector. Η απόσταση δυνατότητας χρήσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος ασύρματης επικοινωνίας.
- Η εμφάνιση, τα κομπι και οι λειτουργίες του Έξυπνου τηλεχειριστήριου Samsung ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε έναν γνήσιο φορτιστή της Samsung. Διαφορετικά, ενδέχεται να μειωθεί η απόδοση ή να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν ισχύει το σέρβις στο πλαίσιο της εγγύησης.
- Όταν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί λόγω πεσμένης μπαταρίας, φορτίστε τη μέσω της θύρας USB-C.



Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

- Μην τραντάξετε το τηλεχειριστήριο.
- Προσέχετε να μην αφήσετε ξένες ουσίες, όπως μεταλλικά αντικείμενα, υγρά ή σκόνη, να έρθουν σε επαφή με την υποδοχή φόρτισης του τηλεχειριστήριου.
- Αν το τηλεχειριστήριο υποστεί ζημιά ή έχει οσμή καπνού ή καμένου, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και επισκευάστε το στο κέντρο σέρβις της Samsung.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας το τηλεχειριστήριο.
- Προσέχετε να μην αφήνετε βρέφη ή κατοικίδια να βάζουν στο στόμα τους ή να δαγκώνουν το τηλεχειριστήριο. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.







### 03 Αρχική ρύθμιση

Την πρώτη φορά που ενεργοποιείτε την τηλεόραση Projector, εκκινείται αμέσως η διαδικασία αρχικής ρύθμισης. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη και διαμορφώστε τις βασικές ρυθμίσεις της τηλεόρασης Projector, ώστε να είναι κατάλληλες για το δικό σας περιβάλλον θέασης.



### 04 Αντιμετώπιση προβλημάτων και συντήρηση

#### Αντιμετώπιση προβλημάτων

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στο e-Manual.

 > ≡ Μενού >  Ρυθμίσεις > Υποστήριξη > Άνοιγμα e-Manual > Αντιμετώπιση προβλημάτων


Αν δεν έχει εφαρμογή καμία από τις συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων, επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία [www.samsung.com](http://www.samsung.com) και κάντε κλικ στο «Υποστήριξη» ή επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung.

- Για να διατηρείτε την τηλεόραση Projector σε βέλτιστη κατάσταση, να ενημερώνετε το λογισμικό της στην τελευταία έκδοση.  > ≡ Μενού >  Ρυθμίσεις > Υποστήριξη > Ενημέρωση λογισμικού.

#### Η τηλεόραση Projector δεν ανάβει.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο σταθερά στη συσκευή Projector και στην πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιτοίχια πρίζα λειτουργεί και ότι ο αισθητήρας τηλεχειριστηρίου στη συσκευή Projector είναι αναμμένος σταθερά με λευκό χρώμα.
- Δοκιμάστε να πατήσετε το κουμπί λειτουργία στη συσκευή Projector, για να βεβαιωθείτε ότι το πρόβλημα δεν οφείλεται στο τηλεχειριστήριο. Αν η τηλεόραση Projector ενεργοποιηθεί, ανατρέξτε στην ενότητα «Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί».

#### Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

- Ελέγξτε αν ο αισθητήρας τηλεχειριστηρίου στη συσκευή Projector αναβοβλίνει όταν πατάτε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο.
  - Όταν η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου εκφορτιστεί, φορτίστε τη χρησιμοποιώντας τη θύρα φόρτισης USB (Type-C).
- Δοκιμάστε να στρέψετε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς την τηλεόραση Projector από απόσταση 1,5-1,8 m.
- Φροντίστε να πραγματοποιήσετε ζεύξη του τηλεχειριστηρίου με τη συσκευή Projector.





## 05 Προδιαγραφές και πρόσθετες πληροφορίες

### Προδιαγραφές

Όνομα μοντέλου	SP-LSP3BLA
Ανάλυση οθόνης	1920 x 1080
Φακός	Αναλογία 1,2
Μέγεθος εικόνας (διαγώνιος)	30 - 100 ίντσες (76,2 - 254,0 cm)
Ήχος (Εξέδος)	5 W
Διαστάσεις (Π x Υ x Β) Με βάση Με βάση, κάλυμμα φακού	102,4 x 157,8 x 95,2 mm 102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Βάρος Με βάση Με βάση, κάλυμμα φακού	785 g 830 g
Θερμοκρασία λειτουργίας 10 °C έως 40 °C (50 °F έως 104 °F)	
Υγρασία λειτουργίας 10 % έως 80 %, χωρίς συμπύκνωση υδρατμών Θερμοκρασία φύλαξης -20 °C έως 45 °C (-4 °F έως 113 °F)	
Υγρασία φύλαξης 5 % έως 95 %, χωρίς συμπύκνωση υδρατμών	

### Σημειώσεις

- Αυτή η συσκευή είναι μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας B.
- Για πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία ρεύματος και περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στις πληροφορίες που αναγράφονται στην ετικέτα που είναι επικολλημένη στο προϊόν.
  - Για την ετικέτα ονομαστικών τιμών ενέργειας, ελέγξτε την επιφάνεια του κάτω μέρους στη συσκευή Projector.

- Οι εικόνες και οι προδιαγραφές του Quick Setup Guide ενδέχεται να διαφέρουν από αυτές του πραγματικού προϊόντος.
- Συνολική κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αδράνειας: 2,0 W  
(Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας Wi-Fi: > Μενού > Ρυθμίσεις > Όλες οι ρυθμίσεις > Σύνδεση > Δίκτυο > Κατάσταση δικτύου > Αποσύνδεση)

\* Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν από την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος. Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές του προϊόντος ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Ενδέχεται να πλήρωθεί μια χρέωση διεκπεραίωσης στις παρακάτω περιπτώσεις:

- Α) Αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κανένα ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή, αν δεν διαβάσατε το εγχειρίδιο χρήσης).
- Β) Αν προσκομίσετε τη μονάδα στο κέντρο σέρβις της Samsung, χωρίς να διαπιστωθεί κανένα ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή, αν δεν διαβάσατε το εγχειρίδιο χρήσης).

Προτού σας επισκεφθεί ένας τεχνικός, θα ενημερωθείτε για το κόστος διεκπεραίωσης.

Κατόπιν πραγματοποίησης επισκευής του προϊόντος από μη εξουσιοδοτημένο πάροχο τεχνικής υποστήριξης, ίδιας πράξης επισκευής ή επισκευή από μη επαγγελματία, η Samsung δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία στο προϊόν, για οποιοδήποτε τραυματισμό ή άλλο θέμα ασφαλείας του προϊόντος που μπορεί να προκλήθηκε από την απόπειρα επισκευής του προϊόντος, η οποία δεν ακολουθεί πιστά τις εν λόγω οδηγίες επισκευής και συντήρησης. Οποιαδήποτε ζημία στο προϊόν η οποία προκλήθηκε από απόπειρα επισκευής του προϊόντος από οποιοδήποτε πρόσωπο εκτός των εξουσιοδοτημένων από τη Samsung παρόχων τεχνικής υποστήριξης, δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση.

Παρακαλώ επισκεφθείτε το [samsung.com/gr/support](http://samsung.com/gr/support) για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το εξωτερικό τροφοδοτικό και το τηλεχειριστήριο που σχετίζονται με οδηγία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό - Οδηγία ErP





## Μείωση κατανάλωσης ενέργειας

Όταν απενεργοποιήσετε την τηλεόραση Projector, αυτή μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής. Σε κατάσταση αναμονής, συνεχίζει να τραβά μικρή ποσότητα ρεύματος. Για να περιορίσετε την κατανάλωση ρεύματος, απενεώστε το καλώδιο ρεύματος όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή Projector για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Δια της παρούσης, η Samsung δηλώνει ότι αυτός ο ραδιοεπιλογισμός συμμόρφωνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και τις σχετικές νομικές απαιτήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.samsung.com>. Μεταβείτε στο Υποστήριξη και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου. Αυτό ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε. και στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Η λειτουργία ασύρματου δικτύου WLAN 5 GHz (Wi-Fi) αυτού του εξοπλισμού μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μέν. ισχύς πομπού BT: 100 mW στα 2,4 GHz–2,4835 GHz  
Μέν. ισχύς πομπού Wi-Fi: 100 mW στα 2,4 GHz–2,4835 GHz, 200 mW στα 5,15 GHz–5,25 GHz, 100 mW στα 5,25 GHz–5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz



**Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος**  
(Αποβλήτα ηλεκτρικού ηλεκτρονικού εξοπλισμού)  
(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτή η σήμανση πάνω στο προϊόν, στα αξεσουάρ ή στο συνοδευτικό έντυπο υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορητής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά αποβλήτα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Για να αποφευχθούν πιθανοί κίνδυνοι για το περιβάλλον ή τη δημόσια υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη αποβλήτων, διαχωρίστε αυτά τα είδη από τους άλλους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε τα υπεύθυνα, ώστε να ενισχύσετε την προσπάθεια βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να συμβουλευτούν είτε το κατάστημα από όπου αγόρασαν το παρόν προϊόν είτε τις τοπικές κρατικές υπηρεσίες για πληροφορίες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο που μπορούν να διαθέσουν αυτά τα είδη προς περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Οι εταιρικοί χρήστες θα πρέπει να επικουρούν με τον προμηθευτή τους και να ελέγχουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του αξεσουάρ δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλους τύπους εμπορικών αποβλήτων.



**Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος**  
(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Η επισήμανση επάνω στην μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι η μπαταρία αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδρόγερμο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66. Η μπαταρία που είναι ενσωματωμένη σε αυτό το προϊόν δεν αντικαθίσταται από τον χρήστη. Για πληροφορίες σχετικά με την αντικατάστασή τους, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον πάροχο συντήρησης που χρησιμοποιείτε. Μην επιχειρείτε να αφαιρέσετε την μπαταρία ή να την πετάξετε στη φωτιά. Μην αποσυρμολογείτε, μην συνβλίψετε και μην τρυπάτε την μπαταρία. Εάν έχετε την πρόθεση να απορρίψετε το προϊόν, η υπηρεσία ανακυκλωτής απορριμμάτων θα πάρει τα κατάλληλα μέτρα για την ανακύκλωση και την επεξεργασία του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας.

### Αφαίρεση της μπαταρίας

- Για την αφαίρεση της μπαταρίας επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις. Για να λάβετε πληροφορίες για την αφαίρεση της μπαταρίας επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Για τη δική σας ασφάλεια, δεν πρέπει να επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία. Αν η μπαταρία δεν αφαιρεθεί σωστά, μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά της μπαταρίας και της συσκευής, να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό ή/και να έχει ως αποτέλεσμα να καταστεί μη ασφαλής η συσκευή.



## Άδειες

- Αυτές οι άδειες χρήσης ενδέχεται να μην υποστηρίζονται, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.

 **Dolby** Audio

 **rovi** guide

 **HEVC Advance**™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

 **HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



Αυτή η σελίδα έχει μείνει  
σκόπιμα κενή.

## Преди на прочетете това ръководство за потребителя

Заедно с Projector получавате настоящото ръководство за потребителя и вградено електронно ръководство (☰ > ☰ Меню > ⚙️ Настройки > Поддръжка > Отваряне на e-Manual).

## Предупреждение! Важни инструкции за безопасност

Прочетете инструкциите за безопасност, преди да използвате Projector. Направете справка в таблицата по-долу за обяснение на символите, които може да се намират на вашия продукт Samsung.

	Този символ показва, че в продукта е включена важна документация за работата и поддръжката.
	Продукт от клас II: Този символ показва, че не е необходимо заземяване с цел безопасност. Ако този символ не се намира на продукт със захранващ кабел, продуктът ТРЯБВА да има надеждна връзка със защитно заземяване (нула).
	AC напрежение: Номиналното напрежение, маркирано с този символ, е AC напрежение.
	DC напрежение: Номиналното напрежение, маркирано с този символ, е DC напрежение.
	Внимание. Направете справка с инструкциите за използване: Този символ показва, че трябва да направите справка в ръководството за потребителя за допълнителна информация относно безопасността.

Contain with module complies with class I LASER product.

Български - 2

## Захранване

- Не претоварвайте стенните контакти, удължителните кабели или адаптерите с напрежение, превишаващо тяхното напрежение и капацитет. Това може да причини пожар или токов удар. Направете справка в раздела за спецификации на захранването на ръководството и/или етикета за електрозахранване на продукта за информация за напрежението и ампеража.
- Захранващите кабели трябва да бъдат поставяне така, че да не бъдат настъпвани или притискани от елементи върху тях. Обърнете особено внимание на кабелите в близост до щепселите, до контактите и там, където излизат от уреда.
- Никога не поставяйте метални предмети в отворените части на апарата. Това може да причини токов удар.
- За да избегнете токов удар, ни пипайте вътрешността на апарата. Само квалифициран техник трябва да отваря апарата.
- Уверете се, че сте вкарали докрай захранващия кабел. При изваждане на захранващия кабел от контакта, винаги дърпайте кабела за щепсела. Никога не изваждайте, като дърпате самия захранващ кабел. Не пипайте захранващия кабел с мокри ръце.
- Ако този апарат не функционира правилно, особено ако издава необичайни звуци или мизирми, извадете веднага захранващия кабел и се свържете с оторизиран дилър или сервизен център на Samsung.
- За да защитите устройството от гръмотевична буря или когато го оставяте без надзор продължително време, непременно го изключвайте от стенния контакт и изключвайте антената или кабелната система.
  - Натрупалят се прах може да причини токов удар, утечка на ток или пожар чрез генерирани на искри или топлина на захранващия кабел или нарушаване на изолацията му.





- Използвайте само добре заземен щепсел и контакт.
  - Неправилното заемане може да предизвика токов удар или повреда на уреда. (само уреди клас L)
- За да изключите този апарат напълно, извадете захранващия му кабел от контакта. За да можете да изключите бързо телевизора при необходимост, електрическият контакт и щепсела на захранващия кабел трябва да са леснодостъпни.

## Инсталиране

- Не поставяйте апарата близо до фурна или радиатор или температурен източник или на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте съдове с вода (вази и т.н.) на апарата, тъй като това може да доведе до риск от пожар или токов удар.
- Не излагайте това устройство на вода (дъжд) или влага.
- Не монтирайте Projector на място с много прах, химически вещества, твърде висока или ниска температура или висока влажност, в автомобил или друго превозно средство, използвано за транспортиране, или на място, където Projector ще работи непрекъснато продължително време, например на летище или гара. При монтиране на такива места може да се появи сериозен проблем с качеството поради заобикалящата среда.
- Апаратът не бива да се излага на пръскане и капене.
- Не излагайте това устройство на масло или маслена мъгла.
- Не използвайте масла или смазочни материали. Това може да доведе до напукване на устройството.

### Осигуряване на адекватно проветряване за Projector

Когато монтирате Projector, оставете поне 10 см разстояние между Projector и другите предмети (стени, шкафове и т.н.), за да осигурите достатъчно добра вентилация. Неосигуряването на достатъчно проветряване може да причини пожар или проблем с продукта, свързан с повишаване на вътрешната температура.

## Действие

- Преместете продукта, като държите корпуса. Не хващайте капачката на обектива.
- Този апарат използва батерии. Във вашия район може да има регулации, които изискват изхвърлянето на батериите по подходящ начин, съобразен с околната среда. Свържете се с местните власти за информация за изхвърляне и рециклиране.
- Съхранявайте аксесоарите (дистанционното управление и др.) на безопасно място, далеч от достъпа на деца.
- Когато трябва да изключите окончателно Projector, изчакайте, докато вентилаторът спре напълно, за да може Projector да се охлади добре.
- Не изхвърляйте дистанционното управление или батериите в огън.
- Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите.
- **ВНИМАНИЕ:** Има опасност от експлозия, ако замените батериите, използвани в дистанционното управление, с грешния тип батерии. Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ РАЗПРОСТРАНЕНИЕТО НА ПОЖАР, ДРЪЖТЕ СВЕЦИТЕ И ДРУГИ ПРЕДМЕТИ С ОТКРИТ ПЛАМЪК ДАЛЕЧ ОТ ПРОДУКТА ПРЕЗ ЦЯЛОТО ВРЕМЕ.**
- Не изпускате и не удяряйте продукта. При повреда на продукта изключете захранващия кабел от контакта и се свържете със сервизен център на Samsung.

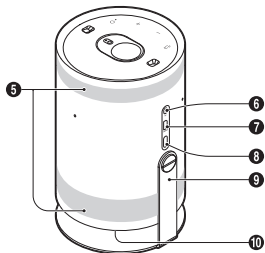
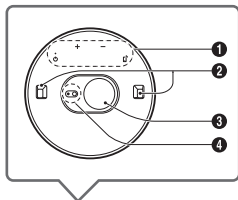


## Грижа за Projector

- За да почистите този апарат, извадете захранващия кабел от контакта и избършете продукта със суха и мека кърпа. Не използвайте химикали като восъци, бензен, алкохол, разредители, инсектициди, освежаващи препарати, лубриканти или перилни препарати. Тези химикали могат да повредят облика на Projector или да ирритират напечатаното върху него.
- Външните части на Projector могат да се надраскат при почистване. Уверете се, че почиствате външните части внимателно, като използвате мека кърпа, за да предотвратите надрасквания.
- Не пръскайте с вода или други течности директно върху Projector. Всякаква течност, която влезе в продукта, може да причини неизправност, пожар или токов удар.



## 01 Общ преглед на продукта



- Когато за захранване ще използвате външна батерия, се уверете, че тя поддържа PD (Power Delivery) и нейният единичен порт има мощност минимум 50 W.
- Имайте предвид, че конекторът rDongle има на долната страна на Projector е опция, предназначена само за определени съединителни гнезда, които не се предлагат/поддържат във вашата страна. Не се опитвайте да използвате или свързвате конектора rDongle с други аксесоари.

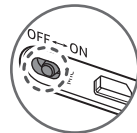
- 1 Сензорни бутони  
⏻ (Електрозахранване)  
+ — (Сила звук)  
📱 (мобилно устройство)  
Свържете директно с приложението SmartThings на вашето мобилно устройство.
- 2 Сензор за разстояние
- 3 Обектив
- 4 Сензор/светодиоден индикатор на дистанционното управление
- 5 Вентилация
- 6 Превключвател за включване/изключване на микрофона
- 7 Micro HDMI порт
- 8 USB порт (за Електрозахранване)
- 9 Опора
- 10 Високоговорител

- Цветът и формата на уреда може да се различават за различните модели.
- Не блокирайте изходите на Projector и вентилационните му отвори.
- Когато използвате Projector в затворено пространство, оставете поне 50 см свободно разстояние около входния и изпускателния вентилационен отвор.
- Когато Projector не се използва, поставете капачката на обектива, за да предпазите обектива и сензора за разстояние. Ако сензорът за разстояние е замърсен с прах, функциите Фокус или Ориентир може да не работят правилно.

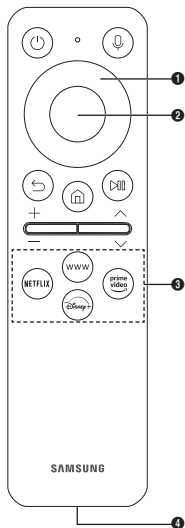
### Включване/изключване на микрофона

Можете да включите или изключите микрофона, като използвате неговия превключвател от страни на Projector.

- По време на анализ, използващ данни от микрофона, те не се записват.



## 02 Дистанционно Samsung Smart



### ⏻ (Електрозахранване)

Натиснете за включване или изключване на Projector.

### 🗨️ (Voice Assistant)

Стартира Voice Assistant. Натиснете и задръжте бутона, произнесете команда и после освободете бутона, за да стартирате Voice Assistant.

- Поддържаните езици и функции на Voice Assistant могат да са различни в зависимост от географския регион.

### ⬆️ Бутон със стрелки (нагоре, надолу, наляво, надясно)

Премества маркера и променя стойностите, които се виждат в менюто на Projector.

### 2 Избери

Избира или стартира маркиран елемент.

### ↶ (Връщане)

Натиснете за връщане на предишното меню.

### 🏠 (Smart Hub) + (контролен ПАНЕЛ)

Натиснете, за да превключите към началната страница на **Медия**. От екрана **Ambient Mode** натиснете, за да превключите към началната страница на **Ambient**.

- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява контролния ПАНЕЛ. Можете да използвате менюто с настройки/виртуален цифров панел/панелът с опции с цветни бутони с помощта на контролния ПАНЕЛ.

### ⏸️ (Възпроизвеждане/пауза)

С тяхна помощ можете да управлявате възпроизвежданото мултимедийно съдържание.

### + / - (Сила звук)

Местете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука. За да изключите звука, натиснете този бутон. Когато се натисне за 2 секунди или повече, се появява менюто **Преки пътища за достъпност**.

### ^ / √ (Канал)

Местете бутона нагоре или надолу, за да смените канала.

За да видите екрана **Ръководство**, натиснете бутона.

- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът **Списък канали**.



### 3 Бутон за стартиране на приложението

Стартирайте приложението, показано от бутона.

- Достъпните приложения може да се различават в зависимост от географската зона или доставчикът на приложение.

### 5 + 6 (Сдвояване)

Ако Дистанционно Samsung Smart не се сдвои с Projector автоматично, насочете го към предната част на Projector, след това натиснете едновременно и задръжте 3 или повече секунди бутоните 5 и 6.

### 4 USB порт (C-type) за зареждане

Използва се за бързо зареждане. Светодиодът отпред ще свети по време на зареждане. Когато батерията се зареди напълно, светодиода ще угасне.

- USB кабелът не е предоставен.
- Използвайте Дистанционно Samsung Smart на по-малко от 6 метра от Projector. Подходящото разстояние може да варира в зависимост от условията на безжичната среда.
- Изображенията, бутоните и функциите на Дистанционно Samsung Smart може да варират според модела или географския регион.
- Препоръчва се да използвате оригинално зарядно устройство Samsung. В противен случай може да се причини влошаване на ефективността или повреда на продукта. В такива случаи гаранционната услуга не е приложима.
- Когато дистанционното управление не функционира поради изтощена батерия, заредете го, като използвате порта USB-C type.



Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.

- Не допускайте нанасяне на удар по дистанционното управление.
- Внимавайте да не допуснете чужди вещества като метали, течности или прах да влязат в контакт с клемите на дистанционното управление.
- Ако дистанционното управление е повредено или усетите миризма на пушек или горящ пламък, незабавно спрете употребата му и го предайте за ремонт в сервизен център на Samsung.
- Не разглобявайте дистанционното управление сами.
- Внимавайте да не оставяте бебета или домашни любимци да смучат или хаят дистанционното управление. Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.









## 03 Първоначална настройка

Когато включите Projector за пръв път, той веднага стартира първоначалната настройка. Следвайте инструкциите, показани на екрана, и конфигурирайте основните настройки на Projector според средата на гледане.






## 04 Отстраняване на неизправности и поддръжка

### Отстраняване на неизправности

За допълнителна информация вижте „Отстраняване на неизправности“ в e-Manual.

 >  Меню >  Настройки >  Поддръжка >  Отваряне на e-Manual >  Отстраняване на неизправности


Ако нито един от съветите в раздела за отстраняване на неизправности не ви помогне, посетете "www.samsung.com" и щракнете върху „Поддръжка“ или се свържете с отдела за техническо обслужване на Samsung.

- За да поддържате Projector в оптимално състояние, надстройте до най-новия софтуер.  >  Меню >  Настройки >  Поддръжка >  Актуализиране на софтуер).

### Projector няма да се включи.

- Уверете се, че захранващият кабел е включен надеждно в Projector и в електрическият контакт.
- Уверете се, че електрическият контакт работи и че сензорът за дистанционното управление на Projector свети с постоянна бяла светлина.
- Опитайте да натиснете бутона Електрозахранване на Projector, за да се уверите, че проблемът не е в дистанционното управление. Ако Projector се включи, вижте „Дистанционното управление не работи“.

### Дистанционното управление не работи.

- Проверете дали сензорът на дистанционното управление на Projector мига, когато натиснете бутона  на дистанционното управление.
  - Когато батерията на дистанционното управление е изтощена, заредете я, като използвате USB порта за зареждане (Type C).
- Опитайте да насочите дистанционното управление директно към Projector от разстояние 1,5-1,8 метра.
- Набравяйте да сдвоите дистанционното управление с Projector.




## 05 Спецификации и друга информация

### Спецификации

Име на модел	SP-LSP3BLA
Разделителна способност на дисплея	1920 x1080
Обектив	Проекционно разстояние 1,2
Размер на изображението (диагонал)	30 - 100 инча (76,2 - 254,0 см)
Звук (Изход)	5 W
Размери (Ш x В x Д) С опора	102,4 x 157,8 x 95,2 мм
С опора, капачка на обектива	102,4 x 172,8 x 95,2 мм
Тегло	
С опора	785 г
С опора, капачка на обектива	830 г
Работна температура	10 °C до 40 °C (50 °F до 104 °F)
Работна влажност	10 % до 80 %, без конденз
Температура на съхраняване	-20 °C до 45 °C (-4 °F до 113 °F)
Влажност на съхраняване	5 % до 95 %, без конденз

#### Забележки

- Това устройство е цифрово изделие от клас Б.
- За информация за захранването и повече информация за консумацията на енергия проверете данните от етикета, залепен на продукта.
  - За енергийния етикет вижте повърхността на дъното на Projector.

- Изображенията и спецификациите в Quick Setup Guide може да се различават от същинския продукт.
- Обща консумация на енергия в режим на готовност: 2,0 W (Метод за деактивиране на Wi-Fi порт:  >  Меню >  Настройки > Всички настройки > Свързване > Мрежа > Състояние на мрежата > Откачване)

\* Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени за справка и могат да се различават от начина, по който изглежда продуктът. Техническите спецификации и дизайнът на продукта подлежат на промяна без предизвестие.

Може да се начисли административна такса в следните ситуации:

- (a) Извикан е техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- (b) Занасяте уреда в сервизен център на Samsung, но не е установен дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).

Ще бъдете информирани за административната такса преди посещение на техника.

При ремонт на продукт от неоторизиран доставчик на услуги (сервиз), самостоятелен ремонт или непрофесионален ремонт, Самсунг не носи отговорност за каквито и да е щети на продукта, наранявания или проблеми с безопасността на продукта или други продукти, причинени от какъвто и да е опит за ремонт на продукта, който не следва внимателно инструкциите за ремонт и поддръжка. Всякакви щети на продукта, причинени от какъвто и да е опит за ремонт на продукта от което и да е лице, различно от сертифициран от Самсунг доставчик на услуги, няма да бъдат покрити от гаранцията.

Моя, посетете [samsung.com/support](http://samsung.com/support), за да намерите допълнителна информация, относно свързаните с директива на ЕС за екодизайн – ErP регулиране, външни захранващи адаптери и дистанционни управления





## Намаляване на консумацията на енергия

Когато изключите Projector, той влиза в режим на готовност. В режим на готовност той продължава да използва малко количество енергия. За да намалите консумацията на енергия, изваждайте шепселна на захранващия кабел от контакта, когато няма да използвате Projector продължително време.

Затова Samsung декларира, че това радио оборудване съответства на Директива 2014/53/ЕС и приложимите законови изисквания, валидни за Великобритания.

Пълният текст на декларацията за съвместимост ще намерите на следния интернет адрес: <http://www.samsung.com>. На сайта отидете на раздел „Поддръжка“ и въведете името на модела. Това оборудване може да се използва във всички страни на ЕС и Великобритания.

Функцията 5 GHz WLAN (Wi-Fi) на това оборудване може да бъде използвана само на закрито.  
BT макс. мощност на предаване: 100mW при 2,4GHz – 2,4835GHz  
Wi-Fi макс. мощност на предаване: 100mW при 2,4GHz-2,4835GHz, 200mW при 5,15GHz-5,25GHz, 100mW 5,25GHz-5,35GHz & 5,47GHz – 5,725GHz



Правилно изхвърляне на този продукт (отпадъчно електрическо и електронно оборудване)  
(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Маркировката на продукта, принадлежностите или неговата документация показват, че продуктът и неговите електронни принадлежности (напр. захранващ кабел, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци след края на експлоатацияния им живот. За да се избегне възможна опасност за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, отделяйте тези елементи от другите видове отпадъци и го рециклирайте по отговорен начин, за да съдействате за устойчивото повторно използване на суровините.

Битовите потребители трябва да се обърнат или към магазина, откъдето са купили този уред, или към местните органи за подробни данни къде и как могат да предадат тези елементи за рециклиране, безопасно за околната среда. Потребителите от предприятията трябва да се обърнат към доставчика си и да проверят условията в договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не трябва да се смесват с други търговски отпадъци при изхвърляне.



Правилно изхвърляне на батериите в този продукт  
(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Обозначението върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Батерията, поставена в този продукт, не трябва да се заменя от потребителя. За допълнителна информация относно нейната замяна, моля свържете се с Вашия сервизен доставчик. Не опитвайте да изваждате батерията или да я изхвърляте в огън. Не разглобявайте, чупете или пробивайте батерията. Ако възнамерявате да изхвърлите продукта, мястото за събиране на отпадъци ще приеме съответните мерки за рециклиране и обработка на продукта, включително батерията.

### Отстраняване на батерията

- За отстраняване на батерията трябва да се свържете с оторизиран сервизен център. За да получите инструкции за отстраняване на батерията, моля, посетете [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- За ваша безопасност не трябва да опитвате да отстранявате сами батерията. Ако батерията не се отстрани правилно, това може да причини повреда на батерията и устройството, да предизвика физическо нараняване и/или да доведе до липса на безопасност на устройството.



## Лицензи

- Възможно е лицензите да не се поддържат за всички модели или географски региони.

 **Dolby** Audio

 **rovi** guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

 **HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



Тази страница е  
нарочно оставена  
празна.

## Prije nego što pročitate korisnički priručnik

Ovaj Projector isporučuje se s korisničkim priručnikom i ugrađenom opcijom e-Manual (📖) > Izbornik > Postavke > Podrška > Otvori e-Manual.

## Upozorenje! Važne sigurnosne upute

Prije korištenja Projector uređaja pročitate sigurnosne upute. Objašnjenja simbola koji se mogu nalaziti na proizvodu tvrtke Samsung potražite u tablici u nastavku.

	Ovaj simbol naznačuje da je uz uređaj priložena važna dokumentacija o njegovom radu i održavanju.
	Proizvod II. razreda: Ovaj simbol označava da nije potrebna sigurnosna veza s uzemljenjem. Ako se taj simbol ne nalazi na kabelu za napajanje, proizvod MORA biti sigurno povezan s uzemljenjem.
	Izmjenični napon: nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja izmjenični napon.
	Istosmjerni napon: nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja istosmjerni napon.
	Oprez. Pogledajte upute za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije u pogledu sigurnosti u korisničkom priručniku.

Contain with module complies with class I LASER product.

## Power

- Nemojte preopteretiti zidne utičnice, produžne kabele ili adaptere više od njihovog napona i kapaciteta. To može dovesti do požara ili strujnog udara. Za informacije o naponu i jakosti struje pogledajte odjeljak sa specifikacijama o napajanju u priručniku i/ili oznaku napajanja na proizvodu.
- Kabeli za napajanje trebaju se postaviti tako da se izbjegne hodanje preko njih ili njihovo priklještenje predmetima koji su postavljeni na njih ili u njih. Posebno pripazite na kabele na priključnim dijelovima, na zidnim utičnicama i mjestima na kojima oni izlaze iz uređaja.
- U otvorene dijelove uređaja nikada nemojte umetati metalne predmete. To može dovesti do strujnog udara.
- Kako biste izbjegli strujni udar, nikada nemojte dodirivati unutarnju stranu uređaja. Uređaj smije otvarati samo kvalificirani tehničar.
- Provjerite jeste li utaknuli kabel za napajanje do kraja. Prilikom iskopčavanja kabela za napajanje iz zidne utičnice uvijek ga držite za utikač. Nemojte ga nikada iskopčavati povlačeći kabel. Kabel za napajanje nipošto ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ako uređaj ne radi normalno – naročito ako iz njega dopiru neobični zvukovi ili mirisi – odmah ga iskopčajte iz napajanja i obratite se ovlaštenom distributeru ili Samsung servisnom centru.
- Kako bi se uređaj zaštitio od udara groma, kao i u slučaju kada se ne upotrebljava ili se ostavlja bez nadzora duže vrijeme, iskopčajte ga iz zidne utičnice i isključite antenu ili kabelski sustav.
  - Nakupljena prašina može uzrokovati strujni udar, proboj struje ili požar, jer zbog nje kabel za napajanje može stvarati iskre ili toplinu ili izolacija može izgubiti svojstva.



- Koristite samo pravilno uzemljene utikače i zidne utičnice.
  - Nepravilno uzemljenje može prouzročiti električni udar ili oštećenje opreme. (Samo oprema klase L)
- Ako želite u potpunosti isključiti ovaj uređaj, iskopčajte ga iz zidne utičnice. Kako biste bili sigurni da uređaj možete prema potrebi brzo iskopčati, pobrinite se da su zidna utičnica i utikač lako dostupni.

## Instalacija

- Uređaj nemojte smještati u blizini ili iznad radijatora ili otvora sustava grijanja kao ni na mjesta gdje bi bio izložen izravnom sunčevom svjetlu.
- Na uređaj nemojte postavljati posude s vodom (vaze i sl.) jer to može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Uređaj nemojte izlagati vodi (kiši) ni vlazi.
- Nemojte instalirati Projector na mjestu s mnogo prašine, kemijskim tvarima, previsokim ili niskim temperaturama ili visokom vlagom, u automobilu ili drugom vozilu koje služi za prijevoz, ili na mjestu gdje će Projector raditi bez prekida dulje vrijeme, poput zračne luke ili željezničke postaje. Ako se instalira na takvim mjestima, može doći do ozbiljnog problema s kvalitetom zbog okoline.
- Uređaj nemojte izlagati kapanju ni prskanju.
- Uređaj nemojte izlagati ulju ni uljnim parama.
- Nemojte upotrebljavati ulja ni maziva. To može uzrokovati pojavu napuklina na uređaju.

### Osiguravanje odgovarajućeg prozračivanja Projector uređaja

Priklom postavljanja uređaja Projector ostavite razmak od najmanje 10 cm između uređaja Projector i drugih predmeta (zidovi, stranice ormarića itd.) kako bi se zajamčila potrebna ventilacija. Nepostojanje odgovarajuće ventilacije može uzrokovati požar ili probleme s proizvodom uslijed povećanja njegove interne temperature.

## Radnja

- Pomaknite proizvod držeći ga za kućište. Nemojte držati za poklopac leće.
- Ovaj uređaj koristi baterije. U vašoj zajednici možda su na snazi propisi o zaštiti okoliša koji uređuju odlaganje baterija na pravilan način. Informacije o odlaganju i recikliranju zatražite od lokalnih vlasti.
- Dodatke (daljinski upravljač itd.) spremite na sigurno mjesto izvan dohata djece.
- Kada trebate potpuno isključiti Projector, pričekajte dok se ventilator u potpunosti ne zaustavi tako da se Projector može ohladiti.
- Daljinski upravljač i baterije nemojte bacati u vatru.
- Baterije nemojte rastavljati, pregrijavati niti na njima izazivati kratki spoj.
- **OPREZ:** Postoji opasnost od eksplozije ako baterije u daljinskom upravljaču zamijenite krivom vrstom baterija. Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili jednakovrijedne vrste.
- **UPOZORENJE – KAKO NE BI DOŠLO DO POŽARA, UVIJEK DRŽITE SVIJEĆE ILI DRUGE IZVORE OTVORENOG PLAMENA PODALJE OD UREĐAJA.**
- Uređaj nemojte bacati niti udarati. Ako je uređaj oštećen, isključite kabel za napajanje i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.



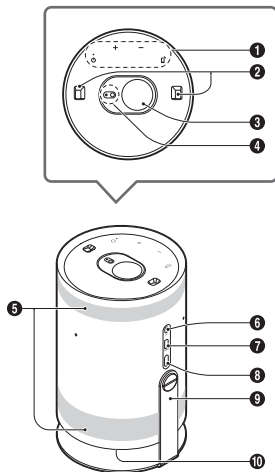
## Održavanje Projector uređaja

- Ako želite očistiti uređaj, iskopčajte kabel za napajanje iz zidne utičnice i mekom, suhom krpom obrišite uređaj. Nemojte koristiti nikakve kemikalije poput voska, benzena, alkohola, razrjeđivača, insekticida, osveživača zraka, maziva ili sredstava za pranje. Ove kemikalije mogu oštetiti izgled Projector uređaja ili obrisati oznake otisnute na njemu.
- Tijekom čišćenja mogu nastati ogrebotine na vanjskim površinama uređaja Projector. Kako biste izbjegli stvaranje ogrebotina, pažljivo brišite vanjske površine mekom krpom.
- Nemojte prskati vodu ili neku drugu tekućinu izravno na Projector uređaj. Tekućina koja uđe u proizvod može uzrokovati kvar, požari ili strujni udar.

Hrvatski - 3



## 01 Pregled proizvoda



- Kad je riječ o napajanju putem vanjske baterije, provjerite podržava li ta baterija PD (Power Delivery) i je li njezin priključak snage od 50 W ili više.
- Napominjemo da je pogo pin na dnu uređaja Projector namijenjen samo za određene značajke adaptera utičnice koje nisu dostupne/podržane u vašoj zemlji. Nemojte pokušavati upotrebljavati niti povezivati pogo pin s bilo kojom dodatnom opremom.

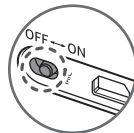
- 1 Dodirne tipke
  - ⏻ (Struja)
  - + (Glasnoća)
  - 📱 (mobilni uređaj)Izravno povežite s aplikacijom SmartThings na mobilnom uređaju.
- 2 Senzor udaljenosti
- 3 Objektiv
- 4 Senzor daljinskog upravljača / LED indikator
- 5 Ventilacija
- 6 Prekidač za uključivanje/isključivanje mikrofona
- 7 Micro HDMI priključak
- 8 USB priključak (za Struja)
- 9 Nosač
- 10 Zvučnik

- Boja i oblik proizvoda mogu varirati ovisno o modelu.
- Ne prekrivajte usisne ili ispušne otvore uređaja Projector.
- Kada upravljate uređajem Projector u zatvorenom prostoru, ostavite najmanje 50 cm razmaka oko usisnih i ispušnih otvora.
- Kad se uređaj Projector ne upotrebljava, stavite poklopac leće kako biste zaštitili leću i senzor udaljenosti. Ako je senzor udaljenosti kontaminiran prašinom, funkcija Fokusiraj ili Keystone korekcija možda neće raditi pravilno.

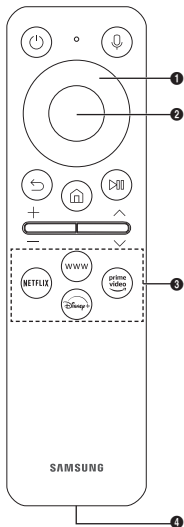
### Postavljanje mikrofona na položaj uključeno/isključeno

Mikrofon možete uključiti ili isključiti pomoću prekidača mikrofona sa strane uređaja Projector.

- Prilikom analize podataka dobivenih iz mikrofona podaci nisu spremljeni.



## 02 Samsung pametni daljinski upravljač



### ⏻ (Struja)

Pritisnite da biste uključili ili isključili Projector.

### 🗣️ (Glasovni pomoćnik)

Pokretanje funkcije Glasovni pomoćnik. Pritisnite gumb i držite ga pritisnutim, izgovorite naredbu, a zatim otpustite gumb kako biste pokrenuli funkciju Glasovni pomoćnik.

- Podržani jezici i funkcije usluge Glasovni pomoćnik mogu se razlikovati ovisno o regiji.

### 👉 (Gumb za usmjeravanje (gore, dolje, lijevo, desno))

Premješta fokus i mijenja postavke vidljive na izborniku Projector uređaja.

### 👉 (Odaberi)

Odabire ili pokreće fokusiranu stavku.

### ⏪ (Povratak)

Pritisnite za povratak na prethodni izbornik.

### 🏠 (Smart Hub) + (Upravljačka PLOHA)

Pritisnite kako biste prešli na početnu stranicu Mediji. Na zaslonu Ambient pritisnite kako biste prešli na početnu stranicu Ambient.

- Ako pritisnete na 1 sekundu ili dulje, prikazuje se Upravljačka PLOHA. Možete rabiti izbornik postavki / virtualnu brojčanu tipkovnicu / opciju s gumbima u boji pomoću Upravljačke PLOHE.

### ⏮️ (Reprodukcija/Pauza)

Pomoću tih kontrola možete upravljati multimedijским sadržajem koji se reproducira.

### + / - (Glasnoća)

Pomaknite gumb prema gore ili dolje za podešavanje glasnoće. Za isključivanje zvuka pritisnite gumb. Ako se pritisne na dvije sekunde ili dulje, prikazuje se Prečaci pristupačnosti.

### ^ / v (Kanal)

Pomaknite gumb prema gore ili dolje za promjenu kanala. Kako biste vidjeli zaslon opcije Vodič, pritisnite gumb.

- Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, pojavljuje se zaslon Popis kanala.



### **3** Gumb za pokretanje aplikacije

Pokrenite aplikaciju naznačenu gumbom.

- Dostupne aplikacije mogu se razlikovati ovisno o zemljopisnom području ili pružatelju sadržaja.

### **5** + **8** (Uparivanje)

Ako se daljinski upravljač Samsung pametni daljinski upravljač ne upari s Projector uređajem automatski, usmjerite ga prema prednjoj strani Projector uređaja, a zatim istovremeno pritisnite i držite gumbе **5** i **8** 3 sekunde ili duže.

### **1** USB priključak (tip C) za punjenje

Upotrebljava se za brzo punjenje. LED lampica srijeda upalit će se kad počne punjenje. Kad se baterija u potpunosti napuni, LED će se ugasiti.

- USB kabel nije isporučen.

- Upravljač Samsung pametni daljinski upravljač upotrebljavajte na udaljenosti manjoj od 6 m od televizora Projector. Radni domet može se razlikovati ovisno o uvjetima bežičnog okruženja.
- Slike, gumbi i funkcije upravljača Samsung pametni daljinski upravljač mogu se razlikovati ovisno o modelu ili zemljopisnom području.
- Preporučuje se upotreba originalnog Samsungova punjača. U protivnom može doći do pogoršanja performansi ili kvara proizvoda. U tom slučaju jamstvo više ne vrijedi.
- Ako daljinski upravljač ne radi zbog prazne baterije, napunite ga putem priključka tipa USB-C.



Može doći do požara ili eksplozije, što može dovesti do oštećenja daljinskog upravljača ili tjelesnih ozljeda.

- Ne izlažite daljinski upravljač udarcima.
- Pazite da strane stvari poput metala, tekućine ili prašine ne dođu u kontakt s priključkom za punjenje daljinskog upravljača.
- Kad je daljinski upravljač oštećen ili osjetljiv miris dima ili izgaranja, odmah prekinite s radom, a zatim ga odnesite na popravak u Samsungov servisni centar.
- Nemojte samovoljno rastavljati daljinski upravljač.
- Pazite da dojenčad ili kućni ljubimci ne sišu i ne grizu daljinski upravljač. Može doći do požara ili eksplozije, što može dovesti do oštećenja daljinskog upravljača ili tjelesnih ozljeda.










## 03 Početno postavljanje

Kada prvi put uključite Projector uređaj, početno postavljanje pokrenut će se automatski. Slijedite upute na zaslonu i konfigurirajte osnovne postavke Projector uređaja prema okruženju u kojemu ga gledate.






## 04 Rješavanje problema i održavanje

### Rješavanje problema

Dodatne informacije potražite u odjeljku "Rješavanje problema" u e-Manual.

 >  Izbornik >  Postavke >  Podrška >  Otvori e-Manual > Rješavanje problema


Ako se ne može primijeniti nijedan savjet za rješavanje problema, posjetite web-mjesto „[www.samsung.com](http://www.samsung.com)“, a zatim pritisnite Podrška ili se obratite Samsung servisnom centru.

- Kako bi vaš Projector uređaj bio u optimalnom stanju, nadogradite ga na najnoviji softver.  >  Izbornik >  Postavke >  Podrška >  Ažuriranje softvera).

### Projector uređaj neće da se uključi.

- Provjerite je li kabel za napajanje dobro priključen u uređaj Projector i u zidnu utičnicu.
- Provjerite radi li zidna utičnica i svijetli li senzor daljinskog upravljača uređaja Projector u bijeloj boji.
- Pokušajte pritisnuti gumb Struja na uređaju Projector kako biste provjerili je li problem u daljinskom upravljaču. Ako se Projector uređaj uključi, pogledajte odjeljak „Daljinski upravljač ne radi“.

### Daljinski upravljač ne radi.

- Provjerite treperi li senzor daljinskog upravljača na uređaju Projector kada pritisnete gumb  na daljinskom upravljaču.
  - Kada se baterija daljinskog upravljača isprazni, napunite je pomoću USB priključka za punjenje (tip C).
- Pokušajte usmjeriti daljinski upravljač izravno prema televizoru Projector s udaljenosti od 1,5 – 1,8 m.
- Pobrinite se da uparite daljinski upravljač s uređajem Projector.

## 05 Specifikacije i ostale informacije

### Specifikacije

Naziv modela	SP-LSP3BLA
Rezolucija zaslona	1920 x 1080
Objektiv	Projekcijska udaljenost ili omjer dosega 1,2
Veličina slike (dijagonala)	30 - 100 inča (76,2 - 254,0 cm)
Zvuk (izlaz)	5 W
Dimenzije (š x v x d)	
S nosačem	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
S nosačem, poklopcem leće	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Težina	
S nosačem	785 g
S nosačem, poklopcem leće	830 g

#### Radna temperatura

10 °C do 40 °C (50 °F do 104 °F)

#### Radna vlažnost

Od 10 % do 80 %, nekondenzirajuće

#### Temperatura pohrane




-20 °C do 45 °C (-4 °F do 113 °F)

#### Vlažnost prilikom pohrane

Od 5 % do 95 %, nekondenzirajuće

#### Bilješke

- Ovaj je uređaj digitalni uređaj klase B.
- Informacije o napajanju i potrošnji energije potražite u informacijama na naljepnici zalijepljenoj na proizvod.
  - Oznake možete pronaći na površini s donje strane uređaja Projector.

- Slike i specifikacije u vodiču Quick Setup Guide mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.
- Ukupna dootrošnja energije u stanju pripravnosti: 2,0 W (Način deaktiviranja Wi-Fi priključka:  >  Izbornik >  Postavke > Sve postavke > Povezivanje > Mreža > Status mreže > Prekini vezu)

\* Slike i crteži navedeni u ovom korisničkom priručniku informativne su prirode i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda uređaja. Dizajn i specifikacije proizvoda mogu se promijeniti bez prethodne najave.

Moguća je naplata naknade za administraciju u slučaju:

- (a) pozivanja inženjera na vaš zahtjev, ako se ustanovi da je proizvod ispravan (tj. niste pročitali korisnički priručnik)
- (b) dostave uređaja u Samsung servisni centar, ako se ustanovi da je proizvod ispravan (tj. niste pročitali korisnički priručnik).

O iznosu administrativne naknade bit ćete obaviješteni prije tehničarovog posjeta.

Samsung nije odgovoran za oštećenja uređaja, ozljede ili bilo koji drugi problem u vezi sigurnosti uređaja koji su uzrokovani popravkom uređaja od strane neovlaštenog servisa, od strane samog korisnika uređaja ili od strane nestručne osobe, ili pokušajem popravka uređaja prilikom kojega nisu pažljivo poštivane ove upute za popravak i održavanje. Bilo kakvo oštećenje uređaja nastalo kao posljedica pokušaja popravka uređaja od strane druge osobe osim ovlaštenog Samsung pružatelja servisnih usluga neće biti pokriveno jamstvom za ispravnost uređaja.

Posjetite [Samsung.com/support](http://Samsung.com/support) kako biste pronašli detaljnije informacije o vanjskom adapteru za napajanje te daljinskom upravljaču koji su povezani s EU direktivom o ekološkom dizajnu - ErP regulativa



## Smanjenje potrošnje energije

Kad isključite Projector uređaj, on ulazi u stanje pripravnosti. U stanju pripravnosti televizori i dalje koriste malu količinu energije. Kako biste smanjili potrošnju energije, iskopčajte kabel za napajanje ako uređaj Projector nećete upotrebljavati tijekom dužeg razdoblja.

Samsung ovime izjavljuje da je ova radijska oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU i relevantnim zakonskim odredbama Ujedinjene Kraljevine.

Cjelokupan tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.samsung.com>, odaberite Podršku i unesite naziv modela.

Ova se oprema smije upotrebljavati u svim državama EU-a i u Ujedinjenoj Kraljevini.

Funkcija WLAN(Wi-Fi) od 5 GHz ove opreme može se koristiti samo u zatvorenim prostorima.

BT maks. snaga odašiljača: 100 mW pri 2,4GHz – 2,4835 GHz  
Wi-Fi maks. snaga odašiljača: 100 mW pri 2,4G Hz – 2,4835 GHz, 200 mW pri 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW 5,25 GHz – 5,35 GHz i 5,47 GHz – 5,725 GHz



**Pravilno odlaganje ovog uređaja (otpadna električna & elektronička oprema)**  
(Primjenjivo u državama sa sustavima odvojenog prikupljanja otpada)



Ova oznaka na proizvodu, dodacima i dokumentaciji označavaju da se proizvod i njegovi elektronički dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabel) na kraju svog vijeka trajanja ne smiju odlagati s ostalim otpadom iz domaćinstva. Kako biste spriječili zagađivanje okoliša ili narušavanje zdravlja ljudi zbog nekontroliranog odlaganja otpada, ove predmete svakako odvojite od ostalih vrsta otpada i odgovorno ih reciklirajte kako biste potpomogli održivo iskorištavanje materijalnih resursa.

Privatni korisnici informacije o mjestima i načinu recikliranja ovog proizvoda koje je sigurno za okoliš mogu zatražiti od trgovca kod kojeg su kupili proizvod ili ureda lokalnih vlasti.

Tvrtke bi se trebale obratiti svom dobavljaču i provjeriti odredbe i uvjete ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronički dodaci se prilikom odlaganja ne bi smjeli miješati s ostalim komercijalnim otpadom.



**Pravilno odlaganje baterija iz ovog proizvoda**  
(Primjenjivo u državama sa sustavima odvojenog prikupljanja otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju označava da se baterija u ovom proizvodu ne smije odlagati s ostalim kućanskom otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd i Pb na oznakama govore da baterija sadrži razine žive, kadmija ili olova više od referentnih razina u Direktivi EU 2006/66.

Korisnik ne može zamijeniti bateriju koja je ugrađena u ovaj uređaj. Informacije o zamjeni baterije zatražite od davatelja usluga. Nemojte pokušavati vaditi bateriju ili je bacati u vatra. Nemojte rastavljati, gnječiti niti bušiti bateriju. Namjeravate li baciti proizvod, služba za prikupljanje otpada poduzet će odgovarajuće mjere s ciljem recikliranja i obrade proizvoda, uključujući i njegovu bateriju.

### Uklanjanje baterije

- Za uklanjanje baterije kontaktirajte ovlaštenu servisni centar. Upute o uklanjanju baterije možete pronaći na stranici [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Zbog vlastite sigurnosti nemojte pokušavati ukloniti bateriju. Ako baterija nije ispravno uklonjena, to može dovesti do oštećenja na bateriji ili uređaju, prouzročiti ozljedu i/ili narušiti sigurnost uređaja.



## Licence

- Ove licence možda neće biti podržane ovisno o modelu ili zemljopisnoj regiji.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Ova je stranica namjerno  
ostavljena praznom.

## Než si přečtete tuto uživatelskou příručku

Toto zařízení Projector se dodává s uživatelskou příručkou a zabudovanou elektronickou příručkou (📖) > ☰ Menu > ⚙️ Nastavení > Podpora > Otevřít e-Manual).

## Varování! Důležité bezpečnostní pokyny

Dříve než začnete zařízení Projector používat, přečtěte si bezpečnostní pokyny. V tabulce níže naleznete vysvětlivky k symbolům, které se mohou nacházet na vašem výrobku Samsung.

	Tento symbol označuje, že k tomuto přístroji byla přiložena důležitá dokumentace týkající se provozu a údržby.
	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění. Pokud se na výrobku, který je napájen napájecím kabelem, nevyskytuje tento symbol, výrobek <b>MUSÍ BÝT</b> uzemněn spolehlivým připojením.
	Střídavé napětí (AC): Jmenovité napětí označené tímto symbolem je napětí AC.
	Stejnosměrné napětí (DC): Jmenovité napětí označené tímto symbolem je napětí DC.
	Upozornění. Nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

## Napájení

- Nepřetěžujte elektrické zásuvky, prodlužovací kabely ani adaptéry nad určené napětí a kapacitu. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Údaje napětí a proudu najdete v části příručky s údaji o napájení nebo na štítku s údaji o napájení umístěném na výrobku.
- Napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby se snížila pravděpodobnost jejich pošlapání nebo sevíření předměty umístěnými na nich nebo pod nimi. Věnujte zvláštní pozornost kabelům v oblasti zástrček, zásuvek a míst, kde vycházejí ze spotřebiče.
- Nikdy nevkládejte do otvorů přístroje žádné kovové předměty. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Abyste se vyhnuli úrazu elektrickým proudem, nedotýkejte se nikdy vnitřních částí přístroje. Tento přístroj smí otevírat pouze kvalifikovaný technik.
- Zástrčku napájecího kabelu zasuňte pevně do zásuvky. Při odpojování ze zásuvky vždy držte napájecí kabel za zástrčku. Při odpojování nikdy netahajte za kabel. Napájecího kabelu se nedotýkejte mokřými rukama.
- Pokud televizor nefunguje normálně – zvláště pokud z něho vychází neobvyklý zvuk nebo zápach – okamžitě jej odpojte a kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko společnosti Samsung.
- Z důvodu ochrany spotřebiče během bouřky nebo v případě, že jej zanecháte bez dozoru nebo jej delší dobu nepoužíváte, odpojte spotřebič z elektrické zásuvky spolu s anténou nebo systémem kabelové televize.
  - Velké množství prachu může způsobit úraz elektrickým proudem, elektrické ztráty nebo požár v důsledku jisker a zahřívání na napájecím kabelu nebo porušení izolace.



- Používejte pouze správně uzemněnou zástrčku a zásuvku.
  - Nesprávné uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem nebo poškodit zařízení. (Platí pouze pro zařízení třídy I.)
- Chcete-li přístroj zcela vypnout, vytáhněte jeho napájecí kabel ze zásuvky. Abyste zajistili, že zařízení půjde v případě potřeby rychle odpojit, ujistěte se, že zásuvka a zástrčka napájecího kabelu jsou snadno dostupné.

## Instalace

- Neumisťujte tento spotřebič do blízkosti radiátorů nebo zdrojů tepla nebo nad ně a ani do míst, kde by byl vystaven přímému slunečnímu záření.
- Na spotřebiči nepokládejte nádoby s vodou (vázy apod.), mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Spotřebič nesmí být vystavován vodě (dešti) ani vlhkosti.
- Zařízení Projector neinstalujte v místě, kde je vysoká prašnost, kde se nacházejí chemické látky, kde je příliš vysoká nebo nízká teplota, případně vysoká vlhkost, ve vozidle nebo jiném dopravním prostředku nebo v místě, kde Projector bude v nepřeřádném provozu po delší dobu, například na letišti nebo na nádraží. Pokud by zařízením bylo na takových místech nainstalováno, může dojít k vážnému problému s kvalitou z důvodu okolního prostředí.
- Přístroj nesmí být vystavován kapající nebo stříkající vodě.
- Tento spotřebič nesmí být vystavován účinkům oleji ani olejové mlhy.
- Nepoužívejte oleje ani maziva. Jejich použití může vést k popraskání spotřebiče.

### Zajištění dostatečného větrání zařízení Projector

Při instalaci zařízení Projector zajistěte, aby mezi zařízením Projector a ostatními předměty (stěnou, stranami skříněk apod.) byla vzdálenost alespoň 10 cm z důvodu řádného větrání. Pokud nebude mít výrobek prostor pro dostatečné větrání, může dojít k problémům s výrobkem způsobeným jeho přehřátím nebo k požáru.

## Provoz

- Při stěhování uchopte výrobek za tělo. Nedržte krytku objektivu.
- Součástí tohoto spotřebiče jsou baterie. Ve vaši zemi mohou platit nařízení, která vám ukládají tyto baterie zlikvidovat řádným způsobem s ohledem na životní prostředí. Informace o likvidaci či recyklaci získáte u příslušných orgánů místní správy.
- Příslušenství (zástrčka, ovladač atd.) skladujte na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Pokud potřebujete zařízení Projector zcela vypnout, počkejte, až se ventilátor zcela zastaví a zařízení Projector tak zcela vychladne.
- Dálkový ovladač ani baterie nevyhazujte do ohně.
- Baterie nezkratujte, nerozebírejte ani nepřehřívejte.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pokud vyměníte baterie dálkového ovladače za nesprávný typ, může dojít k explozi. Baterie vyměňujte pouze za baterie stejného typu.
- **VAROVÁNÍ:** ABYSTE ZABRÁNILI VZNIKU POŽÁRU, NIKDY NEUMÍSTŮJTE V BLÍZKOSTI TELEVIZORU SVÍČKY ANI JINÉ ZDROJE OTEVŘENÉHO OHNĚ.
- Přístroj chraňte před nárazy a zabraňte jeho pádu. Pokud dojde k poškození přístroje, vypněte jej, odpojte od elektrické sítě a obraťte se na servisní středisko Samsung.

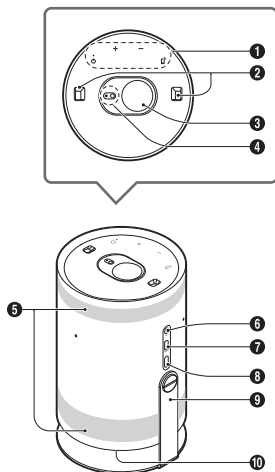


## Péče o zařízení Projector

- Při čištění přístroje vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky a přístroj očistěte měkkou suchou utěrkou. Nepoužívejte chemikálie jako vosk, benzen, alkohol, fedidla, insekticidy, osvěžovače vzduchu, maziva nebo saponáty. Při použití těchto chemických látek by mohlo dojít k poškození povrchu zařízení Projector nebo k odstranění jeho potisku.
- Při čištění může dojít k poškození vnějšího povrchu zařízení Projector. Při otírání vnějšího povrchu postupujte opatrně a používejte jemnou tkaninu, která nepůsobí škrábance.
- Nestříkejte vodu ani žádnou jinou kapalinu přímo na zařízení Projector. Kapalina, která vnikne do výrobku, může způsobit nefunkčnost, požár nebo úraz elektrickým proudem.



## 01 Přehled produktu



- Chcete-li napájení z externí baterie, zkontrolujte, že baterie podporuje PD (Power Delivery) a že její jediný konektor má výstup 50 W nebo více.
- Vezměte prosím na vědomí, že konektor pogo ve spodní části zařízení Projector je určen pouze pro určité adaptéry zásuvek, které nejsou k dispozici/podporovány ve vaší zemi. Nezkoušejte používat nebo připojovat konektor pogo k jakýmkoli jiným příslušenstvím.

### 1 Dotyková tlačítka

- ⏻ (Zapnout)
- + (Hlasitost)
- 📶 (Mobilní)

Připojte se přímo k aplikaci SmartThings na vašem mobilním zařízení.

### 2 Snímač vzdálenosti

### 3 Objektiv

### 4 Snímač dálkového ovladače / LED indikátor

### 5 Ventilace

### 6 Tlačítko pro zapnutí/vypnutí mikrofonu

### 7 Konektor Micro-HDMI

### 8 Konektor USB (pro Zapnout)

### 9 Kolébka

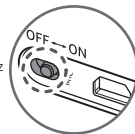
### 10 Reprodukter

- Barva a tvar výrobku se mohou lišit v závislosti na modelu.
- Nezakrývejte vstupní a výstupní otvory ventilátorů zařízení Projector.
- Při používání zařízení Projector v úzkém uzavřeném prostoru ponechejte alespoň 50 cm volného místa okolo vstupních a výstupních otvorů ventilátorů.
- Když se zařízením Projector nepoužívá, zakryjte jej krytkou objektivu za účelem ochrany objektivu a snímače vzdálenosti. Je-li snímač vzdálenosti kontaminován prachem, funkce **Zaostření** nebo **Keystone** nemusí fungovat správně.

## Zapnutí/vypnutí mikrofonu

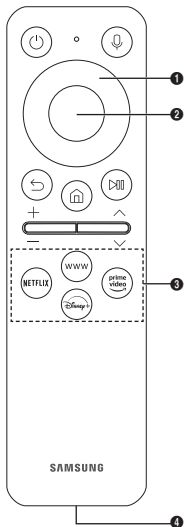
Mikrofon se zapíná a vypíná pomocí přepínače mikrofonu na straně zařízení Projector.

- Během analýzy, která využívá data z mikrofonu, se data neukládají.





## 02 Dálkové ovládání Samsung Smart



### ⏻ (Zapnout)

Stisknutím zapnete nebo vypnete televizor Projector.

### 🗨️ (Hlasový asistent)

Spustí funkci Hlasový asistent. Stiskněte a podržte tlačítko, vyslovte příkaz a poté uvolněním tlačítka spustíte funkci Hlasový asistent.

- Podporované jazyky a funkce služby Hlasový asistent se mohou lišit podle geografické oblasti.

### 1 Navigační tlačítka (nahoru, dolů, doleva, doprava)

Umožňuje označovat položky a měnit hodnoty zobrazené v nabídce zařízení Projector.

### 2 Vyberte

Slouží k výběru položky nebo spuštění vybrané položky.

### ↶ (Zpět)

Stisknutím tlačítka se vrátíte do předchozího menu.

### 🏠 (Smart Hub) + (Ovládací PANEL)

Stisknutím přejděte na úvodní obrazovku Média. Z obrazovky Ambient přejděte stisknutím na úvodní obrazovku Ambient.

- Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se Ovládací PANEL. Pomocí Ovládacího PANELU můžete používat tlačítka nabídky Nastavení / virtuální numerické klávesnice / klávesnice Možnosti s barevnými tlačítky.

### ⏮ (Přehrávat/Pozastavit)

Tyto ovládací prvky použijte k ovládání přehrávaného mediálního obsahu.

### + / - (Hlasitost)

Posunem tlačítka nahoru a dolů můžete upravovat hlasitost. Stisknutím tlačítka zvuk ztlumíte. Pokud tlačítko stisknete na alespoň 2 sekundy, zobrazí se položka Zástupci usnadnění.

### ↗ / ↘ (Kanál)

Posunem tlačítka nahoru a dolů můžete měnit kanály. Stisknutím tlačítka zobrazíte obrazovku Programy.

- Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se obrazovka Seznam kanálů.



### 3 Tlačítko spuštění aplikace

Spustí aplikaci uvedenou na tlačítku.

- Dostupné aplikace se mohou lišit v závislosti na zeměpisné oblasti nebo poskytovateli obsahu.

### 5 + 6 (párování)

Pokud se ovladač Dálkové ovládání Samsung Smart s televizorem Projector automaticky nespáruje, namířte jej na přední stranu televizoru Projector a poté minimálně na 3 sekundy stiskněte současně tlačítka 5 a 6.

### 4 Konektor USB (typ C) pro dobíjení

Používá se pro rychlé nabíjení. Kontrolka LED na přední straně se při nabíjení rozsvítí. Jakmile bude baterie úplně nabitá, kontrolka LED zhasne.

- USB kabel se nedodává.

- Ovladač Dálkové ovládání Samsung Smart použijte ve vzdálenosti do 6 m od televizoru Projector. Použitelná vzdálenost se může lišit v závislosti na okolních podmínkách.
- Vzhled, tlačítka a funkce ovladače Dálkové ovládání Samsung Smart se mohou lišit v závislosti na modelu nebo na geografické oblasti.
- Doporučujeme používat originální nabíječku Samsung. V opačném případě může dojít ke zhoršení výkonu nebo selhání výrobku. V tomto případě pak se pak na výrobek nevztahuje záruční servis.
- Pokud dálkový ovladač nefunguje z důvodu vybití baterie, dobijte jej přes port USB typu C.



Může dojít k požáru nebo výbuchu, což povede k poškození dálkového ovladače nebo zranění osob.

- Nevystavujte dálkový ovladač nárazům.
- Dávejte pozor, aby nedošlo ke styku mezi dobíjecím konektorem dálkového ovladače a cizími předměty, jako je kov, tekutina nebo prach.
- Je-li dálkový ovladač poškozený nebo pokud ucítíte kouř či výpary z hoření, okamžitě ukončete provoz zařízení a nechte ho opravit v servisním středisku Samsung.
- Dálkový ovladač svévolně nerozebírejte.
- Dbejte na to, aby malé děti nebo domácí zvířata dálkový ovladač nežužaly ani nekousaly. Může dojít k požáru nebo výbuchu, což povede k poškození dálkového ovladače nebo zranění osob.








## 03 Počáteční nastavení

Při prvním spuštění zařízení Projector se okamžitě spustí nabídka Počáteční nastavení. Postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce a nakonfigurujte základní nastavení zařízení Projector podle svých podmínek sledování.




## 04 Odstraňování potíží a údržba

### Odstraňování potíží

Další informace naleznete v příručce e-Manual v části Odstraňování potíží.

 >  Menu >  Nastavení > Podpora > Otevřít e-Manual > Odstraňování potíží


Pokud se žádný z těchto tipů pro odstraňování potíží netýká vaší situace, navštivte webovou stránku [www.samsung.com](http://www.samsung.com) a klikněte na tlačítko Podpora. Případně můžete kontaktovat servisní středisko společnosti Samsung.

- Z důvodu zajištění optimálního stavu zařízení Projector upgradujte jeho software na nejnovější verzi.  >  Menu >  Nastavení > Podpora > Aktualizace softwaru.

### Zařízení Projector se nechce zapnout.

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel řádně zapojen do zařízení Projector a do elektrické zásuvky.
- Ujistěte se, že je zásuvka funkční a že snímač dálkového ovladače zařízení Projector nepřerušované bíle svítí.
- Stisknutím tlačítka napájení (Zapnout) na zařízení Projector ověřte, zda není problém způsoben dálkovým ovladačem. Pokud se zařízení Projector zapne, přejděte k části „Dálkový ovladač nefunguje“.

### Dálkový ovladač nefunguje.

- Zkontrolujte, zda při stisknutí tlačítka  bliká snímač dálkového ovladače zařízení Projector.
  - Pokud je baterie dálkového ovládání vybitá, nabijte ji pomocí nabíječky portu USB (typu C).
- Zkuste namířit dálkový ovladač přímo na zařízení Projector ze vzdálenosti 1,5 až 1,8 m.
- Proveďte spárování s dálkovým ovladačem zařízení Projector.






## 05 Specifikace a další informace

### Specifikace

Název modelu	SP-LSP3BLA
Rozlišení displeje	1920 x 1080
Objektiv	Projekční poměr 1,2
Velikost obrazu (úhlopříčka)	30 - 100 palců (76,2 - 254,0 cm)
Zvukový výstup	5 W
Rozměry (Š x V x H)	
S kolébkou	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
S kolébkou, krytka objektivu	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Hmotnost	
S kolébkou	785 g
S kolébkou, krytka objektivu	830 g
Provozní teplota	10 °C až 40 °C (50 °F až 104 °F)
Provozní vlhkost	10 % až 80 %, bez kondenzace
Skladovací teplota	-20 °C až 45 °C (-4 °F až 113 °F)
Skladovací vlhkost	5 % až 95 %, bez kondenzace

### Poznámky

- Tento přístroj je digitální zařízení třídy B.
- Údaje o napájení a spotřebě energie naleznete na štítku umístěném na výrobku.
  - Hodnoty na štítku naleznete na spodní straně zařízení Projector.

- Obrázky a specifikace uvedené v příručce Quick Setup Guide se mohou u skutečného produktu lišit.
- Celková spotřeba energie v pohotovostním režimu: 2,0 W (Způsob deaktivace portu Wi-Fi:  >  >  > **Nastavení** > **Všechna nastavení** > **Připojení** > **Sít** > **Stav sítě** > **Upojit**)

\* Obrazky a náčrty v této uživatelské příručce slouží pouze pro referenci a mohou se lišit od skutečného vzhledu spotřebiče. Provedení a specifikace spotřebiče se mohou změnit bez předchozího upozornění.

V následujících případech může být účtován správní poplatek:

- Pokud přivoláte technika, ale na výrobku nebude zjištěna žádná závada (např. protože jste si nepřečetli uživatelskou příručku).
- Pokud přístroj přinesete do servisního střediska společnosti Samsung, ale na výrobku nebude zjištěna žádná závada (např. protože jste si nepřečetli uživatelskou příručku).

O výši správního poplatku budete informováni před návštěvou technika.

V případě opravy produktu provedené neautorizovaným poskytovatelem servisních služeb, neodbornou opravou nebo opravou svépomocí, nenese společnost Samsung odpovědnost za žádnou škodu na výrobku, zranění ani za jiné problémy týkající se bezpečnosti výrobku způsobené výše zmíněným pokusem o opravu produktu, pokud nebyla provedena striktně v souladu s těmito pokyny pro opravu a údržbu. Záruka se nevztahuje na žádná poškození produktu způsobené pokusem o opravu produktu jinou osobou, nežli certifikovaným servisním střediskem společnosti Samsung.

Navštivte [samsung.com/support](http://samsung.com/support), kde najdete další informace o externím napájecím adaptéru a dálkovém ovládní související se směrnicí EU o spotřebě energie - nařízení ErP.



## Nižší spotřeba energie

Po vypnutí přejde zařízení Projector do pohotovostního režimu. V pohotovostním režimu bude spotřebovávat malé množství energie. Spotřebu energie lze snížit odpojením napájecího kabelu, pokud zařízení Projector delší dobu nepoužíváte.

Společnost Samsung tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení je v souladu s Nařízením 2014/53/EU a příslušnými statutárními požadavky Spojeného království.

Celé znění prohlášení o shodě naleznete na webové stránce: <http://www.samsung.com> v části Podpora po zadání názvu modelu.

Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU a ve Spojeném království.

Funkci 5GHz sítě WLAN (Wi-Fi) tohoto zařízení je dovoleno používat pouze v interiérech.

Maximální výkon vysílače BT: 100 mW při 2,4 GHz až 2,4835 GHz

Maximální výkon vysílače Wi-Fi: 100 mW při 2,4 GHz až

2,4835 GHz, 200 mW při 5,15 GHz až 5,25 GHz, 100 mW 5,25 GHz až 5,35 GHz & 5,47 GHz až 5,725 GHz



**Pokyny k řádné likvidaci tohoto spotřebiče (likvidace elektrických a elektronických zařízení) (platí v zemích se zavedenými systémy třídění odpadu)**

Toto označení na výrobku, na příslušenství a v tištěných materiálech znamená, že by se tento výrobek a jeho elektronická příslušenství (např. nabíječka, sluchátka či kabel USB) na konci životnosti neměly likvidovat společně s jiným domovním odpadem. Oddělením od jiných druhů odpadu a zodpovědnou recyklací podpoříte trvale udržitelné opakované využití materiálních zdrojů, zabráníte znečištění životního prostředí nebo poškození zdraví způsobenému neřádnou likvidací odpadu.

Domácí uživatelé by měli kontaktovat buď maloobchodního prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo úřad místní správy a požádat si informace o tom, kam a jak mohou tyto jednotky dopravit za účelem recyklace bezpečně pro životní prostředí.

Firemní uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronická příslušenství by neměla být slučována s jiným hospodářským odpadem.



**Správná likvidace baterií v tomto výrobku (platí v zemích se zavedenými systémy třídění odpadu)**

Tato značka na baterii, v příručce nebo na obalu znamená, že by baterie v tomto výrobku neměla být likvidována společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66.

Baterii integrovanou v tomto výrobku nesmí vyměňovat uživatel. Informace o výměnách vám poskytne příslušný servis. Nepokoušejte se baterii vyjmout ani ji nevyhazujte do ohně. Nerozebírejte, nerozbíjejte ani nedělejte otvory do baterie. Pokud se chystáte výrobek zlikvidovat, místní sběrné místo se postará o recyklaci a řádnou likvidaci výrobku včetně baterie.

### Vyjmutí baterie

- Za účelem vyjmutí baterie se obraťte na autorizované servisní centrum. Pokyny pro vyjmutí baterie naleznete na adrese [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Pro svou bezpečnost se nepokoušejte vyjmout baterii sami. Pokud by nebyla baterie správně vyjmuta, mohlo by dojít k poškození baterie a zařízení, k poranění osob a/nebo by zařízení mohlo přestat být bezpečné.



## Licence

- V závislosti na modelu nebo geografické oblasti nemusí být tyto licence podporovány.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC**Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.


Tato stránka je prázdná  
záměrně.

## Skôr než si prečítate túto používateľskú príručku

Toto zariadenie Projector sa dodáva s touto používateľskou príručkou a s integrovanou elektronickou príručkou (☰) > III Menu > ⚙️ Nastavenia > Podpora > Otvoriť e-Manual).

## Upozornenie! Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred používaním televízora Projector si prečítajte bezpečnostné pokyny. V nižšie uvedenej tabuľke nájdete vysvetlenia symbolov, ktoré sa môžu nachádzať na vašom výrobku značky Samsung.

	Tento symbol znamená, že k produktu je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.
	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie. Ak sa tento symbol nenachádza na výrobku s hlavným prívodom elektriny, výrobok MUSÍ mať spoľahlivé pripojenie k ochrannému uzemneniu (uzemnenie).
	Sieťové napätie (AC): Menovité napätie označené týmto symbolom je sieťové napätie.
	Jednosmerné napätie (DC): Menovité napätie označené týmto symbolom je jednosmerné napätie.
	Upozornenie. Naštudujte si pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.

Contain with module complies with class I LASER product.

## Napájanie

- Nevystavujte sieťové zásuvky, predlžovacie káble alebo adaptéry nadmernému napätiu a nepreťažujte ich kapacitu. Môže to spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom. Informácie o potrebnom napätí a intenzite elektrického prúdu nájdete v časti príručky o špecifikáciách napájania alebo na štítku s údajmi o požadovanom zdroji napájania na výrobku.
- Napájacie káble sa musia umiestniť tak, aby sa po nich nechodilo alebo aby nehrzolo ich prívratie predmetmi. Mimoriadnu pozornosť venujte časti kábla pri zástrčke, pri sieťovej zásuvke a na mieste výstupu zo zariadenia.
- Nikdy nestrkajte kovové predmety do otvorených častí zariadenia. Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Nikdy sa nedotýkajte vnútorných častí zariadenia, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie by mal otvoriť len kvalifikovaný technik.
- Uistite sa, že ste napájací kábel poriadne zasunuli. Pri odpájaní napájacieho kábla od sieťovej zásuvky vždy ťahajte za zástrčku napájacieho kábla. Nikdy ju neodpájajte ťahaním za samotný napájací kábel. Napájacieho kábla sa nedotýkajte mokrymi rukami.
- Ak zariadenie nefunguje bežným spôsobom (najmä ak vydáva nezvyčajné zvuky alebo sa z neho šíri zápach), okamžite ho odpojte od elektrickej siete a kontaktujte autorizované predajcu alebo servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- V záujme ochrany zariadenia pred búrkou alebo v prípade ochrany, keď je ponechané bez dozoru a dlho sa nepoužíva, nezabudnite zariadenie vytiahnuť zo sieťovej zásuvky a odpojiť anténu alebo káblový systém.
  - Nahromadený prach môže zapríčiniť zásah elektrickým prúdom, rozptýli elektriny alebo požiar v dôsledku iskrenia a vytvárania tepla na napájacom kábli, prípadne opotrebovaním jeho izolácie.





- Používajte len riadne uzemnenú zástrčku a sieťovú zásuvku.
  - Nesprávne uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia. (Len vybavenie triedy I.)
- Zariadenie úplne vypnete jeho odpojením od napájacej zásuvky. Aby ste mohli toto zariadenie v prípade potreby rýchlo odpojiť od siete, zabezpečte, aby boli napájacia zásuvka a zástrčka napájacieho kábla ľahko prístupné.

## Inštalácia

- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti radiátora či prrieduchu kúrenia ani na miesto, kde bude vystavené priamemu slnečnému svetlu.
- Na zariadenie neumiestňujte nádoby obsahujúcu vodu (vázy atď.), pretože môže hrozíť riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu vody (dažďa) ani vlhkosti.
- Neinštalujte svoje zariadenie Projector na miesto s veľkým množstvom prachu, chemických látok, vysokými alebo nízkymi teplotami či vysokou vlhkosťou, do automobilov alebo iných vozidiel používaných na prepravu alebo na miesto, kde bude zariadenie Projector v prevádzke nepretržite dlhší čas, ako napr. na letisku alebo vlakovej stanici. V prípade inštalácie na takýchto miestach môže v dôsledku okolitého prostredia dochádzať k vážnym problémom s kvalitou.
- Zariadenie nevystavujte pokvapkaniu ani ostriekaniu vodou.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu oleja ani olejovej hmy.
- Nepoužívajte oleje ani mazivá. Mohli by spôsobiť praskliny na zariadení.

### Zaistenie dostatočného vetrania televízora Projector

Pri inštalácii zariadenia Projector dodržiavajte vzdialenosť najmenej 10 cm medzi zariadením Projector a ostatnými predmetmi (steny, boky skrine atď.), aby bolo zaistené dostatočné vetranie. V prípade nezabezpečenia dostatočnej ventilácie môže dôjsť k požiaru alebo problému so zariadením z dôvodu nárastu jeho vnútornej teploty.

## Činnosť

- Produkt pri premiestňovaní držte za telo. Nedržte ho za kryt objektívu.
- V zariadení sa používajú batérie. Vo vašej oblasti môžu platiť environmentálne nariadenia, ktoré vyžadujú správnu likvidáciu týchto batérií. Ak potrebujete informácie o likvidácii alebo recyklácii, obráťte sa na miestne úrady.
- Príslušenstvo (diaľkový ovládač atď.) uložte na miesto, ktoré je bezpečne mimo dosahu detí.
- Ak zariadenie Projector potrebujete úplne vypnúť, počkajte, kým sa celkom zastaví ventilátor, aby malo zariadenie Projector dostatok času na úplné vychladnutie.
- Diaľkový ovládač ani batérie nelikvidujte v ohni.
- Batérie neskratujte, nerozoberajte ani nadmerne nezahrievajte.
- **UPOZORNENIE:** V prípade výmeny batérií v diaľkovom ovládači za nesprávny typ hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- **UPOZORNENIE – ABY STE ZABRÁNILI ŠÍRENIU OHŇA, UCHOVÁVAJTE SVIEČKY A INÉ ZDROJE OTVORENÉHO OHŇA PO CELÝ ČAS MIMO DOSAHU PRODUKTU.**
- Produkt nenechajte spadnúť na zem ani ho nevystavujte nárazom. Ak je produkt poškodený, odpojte napájací kábel a kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.

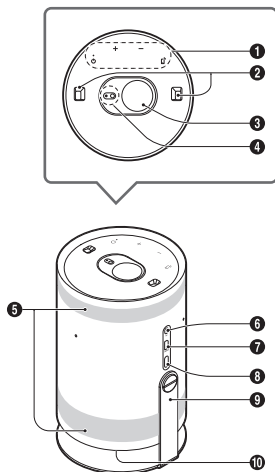


## Starostlivosť o televízor Projector

- Ak chcete zariadenie vyčistiť, odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky a produkt potierajte mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte žiadne chemikálie ako vosk, benzén, alkohol, riedidlá, insekticídy, osviežovače vzduchu, mazadlá ani čistiace prostriedky. Tieto chemické látky môžu mať negatívny vplyv na vzhľad televízora Projector alebo môžu poškodiť potlač na produkte.
- Počas čistenia môže dôjsť k poškriabaniu povrchu zariadenia Projector. Vonkajšie časti utierajte opatrne pomocou jemnej handričky, aby nedošlo k poškriabaniu.
- Nestriekajte vodu ani inú kvapalinu priamo na televízor Projector. Akákoľvek kvapalina, ktorá prenikne do produktu, môže spôsobiť zlyhanie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.



## 01 Prehľad produktu



- Ak chcete napájať pomocou externej batérie, uistite sa, že batéria podporuje PD (Power Delivery) a jej jeden port má výkon 50 W alebo viac.
- Upozorňujeme, že kolík pogo na spodnej strane zariadenia Projector je funkcia určená len pre určité funkcie adaptéra zásuvky, ktoré nie sú dostupné/podporované vo vašej krajine. Nepokúšajte sa použiť alebo prepojiť kolík pogo s iným príslušenstvom.

- 1 Dotykové tlačidlá  
⏻ (Napájanie)  
+ - (Hlasitosť)  
📶 (mobilné zariadenie)  
Pripojte sa priamo k aplikácii SmartThings v mobilnom zariadení.
- 2 Snímač vzdialenosti
- 3 Objektív
- 4 Senzor diaľkového ovládača/Indikačná dióda LED
- 5 Vetranie
- 6 Zapnutie/vypnutie mikrofónu
- 7 Port micro HDMI
- 8 Port USB (funkcia Napájanie)
- 9 Stojan
- 10 Reprodukter

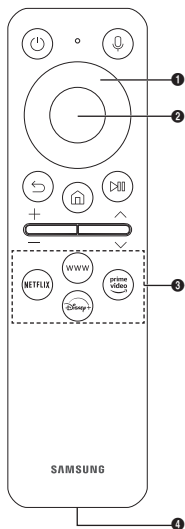
- Farba a tvar produktu sa môžu odlišovať v závislosti od modelu.
- Neblokujte prívodné ani výduchové vetráky zariadenia Projector.
- Pri používaní zariadenia Projector v uzatvorenom priestore ponechajte okolo prívodných a výduchových vetrákov priestor aspoň 50 cm.
- Keď sa zariadenie Projector nepoužíva, zakryte ho krytom objektívu, aby sa ochránil objektív a snímač vzdialenosti. Ak je snímač vzdialenosti znečistený prachom, funkcia **Zameranie** alebo **Korekcia geometrie** nemusí fungovať správne.

### Zapnutie/vypnutie mikrofónu

- Mikrofón možno zapnúť alebo vypnúť pomocou prepínača mikrofónu na bočnej strane zariadenia Projector.
- Počas analýzy pomocou údajov z mikrofónu sa údaje neuložia.



## 02 Samsung Smart



- ⏻ (Napájanie)  
Stlačením zapnete alebo vypnete zariadenie Projector.
- 🗣️ (Hlasový asistent)  
Spúšťa funkciu Hlasový asistent. Stlačte a podržte tlačidlo, povedzte príkaz a potom uvoľnením tlačidla spustíte funkciu Hlasový asistent.
  - Podporované jazyky a funkcie hlasovej interakcie Hlasový asistent sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti.
- ➡️ (Smerové tlačidlo (nahor, nadol, doľava, doprava))  
Presunutie označenia a zmena hodnôt zobrazených v ponuke televízora Projector.
- 👉 (Výber)  
Vyberie alebo spustí označenú položku.
- 🕒 (Späť)  
Stlačením sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.
- 🏠 (Smart Hub) + (ovládací panel)  
Stlačením prejdete na domovskú obrazovku Média. Z obrazovky Ambient stlačením prejdete na domovskú obrazovku Ambient
  - Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa zobrazí ovládací panel. Pomocou ovládacieho panela môžete použiť ponuku Nastavenia/virtuálnu numerickú klávesnicu/klávesnicu možností s farebnými tlačidlami.
- ⏮️ (Prehrat/Pozastaviť)  
Pomocou týchto ovládacích prvkov môžete ovládať prehrávaný mediálny obsah.  
+ / - (Hlasitosť)  
Presunutím tlačidla nahor alebo nadol nastavíte hlasitosť. Stlačením tlačidla stlmíte zvuk. Pri stlačení na 2 sekundy alebo dlhšie sa zobrazí ponuka **Skratky prístupnosti**.
- ↕️ (Kanál)  
Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte kanál. Stlačením tlačidla zobrazíte obrazovku **Sprievodca**.
  - Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka **Zoznam kanálov**.



### 3 Tlačidlo na spustenie aplikácie

Spustenie aplikácie označenej tlačidlom.

- Dostupné aplikácie sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti alebo poskytovateľa obsahu.

### 5 + 68 (Párovanie)

Ak sa ovládač Samsung Smart s televízorom Projector automaticky nespáruje, namierte ním na prednú časť televízora Projector a potom stlačte naraz tlačidlá 45 a 68 a podržte ich minimálne 3 sekundy.

### 1 Nabíjaci USB konektor (typ C)

Používa sa na rýchle nabíjanie. Pri nabíjaní sa rozsvieti dióda LED v prednej časti. Po úplnom nabití batérie dióda LED zhasne.

- USB kábel nie je súčasťou balenia.

- Ovládač Samsung Smart používajte zo vzdialenosti do 6 m od zariadenia Projector. Použiteľná vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od podmienok prostredia bezdrôtového pripojenia.
- Obrázky, tlačidlá a funkcie ovládača Samsung Smart sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
- Odporúča sa používať originálnu nabíjačku Samsung. Inak môže dôjsť k zníženiu výkonnosti alebo poruche produktu. V takom prípade stráca záruka platnosť.
- Keď diaľkový ovládač nefunguje pre nedostatočné nabitie batérie, nabíjte ho prostredníctvom portu USB-C.



Môže dôjsť k požiaru alebo explózií, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

- Diaľkový ovládač nevystavujte nárazom.
- Dajte pozor, aby do kontaktu s nabíjajúcim konektorom diaľkového ovládača neprišli cudzie látky, napríklad kov, kvapalina alebo prach.
- Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je cítiť zápach dymu alebo spálenia, ihneď prestaňte ovládač používať a doručte ho na opravu do servisného strediska spoločnosti Samsung.
- Diaľkový ovládač nerozoberajte.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám vkladať diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiaru alebo explózií, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.








## 03 Počiatočné nastavenie

Po prvom zapnutí televízora Projector sa okamžite spustí úvodné nastavenie. Podľa pokynov na obrazovke nakonfigurujte základné nastavenia televízora Projector tak, aby zodpovedali prostrediu, v ktorom televízor sledujete.




## 04 Riešenie problémov a údržba

### Riešenie problémov

Ďalšie informácie nájdete v časti „Riešenie problémov“ v príručke e-Manual.

 >  Menu >  Nastavenia > Podpora > Otvoriť e-Manual > Riešenie problémov


Ak žiadny z tipov na riešenie problémov nie je relevantný, navštívte lokalitu „www.samsung.com“ a kliknite na položku Podpora, prípadne sa obráťte na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

- Aby ste zachovali optimálny stav televízora Projector, inovujte na najnovší softvér:  >  Menu >  Nastavenia > Podpora > Aktualizácia softvéru.

### Televízor Projector sa nechce zapnúť.

- Uistite sa, že je napájací kábel pevne zapojený do zariadenia Projector a do sieťovej zásuvky.
- Uistite sa, že je sieťová zásuvka funkčná a senzor diaľkového ovládača zariadenia Projector svieti nabiele.
- Skúste stlačiť tlačidlo Napájanie na zariadení Projector a uistite sa, že problém nie je v diaľkovom ovládači. Ak sa televízor Projector zapne, pozrite si časť „Diaľkový ovládač nefunguje“.

### Diaľkový ovládač nefunguje.

- Skontrolujte, či bliká senzor zariadenia Projector, keď stlačíte tlačidlo  na diaľkovom ovládači.
  - Keď sa batéria diaľkového ovládača vybijie, nabite ju cez nabíjací konektor USB (typ C).
- Vyskúšajte namieriť diaľkový ovládač priamo na televízor Projector zo vzdialenosti 1,5 až 1,8 metra.
- Nezapadnite spárovaný diaľkový ovládač so zariadením Projector.





## 05 Technické údaje a ďalšie informácie

### Technické údaje

Názov modelu	SP-LSP3BLA
Rozlíšenie displeja	1920 x 1080
Objektív	Projektčná vzdialenosť 1,2
Veľkosť obrazu (diagonálne)	30 - 100 palcov (76,2 - 254,0 cm)
Zvuk (výstup)	5 W
Rozmery (Š x V x H)	
So stojanom	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
So stojanom a krytom objektívu	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Hmotnosť	
So stojanom	785 g
So stojanom a krytom objektívu	830 g
Prevádzková teplota	10 °C až 40 °C (50 °F až 104 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 80 %, bez kondenzácie
Skladovacia teplota	-20 °C až 45 °C (-4 °F až 113 °F)
Skladovacia vlhkosť	5 % až 95 %, bez kondenzácie

#### Poznámky

- Toto zariadenie je klasifikované ako digitálny prístroj triedy B.
- Informácie o sieťovom napájaní a ďalšie informácie o spotrebe energie nájdete na štítku upevnenom na produkte.
  - Informácie o typovom štítku si prečítajte na spodnej časti zariadenia Projector.

- Obrázky a technické parametre v príručke Quick Setup Guide sa môžu od konkrétneho výrobu líšiť.
- Celková spotreba energie v pohotovostnom režime: 2,0 W (Spôsob deaktivácie portu Wi-Fi:  > **Menu** >  **Nastavenia** > **Všetky nastavenia** > **Pripojenie** > **Sieť** > **Stav siete** > **Odpojiť**)

\* Obrázky a ilustrácie v tejto používateľskej príručke sú len orientačné a nemusia zodpovedať skutočnému vzhľadu produktu. Dizajn a technické údaje produktu sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Správny poplatok môže byť účtovaný v nasledujúcich situáciách:

- (a) Privoláte na vlastnú žiadosť technika, no zistí sa, že produkt nevykazuje žiadnu chybu (napr. v prípadoch, keď ste si neprečítali používateľskú príručku).
- (b) Prinesiete zariadenie do servisného strediska spoločnosti Samsung, no zistí sa, že produkt nevykazuje žiadnu chybu (napr. v prípadoch, keď ste si neprečítali používateľskú príručku).

O výške správneho poplatku budete informovaní pred návštevou technika.

V prípade opravy produktu vykonanej neautorizovaným poskytovateľom servisných služieb, neodbornou opravou alebo opravou svojpomocne, nenesie spoločnosť Samsung zodpovednosť za žiadne škody na výrobku, zranenie ani za iné problémy týkajúce sa bezpečnosti výrobku spôsobené vyššie zmieneným pokusom o opravu produktu, pokiaľ nebola vykonaná striktne v súlade s týmito pokynmi pre opravu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na žiadne poškodenia produktu spôsobené pokusom o opravu produktu inou osobou, než certifikovaným servisným strediskom spoločnosti Samsung.

Navštívte [samsung.com/support](http://samsung.com/support), kde nájdete ďalšie informácie o externom napájacom adaptéri a diaľkovom ovládaní súvisiace so smernicou EU o spotrebe energie – nariadenie ErP.



## Zníženie spotreby energie

Po vypnutí prejde televízor Projector do pohotovostného režimu. V pohotovostnom režime naďalej spotrebúva malé množstvo energie. Ak plánujete zariadenie Projector dlhší čas nepoužívať, v záujme zníženia spotreby energie odpojte napájací kábel.

Týmto spoločnosť Samsung vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a príslušnými zákonnými požiadavkami Spojeného kráľovstva.

Plné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <http://www.samsung.com> (kliknite na prepojenie Podpora a zadajte názov modelu).

Toto zariadenie možno použiť vo všetkých krajinách EÚ a v Spojenom kráľovstve.

Funkcia tohto zariadenia na pripojenie k bezdrôtovej sieti 5 GHz WLAN (Wi-Fi) sa môže používať len v interiéri. Maximálny výkon vysielača BT: 100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz  
Maximálny výkon vysielača Wi-Fi: 100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 200 mW pri 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW 5,25 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz



**Právna likvidácia tohto výrobku**  
(Odpadové elektrické a elektronické zariadenia)  
(Platné v krajinách so systémom separovaného zberu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti produktu a elektronického príslušenstva (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, kábel USB) by sa tieto položky nemali likvidovať s iným komunálnym odpadom. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia spôsobeného nekontrolovanou likvidáciou odpadu, tak, prosím, oddel'te tieto položky od iných typov odpadu a zodpovedne ich recyklujte, aby ste podporili nepretržité opätovné využívanie materiálnych zdrojov.

Používatelia produktov v domácnosti získajú informácie o mieste a spôsobe recyklácie ošľadupnej k životnému prostrediu buď v predajcu, u ktorého si daný produkt zakúpili, alebo na príslušnom mestskom úrade.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a elektronické príslušenstvo by sa nemali likvidovať spolu s ostatným priemyselným odpadom.



**Právna likvidácia batérií v tomto zariadení**  
(Platné v krajinách so systémom separovaného zberu)

Označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

Batériu v tomto výrobku nie je možné vymeniť užívateľom. Ohľadom informácií týkajúcich sa výmeny batérie, prosím, kontaktujte poskytovateľa služby. Nepokúšajte sa batériu odstrániť alebo zlikvidovať v ohni. Nerozoberajte, nedrťte ani neprepichujte batériu. Ak chcete produkt vyradiť, miesto na zber odpadu vykoná potrebné opatrenia na recykláciu a zaobchádzanie s produktom, vrátane batérie.

### Vyberanie batérie

- Ak chcete vybrať batériu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Pokyny na vybratie batérie nájdete na adrese [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Z dôvodu vlastnej bezpečnosti sa nesmieste pokúšať vyberať batériu sami. Ak batéria nebude vybratá správne, môže to mať za následok poškodenie batérie a zariadenia, spôsobí zranenie alebo naruší bezpečnosť zariadenia.



## Licencie

- Tieto licencie nemusia byť podporované v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.








Táto strana je vynechaná  
zámerne.

## Înainte de citirea acestui manual de utilizare

Acest Projector este furnizat împreună cu acest Manual de utilizare și cu un Manual electronic încorporat (📖) > ☰ Meniu > ⚙️ Setări > Asistentă > Deschidere e-Manual).

## Avertisment! Instrucțiuni importante de siguranță

Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță înainte de utilizarea televizorului Projector. Consultați tabelul de mai jos pentru explicații referitoare la simbolurile care pot apărea pe produsele dvs. dvs. Samsung.

	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.
	Produs clasa II: Acest simbol indică faptul că nu este necesară legarea de siguranță la împământare. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu cablu de alimentare, produsul TREBUIE să aibă o legătură corespunzătoare la pământ (împământare).
	Tensiune CA: Tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune de CA.
	Tensiune CC: Tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune de CC.
	Atenție. Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruește utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

## Alimentare

- Nu supraîncărcați prizele de perete, prelungitoarele sau adaptoarele, depășind astfel tensiunea și capacitatea acestora. Poate provoca incendiu sau electrocutare. Consultați secțiunea de specificații din manual privind energia electrică și/sau eticheta sursei de alimentare de pe produs pentru informații despre tensiune și intensitatea curentului.
- Cablurile de alimentare trebuie poziționate astfel încât să se evite călcarea pe acestea sau perforarea de către obiecte poziționate peste sau lângă acestea. Acordați o mare atenție cablurilor la capătul cu mufă, de la priză, precum și în punctul de ieșire din aparat.
- Nu introduceți niciun obiect metalic în deschiderile acestui produs. Acest lucru poate provoca electrocutarea.
- Pentru a evita electrocutarea, nu atingeți niciodată partea interioară a acestui produs. Produsul trebuie deschis numai de către un tehnician calificat.
- Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul de alimentare la priză. La deconectarea cablului de alimentare de la o priză de perete, trageți întotdeauna de fișa cablului de alimentare. Nu scoateți niciodată cablul din priză trăgând chiar de cablu. Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude.
- Dacă acest produs nu funcționează normal - în special, dacă sunt emise sunete sau mirosuri neobișnute din interior - deconectați-l imediat și contactați un distribuitor autorizat sau un centru de service Samsung.
- Pentru a proteja acest aparat de furtunile cu descărcări electrice sau pentru a-l lăsa nesupravegheat și neutilizat mult timp asigurați-vă că îl deconectați de la priză de perete și deconectați antena sau sistemul de cabluri.
  - Praful acumulat poate cauza electrocutarea, scurgeri de energie sau un incendiu, prin determinarea cablului de alimentare să genereze scântei sau căldură sau prin deteriorarea izolației.



- Utilizați numai ștehere și prize de perete cu împământare corespunzătoare.
  - O împământare necorespunzătoare poate cauza electrocutări sau deteriorarea echipamentului. (Numai echipamente din clasa I)
- Pentru a opri complet acest aparat, deconectați-l de la priza de perete. Pentru a fi siguri că puteți scoate acest aparat din priză rapid în caz de urgență, asigurați-vă că priza și ștecherul aparatului sunt ușor accesibile.

## Instalarea

- Nu poziționați acest produs în apropierea sau deasupra unui calorifer sau corp de încălzire ori în locuri în care este expus la lumina directă a soarelui.
- Nu așezați recipiente (vaze etc.) cu apă pe acest aparat, deoarece există pericolul de incendiu sau electrocutare.
- Nu expuneți acest aparat la apă (ploaie) sau umezală.
- Nu instalați Projector într-o locație cu mult praf, substanțe chimice, temperaturi prea înalte sau prea scăzute sau în condiții de umiditate ridicată, la nivelul unui autovehicul sau unui alt vehicul utilizat pentru transport, sau într-o locație unde Projector se va afla în stare continuă de funcționare sau va funcționa pe o perioadă lungă de timp, cum ar fi într-un aeroport sau o gară. Dacă se va instala în astfel de locații, pot apărea probleme serioase de calitate din cauza mediului înconjurător.
- Nu expuneți acest aparat la apă sub formă de picături sau stropi.
- Nu expuneți acest aparat la ulei sau vapori de ulei.
- A nu se utiliza ulei sau lubrifianți. Acest lucru poate duce la fisurarea aparatului.

### Asigurarea ventilării corespunzătoare a televizorului Projector

La instalarea Projector, mențineți o distanță de cel puțin 10 cm între Projector și alte obiecte (pereți), margini ale dulapului etc.), pentru a asigura o ventilare corespunzătoare. Dacă nu este asigurată o ventilare corespunzătoare, există pericolul de apariție a unui incendiu sau a unei probleme cu produsul din cauza temperaturii interne crescute a acestuia.

## Funcționare

- Deplasați produsul ținând corpul acestuia. Nu îl țineți de capacul obiectivului.
- Acest aparat utilizează baterii. Pot exista reglementări în comunitatea dvs. care să impună eliminarea corespunzătoare a bateriilor. Vă rugăm să contactați autoritățile locale pentru informații privind eliminarea sau reciclarea.
- Accesoriile (telecomanda, sau etc.) trebuie păstrate într-un loc sigur, unde nu se află la îndemâna copiilor.
- Când trebuie să opriți complet Projector, așteptați până când ventilatorul se oprește complet, astfel încât Projector să se poată răci complet.
- Nu aruncați telecomanda sau bateriile în foc.
- Nu scurtcircuitați, nu dezasamblați și nu supraîncălziți bateriile.
- **ATENȚIE:** Există pericol de explozie dacă înlocuiți bateriile utilizate pentru telecomandă cu baterii de un alt tip. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.
- **AVERTISMENT - PENTRU A PREVENI RĂSPÂNDIREA FOCULUI, NU ȚINEȚI NICIODATĂ LUMÂNĂRI ȘI ALTE OBIECTE CU FLACĂRĂ DESCHISĂ ÎN APROPIEREA PRODUSULUI.**
- Nu scăpați pe jos și nu loviți produsul. În cazul deteriorării produsului, deconectați cablul de alimentare și contactați un centru de service Samsung.

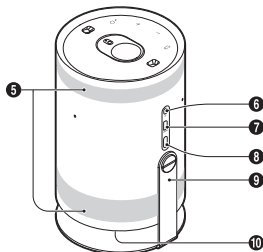
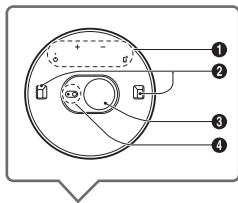


## Întreținerea televizorului Projector

- Pentru curățarea acestui aparat, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și ștergeți produsul cu o lavetă moale și uscată. Nu utilizați substanțe chimice, precum ceară, benzen, alcool, diluanți, insecticide, odorizant de cameră, lubrifianți sau detergent. Aceste substanțe chimice pot deteriora aspectul televizorului Projector sau șterge elementele imprimare pe produs.
- Suprafața exterioară a Projector se poate zgâria în timpul curățării. Asigurați-vă că ștergeți suprafața exterioară cu atenție, utilizând o lavetă moale, pentru a evita zgârieturile.
- Nu pulverizați apă sau alt lichid direct pe televizorul Projector. Un lichid care intră în produs poate cauza o defecțiune, un incendiu sau electrocutarea.



## 01 Prezentare generală a produsului



- Pentru alimentarea cu energie printr-o baterie externă, asigurați-vă că bateria acceptă PD (Power Delivery) și că portul său unic are o ieșire de 50 W sau mai mult.
- Pinul pogo din partea de jos a Projector este o caracteristică disponibilă doar pentru anumite opțiuni de adaptoare pentru prize și nu este disponibil/acceptat în țara dvs. Nu încercați să utilizați sau să conectați pinul pogo cu alte accesorii.

- ❶ Taste tactile  
⏻ (Alimentare)  
+ - (Volum)  
📱 (Mobil)

Conectați-vă direct la aplicația SmartThings de pe dispozitivul dvs. mobil.

- ❷ Senzor de distanță
- ❸ Obiectiv
- ❹ Senzor telecomandă / indicator LED
- ❺ Ventilare
- ❻ Pornire/oprire microfon
- ❼ Port Micro HDMI
- ❽ Port USB (pentru Alimentare)
- ❾ Suport
- ❿ Difuzor

- Culoarea și forma produsului pot varia în funcție de model.
- Nu blocați orificiile de intrare și ieșire ale Projector.
- Atunci când acționați Projector într-un spațiu închis, permiteți o distanță de cel puțin 50 cm în jurul orificiilor de intrare și ieșire.
- Dacă Projector nu este utilizat, folosiți capacul obiectivului pentru a proteja obiectivul și senzorul de distanță. Dacă senzorul de distanță este contaminat cu praf, este posibil ca funcția Focalizare sau Compensare să nu funcționeze corespunzător.

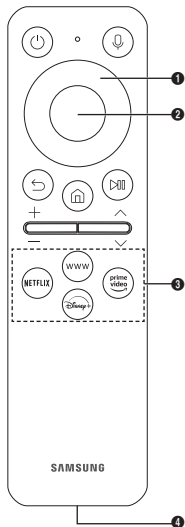
### Pornirea/oprirea microfonului

Puteți porni sau opri microfonul utilizând comutatorul acestuia de pe latură Projector.

- În timpul analizei care utilizează date de la microfon, datele nu sunt salvate.



## 02 Telecomandă inteligentă Samsung



### 🔌 (Alimentare)

Apăsăți pentru a porni sau opri televizorul Projector.

### 🗣️ (Asistent vocal)

Execută Asistent vocal. Mențineți apăsat butonul, roștiți o comandă și apoi eliberați butonul pentru a rula Asistent vocal.

- Limbile și funcțiile compatibile cu Asistent vocal pot fi diferite în funcție de regiunea geografică.

### 👉 (Buton direcțional (sus, jos, dreapta, stânga))

Deplasează focalizarea și modifică valorile existente în meniul Projector.

### 👉 (Selectați)

Selectează sau execută elementul focalizat.

### 🔄 (Revenire)

Apăsăți pentru revenire la meniul anterior.

### 🏠 (Smart Hub) + (TASTATURA de control)

Apăsăți pentru a comuta la ecranul principal Media. În ecranul Ambient, apăsați pentru a comuta la ecranul principal Ambient.

- Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, apare TASTATURA de control. Puteți utiliza meniul de setări/tastatura numerică virtuală/tastatura de opțiuni cu butoane colorate utilizând TASTATURA de control.

### ⏸️ (Redare/pauză)

Utilizând aceste comenzi, puteți controla conținutul media care se redă.

### + / - (Volum)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul. Pentru a anula sunetul, apăsați butonul. Dacă este apăsat timp de cel puțin 2 secunde, apare Comenzi rapide pentru accesibilitate.

### ⏪ / ⏩ (Canal)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a schimba canalul. Pentru a vedea ecranul Ghid, apăsați butonul.

- Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, apare ecranul Listă de canale.



### 3 Buton de lansare a aplicației

Lansați aplicația indicată de buton.

- Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de zona geografică sau de furnizorul de conținut.

### 5 + 6 (Asocierea)

Dacă Telecomandă inteligentă Samsung nu se asociază cu televizorul Projector în mod automat, îndreptați-o către partea din față a televizorului Projector, apoi apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele 5 și 6 timp de cel puțin 3 secunde.

### 1 Port USB port (tip C) pentru încărcare

Utilizat pentru încărcare rapidă. LED-ul de pe partea frontală se va aprinde în timpul încărcării. Atunci când bateria este complet încărcată, LED-ul se stinge.

- Nu se oferă cablul USB.

- Utilizați Telecomandă inteligentă Samsung de la o distanță de cel mult 6 m de televizorul Projector. Distanța de utilizare poate varia în funcție de condițiile de mediu pentru transmisia wireless.
- Imaginile, butoanele și funcțiile de pe Telecomandă inteligentă Samsung pot fi diferite în funcție de model sau zona geografică.
- Se recomandă utilizarea unui încărcător original marca Samsung. În caz contrar, performanța produsului va fi afectată sau nu va funcționa corespunzător. În asemenea caz, nu se mai aplică garanția.
- Atunci când telecomanda nu funcționează din cauza descărcării bateriei, încărcați-o folosind portul USB tip C.



E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

- Feriți telecomanda de șocuri.
- Aveți grijă să nu lăsați substanțe străine precum metal, lichid sau praf să intre în contact cu borna de încărcare a telecomenzii.
- Când telecomanda se deteriorează sau simțiți miros de fum ori ars, opriți imediat funcționarea și duceți-o la reparat la un centru de service Samsung.
- Nu demontați în mod arbitrar telecomanda.
- Nu lăsați copii sau animalele de companie să sugă ori să roadă telecomanda. E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.








## 03 Configurare inițială

Atunci când porniți pentru prima dată televizorul Projector, acesta pornește imediat după configurarea inițială. Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran și configurați setările de bază ale televizorului Projector care să se potrivească mediului dvs. de vizionare.






## 04 Depanare și întreținere

### Depanare

Pentru mai multe informații, consultați „Depanare” în e-Manual.

 >  Meniu >  Setări >  Asistență >  Deschidere e-Manual > **Depanare**


Dacă nu se aplică niciunul din sfaturile de depanare, vă rugăm să vizitați „www.samsung.com” și faceți clic pe Asistență sau contactați centrul de service Samsung.

- Pentru a vă păstra televizorul Projector în stare optimă, faceți upgrade la cea mai recentă versiune de software.  >  Meniu >  Setări >  Asistență >  Actualizare software).

### Televizorul Projector nu pornește.

- Verificați conectarea corectă a cablului de alimentare la Projector și la priza de perete.
- Asigurați-vă că priza de perete funcționează și că senzorul de telecomandă al Projector este aprins și luminează permanent alb.
- Încercați să apăsați pe butonul Alimentare de pe Projector, pentru a vă asigura că problema nu este cauzată de telecomandă. Dacă televizorul Projector pornește, consultați secțiunea „Telecomanda nu funcționează”.

### Telecomanda nu funcționează.

- Verificați dacă senzorul telecomenzii Projector luminează intermitent atunci când apăsați butonul  al telecomenzii.
  - Încărcați bateria telecomenzii prin portul de încărcare USB (tip C) atunci când aceasta s-a descărcat.
- Încercați să îndreptați telecomanda direct către televizorul Projector la 1,5-1,8 m depărtare.
- Asigurați-vă că ați conectat telecomanda la Projector.

## 05 Specificații și alte informații

### Specificații

Nume model	SP-LSP3BLA
Rezoluție de afișare	1920 x 1080
Obiectiv	Raport distanță de vizualizare 1,2
Dimensiunea imaginii (diagonala)	30 - 100 țoli (76,2 - 254,0 cm)
Sunset (ieșire)	5 W
Dimensiuni (L x I x A)	
Cu suport	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
Cu suport, capac obiectiv	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Greutate	
Cu suport	785 g
Cu suport, capac obiectiv	830 g

#### Temperatură de funcționare

10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F)

#### Umiditate de funcționare

10 % - 80 %, fără condens

#### Temperatură de depozitare





-20 °C - 45 °C (-4 °F - 113 °F)

#### Umiditate de depozitare

5 % - 95 %, fără condens

#### Note

- Acest echipament este un aparat digital din clasa B.
- Pentru informații privind alimentarea cu energie electrică și pentru mai multe informații despre consumul de energie, consultați informațiile de pe eticheta atașată pe produs.
  - Pentru etichetele de consum nominal, consultați suprafața de pe partea de dedesubt a Proiector.

- Imaginile și specificațiile din Quick Setup Guide pot diferi față de produsul real.
- Consum de energie general în modul de așteptare: 2,0 W (Metodă de dezactivare port Wi-Fi:  >  >  >  > **Setări** > **Toate setările** > **Conexiune** > **Rețea** > **Stare rețea** > **Deconectare**)

\* Imaginile și ilustrațiile din acest manual de utilizare sunt furnizate doar în scop orientativ și pot diferi de aspectul real al produsului. Designul și specificațiile produsului se pot schimba fără notificare prealabilă.

Este posibil să se perceapă o taxă de administrare în următoarele situații:

- (a) Un inginer va fi solicitat pentru cererea dvs., dar nu s-a identificat niciun defect al produsului (de ex. atunci când manualul de utilizare nu a fost citit).
- (b) Aduceți unitatea la centrul de service Samsung, dar se constată că produsul nu are niciun defect (de ex., când manualul de utilizare nu a fost citit).

Veți fi informat cu privire la taxa de administrare înainte de vizita tehnicianului.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în urma reparației efectuate de către un furnizor de servicii neautorizat, reparației efectuate de dumneavoastră sau a oricărei intervenții non-profesionale asupra produsului, Samsung nu este responsabilă pentru nicio deteriorare a aparatului, orice vătămare sau orice altă problemă de siguranță a acestuia cauzată de orice încercare de reparație a dispozitivului care nu respectă cu atenție aceste instrucțiuni de reparație și întreținere. Orice deteriorare a produsului cauzată de încercarea de a repara produsul de către orice altă persoană decât un furnizor de servicii certificat Samsung, nu va fi acoperită de garanție.

Translation - Vă rugăm să vizitați [samsung.com/ro/support](http://samsung.com/ro/support) pentru a afla mai multe informații despre adaptorul de alimentare extern și controlul la distanță asociate cu directiva UE Ecodesign - Reglementare ErP





## Reducerea consumului de energie

La oprirea televizorului Projector, acesta intră în modul Standby. În modul Standby, acesta continuă să consume o cantitate redusă de energie electrică. Pentru a reduce consumul de energie, deconectați cablul de alimentare atunci când nu intenționați să utilizați Projector o perioadă mai îndelungată.

Prin prezenta, Samsung declară că acest echipament radio este conform cu Directiva 2014/53/UE și cu regulamentele relevante în vigoare din Regatul Unit.

Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.samsung.com>, accesați Asistență și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate fi operat în toate țările din UE și în Regatul Unit.

Funcția WLAN (Wi-Fi) 5 GHz a acestui echipament poate fi utilizată numai în spații interioare.

Putere maximă BT transmisiător : 100 mW la 2,4GHz – 2,4835GHz  
Putere maximă transmisiător Wi-Fi : 100 mW la 2,4 GHz-2,4835 GHz, 200 mW la 5,15 GHz-5,25 GHz, 100 mW 5,25 GHz-5,35 GHz & 5,47 GHz-5,725 GHz



Cum se elimină corect acest produs  
(Deșeurile de echipamente electrice și electronice)  
(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurile menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dacă fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeurii și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii comerciale.



Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs  
(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Marcajul de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateria acestui produs nu trebuie eliminată împreună cu alte deșeurii menajere. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

Bateria integrată în acest produs nu poate fi înlocuită de utilizator. Pentru informații legate de înlocuirea bateriei, vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră de service. Nu încercați să scoateți bateria și nu o aruncați în foc. Nu dezasamblați, nu striviți sau găuriți bateria. Dacă intenționați să aruncați produsul, centrul de colectare a deșeurilor se va ocupa de reciclarea și prelucrarea produsului, inclusiv a bateriei.

### Scoaterea bateriei

- Pentru a scoate bateria, contactați un centru de service autorizat. Pentru a obține informații despre scoaterea bateriei, vă rugăm să vizitați [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Pentru siguranța dvs., nu trebuie să încercați să scoateți bateria. Dacă bateria nu este scoasă corect, acest lucru poate conduce la deteriorarea acesteia și a dispozitivului, la vătămări personale, și/sau poate face ca dispozitivul să nu prezinte siguranță.



## Licențe

- În funcție de zona geografică sau de model, este posibil ca licențele să nu fie acceptate.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC Advance**™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.





Această pagină este  
intenționat lăsată goală.

## Pre čitanja ovog korisničkog priručnika

Uređaj Projector se isporučuje sa ovim korisničkim priručnikom i ugrađenim e-priručnikom (📖) > ☰ Meni > ⚙️ Podešavanja > Podrška > Otvori e-Manual.

## Upozorenje! Važna bezbednosna uputstva

Pre korišćenja Projector uređaja pročitajte bezbednosna uputstva. Objašnjenja simbola koji se mogu naći na proizvodu kompanije Samsung potražite u sledećoj tabeli.

	Ovaj simbol ukazuje na to da se uz proizvod isporučuje važna dokumentacija koja se odnosi na rukovanje i održavanje.
	Proizvod klase II: Ovaj simbol označava da povezivanje na zaštitno električno uzemljenje nije neophodno. Ako na kablu za napajanje proizvoda nema simbola, proizvod MORA biti sigurno povezan sa uzemljenjem.
	Naizmjenična struja: Nominalni napon označen ovim simbolom je napon naizmjenične struje.
	Jednosmerna struja: Nominalni napon označen ovim simbolom je napon jednosmerne struje.
	Oprez. Pogledajte uputstva za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da u korisničkom priručniku pročitá dodatne informacije u vezi sa bezbednošću.

Contain with module complies with class I LASER product.

## Napajanje

- Nemojte da opterećujete zidne utičnice, produžne kablove i adaptere više od njihovog napona i kapaciteta. Može doći do požara ili strujnog udara. Pogledajte odeljak o specifikacijama napajanja u priručniku i/ili oznaku o napajanju na proizvodu za informacije o naponu i jačini struje.
- Kablovi za napajanje treba da se sprovedu tako da se ne gazi po njima i da ne budu priklješteni predmetima postavljenim preko ili pored njih. Posebnu pažnju treba obratiti na utikače, zidne utičnice i na mesta gde kablovi izlaze iz uređaja.
- Nemojte ubacivati metalne predmete u otvore na uređaju. Može doći do strujnog udara.
- Da ne bi došlo do strujnog udara, nipošto ne dodirujte unutrašnje komponente ovog uređaja. Otvaranje ovog uređaja trebalo bi da obavlja isključivo kvalifikovani serviser.
- Kabl za napajanje priključite tako da u utikač pravilno uđe u utičnicu. Kada isključujete kabl za napajanje iz utičnice, vucite ga držeći utikač. Nemojte vući sam kabl pri isključivanju kabla. Ne dodirujte kabl za napajanje mokrim rukama.
- Ako uređaj ne radi pravilno – na primer, ako iz njega dopiru neobični zvukovi ili miris – odmah ga isključite iz zidne utičnice i obratite se ovlašćenom prodavcu ili servisnom centru kompanije Samsung.
- Da biste zaštitili ovaj uređaj od udara groma, odnosno u slučaju da on duže vreme bude ostavljen bez nadzora ili se ne koristiti, obavezno ga isključite iz zidne utičnice i izvucite kabl antene.
  - Nagomilavanje prašine može dovesti do strujnog udara, curenja struje ili požara zbog varničenja ili pregrevanja kabla za napajanje ili zbog propadanja izolacije.



- Koristite samo ispravno uzemljen utikač i utičnicu.
  - Neispravno uzemljenje može da dovede do strujnog udara ili oštećenja opreme. (Samo za opremu klase I.)
- Isključite uređaj iz zidne utičnice da biste ga potpuno isključili. Da biste ovaj uređaj mogli lako da isključite kada bude potrebno, postarajte se da zidna utičnica i utikač budu pristupačni.

## Montiranje

- Nemojte postavljati ovaj uređaj na radiator ili neki drugi izvor toplote niti blizu njega, kao ni na mesta na kojima bi bio izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Nemojte da stavljate posude (vaze itd.) sa vodom na ovaj uređaj, jer može doći do požara ili strujnog udara.
- Uređaj se ne sme izlagati vodi (kiši) ni vlazi.
- Nemojte postavljati svoj Projector na mestu koje je izloženo velikoj količini prašine, hemijskim supstancama, previsokoj ili preniskoj temperaturi ili visokoj vlažnosti, u automobilu ili drugom vozilu koje se koristi za transport ili na mestu gde će Projector raditi neprekidno u dužem vremenskom periodu, kao što je aerodrom ili železnička stanica. Ako se postavi na takvim mestima, može doći do ozbiljnih problema sa kvalitetom usled delovanja okoline.
- Uređaj se ne sme izlagati vodi koja kaplje ili prska.
- Uređaj se ne sme izlagati ulju ili uljnoj magli.
- Nemojte koristiti ulja ili maziva. To može da dovede do pojave pukotina na uređaju.

### Obezbeđivanje odgovarajuće ventilacije za Projector uređaj

Pri postavljanju Projectora, vodite računa da rastojanje između Projectora i drugih predmeta (zidova, stranica ormara itd.) ne bude manje od 10 cm da bi se obezbedila odgovarajuća ventilacija. U suprotnom, može da dođe do požara ili problema sa proizvodom usled povećanja njegove unutrašnje temperature.

## Funkcija

- Proizvod pomerite tako što ćete ga uhvatiti za kućište. Nemojte ga hvatati za poklopac objektivna.
- Ovaj uređaj koristi baterije. U vašoj lokalnoj zajednici možda postoje ekološki propisi koji nalažu da se baterije odlože na odgovarajući način. Informacije o odlaganju i recikliranju zatražite od nadležnih lokalnih institucija.
- Dodatnu opremu (daljinski upravljač itd.) držite van domašaja dece.
- Ako treba da potpuno isključite Projector, sačekajte da se ventilator potpuno zaustavi, kako bi se Projector u potpunosti ohladio.
- Ne bacajte daljinski upravljač ni baterije u vatru.
- Vodite računa da ne izazovete kratak spoj na baterijama i nemojte ih rastavljati i pregrevati.
- **OPREZ:** Postoji opasnost od eksplozije ako baterije u daljinskom upravljaču zamenite pogrešnim tipom baterije. Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.
- **UPOZORENJE – DA NE BI DOŠLO DO POŽARA, U BLIZINI PROIZVODA NE SMETE DA DRŽITE SVEČE I DRUGE PREDMETE SA IZVOROM OTVORENOG PLAMENA.**
- Ne dozvolite da proizvod padne i nemojte da ga udarate. Ako se uređaj ošteti, isključite kabl za napajanje i obratite se servisnom centru kompanije Samsung.

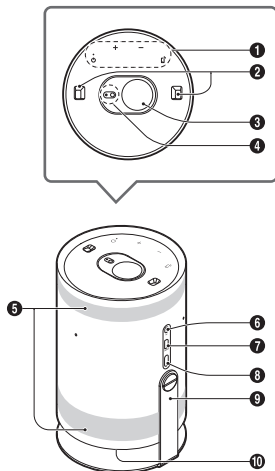


## Državanje Projector uređaja

- Da biste očistili ovaj uređaj, isključite kabl za napajanje iz zidne utičnice i obrišite uređaj mekom, suvom krpom. Nemojte koristiti hemijska sredstva kao što su vosak, benzen, alkohol, razređivači, insekticidi, osveživači vazduha, lubrikanti i deterdženti. Ta sredstva mogu da promene izgled Projector uređaja i izbrisu natpis na njemu.
- Spoljašnjost uređaja Projector može da se izgrebe tokom čišćenja. Spoljašnjost pažljivo obrišite mekanom krpom kako biste sprečili grebanje.
- Nemojte prskati vodu ili drugu tečnost direktno na Projector uređaj. Ako tečnost dospe u unutrašnjost proizvoda, može da dođe do kvara, požara ili strujnog udara.



## 01 Pregled proizvoda



- Za napajanje pomoću eksterne baterije, uverite se da baterija podržava PD (Power Delivery) i da njen jedan priključak ima izlaznu snagu od 50 W ili veću.
- Imajte u vidu da pogo pin priključak na dnu Projector predstavlja funkciju koja je predviđena samo za primenu sa određenim priključnim adapterima koji nisu dostupni/ podržani u vašoj zemlji. Nemojte pokušavati da upotrebite ili priključite drugu dodatnu opremu na pogo pin priključak.

- ❶ Tasteri na dodir  
⏻ (Napajanje)  
+ - (Volume)  
📶 (mobilni uređaj)

Direktno se povežite sa aplikacijom SmartThings sa mobilnog uređaja.

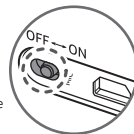
- ❷ Senzor udaljenosti
- ❸ Objektiv
- ❹ Senzor za daljinski upravljač / LED indikator
- ❺ Ventilacija
- ❻ Prekidač za uključivanje/isključivanje mikrofona
- ❼ Micro HDMI priključak
- ❽ USB priključak (za Napajanje)
- ❾ Kolevka
- ❿ Zvučnik

- Boja i oblik proizvoda mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela.
- Nemojte blokirati usisni i izduvni ventilacioni otvor Projectora.
- Ako koristite Projector u zatvorenom prostoru, ostavite razmak od najmanje 50 cm oko usisnog i izduvnog otvora.
- Kada se Projector ne koristi, upotrebite poklopac objektivna da biste zaštitili objektiv i senzor udaljenosti. Ako je senzor udaljenosti zaprljan prašinom, funkcije Fokus ili Geometrija slike možda neće raditi pravilno.

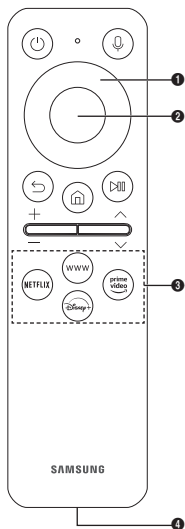
### Podešavanje uključivanja/isključivanja mikrofona

Mikrofon možete da uključite ili isključite pomoću prekidača za mikrofon koji se nalazi sa bočne strane uređaja Projector.

- Podaci koji se koriste prilikom analize podataka sa mikrofona neće biti sačuvani.



## 02 Samsung pametni daljinski



- ⏻ (Napajanje)  
Pritisnite da biste uključili ili isključili Projector uređaj.
- ⏮ (Govorni pomoćnik)  
Pokretanje funkcije Govorni pomoćnik. Pritisnite i zadržite dugme, izgovorite glasovnu komandu i zatim otpustite dugme da biste pokrenuli funkciju Govorni pomoćnik.
  - Podržani jezici i funkcije usluge Govorni pomoćnik mogu se razlikovati u zavisnosti od regiona.
- ⏪ (Dugmad sa strelicama (nagore, nadole, nalevo, nadesno))  
Pomera fokus i menja vrednosti koje se vide u meniju Projector uređaja.
- ⏩ (Izaberi)  
Koristi se za biranje ili pokretanje izabrane stavke.
- ⏮ (Nazad)  
Pomoću ovog dugmeta se vraćate u prethodni meni.
- 🏠 (Smart Hub) + (kontroler)  
Pritisnite da biste prebacili na početnu stranu režima Medij.. Sa ekrana Ambient, pritisnite da biste prebacili na početnu stranu Ambient.
  - Kada se pritisne u trajanju od 1 sekunde ili duže, pojavljuje se kontroler. Možete da upotrebite meni za podešavanje / virtuelnu numeričku tastaturu / tastaturu za opcije sa dugmadima u boji korišćenjem kontrolera.
- ⏮ (Reprodukovanje/pauza)  
Pomoću ovih kontrola možete upravljati multimedijalnim sadržajem koji se reprodukuje.
- + / - (Volume)  
Pomeranjem ovog dugmeta nagore ili nadole regulišete jačinu zvuka. Ako želite da isključite zvuk, pritisnite ovo dugme. Kada pritisnete i zadržite ovo dugme najmanje 2 sekunde, otvoriće se meni **Prečice za dostupnost**.
- ⏮ / ⏭ (Kanal)  
Pomeranjem ovog dugmeta nagore ili nadole menjate kanal. Da biste otvorili prozor **Vodič**, pritisnite ovo dugme.
  - Kada pritisnete i zadržite najmanje 1 sekundu ovo dugme, otvoriće se prozor **Lista kanala**.



### 3 Dugme za pokretanje aplikacije

Pokrenite aplikaciju označenu dugmetom.

- Dostupne aplikacije mogu se razlikovati u zavisnosti od geografskog područja ili pružaoca sadržaja.

### 5 + 6 (uparivanje)

Ako se daljinski upravljač Samsung pametni daljinski ne upari sa Projector uređajem automatski, usmerite ga prema prednjoj strani Projector uređaja, a zatim istovremeno pritisnite i držite dugmad 5 i 6 najmanje 3 sekunde.

### 1 USB priključak (tip C) za punjenje

Koristi se za brzo punjenje. LED lampica sa prednje strane će svetleti kada je punjenje u toku. Kada se baterija potpuno napuni, LED svetlo se isključuje.

- USB kabl se ne isporučuje.

- Koristite Samsung pametni daljinski na udaljenosti manjoj od 6 m od Projector uređaja. Radna udaljenost varira zavisno od uslova u prostoru u kojem se obavlja bežična komunikacija.
- Slike, dugmad i funkcije daljinskog upravljača Samsung pametni daljinski se mogu razlikovati u zavisnosti od modela ili regiona.
- Preporučuje se korišćenje originalnog Samsung punjača. U suprotnom, može doći do opadanja performansi ili kvara proizvoda. U tom slučaju se ne može koristiti servis predviđen garantnim rokom.
- Kada daljinski upravljač ne radi zbog ispražnjene baterije, napunite ga putem USB priključka tipa C.



Može doći do požara ili eksplozije, a time i do oštećenja daljinskog upravljača ili fizičke povrede.

- Nemojte izlagati daljinski upravljač udarcima.
- Nemojte dozvoliti da strane materije (npr. metal, tečnost ili prašina) dođu u kontakt sa priključkom za punjenje daljinskog upravljača.
- Ako se daljinski upravljač ošteti, odnosno ako osetite miris dima ili paljenja, odmah prestanite da ga koristite i popravite ga u Samsung servisnom centru.
- Nemojte samoinicijativno rastavljati daljinski upravljač.
- Nemojte dozvoliti da deca ili kućni ljubimci stavljaju daljinski upravljač u usta. Može doći do požara ili eksplozije, a time i do oštećenja daljinskog upravljača ili fizičke povrede.








## 03 Početno podešavanje

Kada prvi put uključite Projector uređaj, odmah se pokreće početno podešavanje. Pratite uputstva prikazana na ekranu i konfigurirajte osnovna podešavanja Projector uređaja da bi odgovarala okruženju u kojem gledate sadržaj.




## 04 Rešavanje problema i održavanje

### Rešavanje problema

Više informacija potražite u odeljku „Rešavanje problema“ u dokumentu e-Manual.

 >  Meni >  Podešavanja > Podrška > Otvori e-Manual > Rešavanje problema


Ako nijedan od saveta za rešavanje problema nije primenjiv, posetite lokaciju „www.samsung.com“ i kliknite na opciju „Podrška“, ili se obratite servisnom centru kompanije Samsung.

- Da biste očuvali optimalan rad Projector uređaja, preuzmite najnoviji softver:  >  Meni >  Podešavanja > Podrška > Ažuriranje softvera).

### Projector uređaj neće da se uključi.

- Proverite da li je kabl za napajanje pravilno uključen u Projector i zidnu utičnicu.
- Proverite da li je zidna utičnica ispravna i da li je senzor daljinskog upravljača Projectora uključen i neprekidno sija belo.
- Pritisnite dugme Napajanje na Projectoru da biste proverili da li je problem u daljinskom upravljaču. Ako se Projector uređaj uključuje, pogledajte odeljak „Daljinski upravljač ne radi“.

### Daljinski upravljač ne radi.

- Proverite da li senzor za daljinski upravljač Projector treperi kada pritisnete dugme  na daljinskom upravljaču.
  - Kada se baterija daljinskog upravljača isprazni, napunite bateriju pomoću USB porta za punjenje (tip C).
- Usmerite daljinski upravljač direktno ka Projector uređaju sa udaljenosti od 1,5 – 1,8 m.
- Obavezno uparite daljinski upravljač sa Projectorom.

## 05 Specifikacije i druge informacije

### Specifikacije

Naziv modela	SP-LSP3BLA
Rezolucija ekrana	1920 x 1080
Objektiv	Odnos bacanja 1,2
Veličina slike (dijagonala)	30 - 100 inča (76,2 - 254,0 cm)
Zvuk (izlaz)	5 W
Dimenzije (Š x V x D)	
Sa kolevkom	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
Sa kolevkom, poklopcem objektiv	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Težina	
Sa kolevkom	785 g
Sa kolevkom, poklopcem objektiv	830 g

#### Radna temperatura

Od 10 °C do 40 °C (od 50 °F do 104 °F)

#### Vlažnost vazduha pri radu

Od 10 % do 80 %, bez kondenzacije

#### Temperatura pri skladištenju




Od -20 °C do 45 °C (od -4 °F do 113 °F)

#### Vlažnost pri skladištenju

Od 5 % do 95 %, bez kondenzacije

#### Napomene

- Ovaj uređaj pripada klasi B digitalnih uređaja.
- Informacije o napajanju i dodatne informacije o potrošnji energije potražite među podacima na nalepnici na proizvodu.
  - Oznake za potrošnju energije potražite na donjem delu Projector.

- Slike i specifikacije u vodiču Quick Setup Guide mogu se razlikovati od onih za stvarni proizvod.
- Opšta potrošnja energije u režimu mirovanja: 2,0 W (Način isključivanja Wi-Fi porta:  >  >  > **Podešavanja** > **Sva podešavanja** > **Povezivanje** > **Mreža** > **Status mreže** > **Prekid veze**)

\* Slike i ilustracije u ovom korisničkom priručniku služe samo kao referenca i mogu da se razlikuju od stvarnog izgleda uređaja. Dizajn uređaja i specifikacije mogu da se promene bez najave.

Administrativna nadoknada možda će biti naplaćena ako:

- pozovete tehničara koji ne otkrije nikakav kvar na uređaju (tj. u slučaju da niste pročitali ovaj korisnički priručnik).
- odnesete uređaj u servisni centar kompanije Samsung i tamo se ne otkrije nikakav kvar (tj. u slučaju da niste pročitali ovaj korisnički priručnik).

Pre dolaska tehničara bićete obavješteni o iznosu administrativne nadoknade.

U slučaju popravka od strane neautoriziranog servisa, popravke od strane korisnika ili nestručnog popravka uređaja, Samsung nije odgovoran u slučaju nastanka oštećenja na uređaju, nastanka povrede ili bilo kojeg drugog slučaja vezanog za sigurnosti uređaja nastalog kao posljedica pokušaja popravka uređaja koja pažljivo ne sledi ova uputstva za popravak i održavanje. Bilo kakvo oštećenje uređaja nastalo kao posljedica pokušaja popravka uređaja od strane drugog lica osim Samsung autoriziranog servisa pružitelja usluga, neće biti pokriveno garancijom.

Molimo posjetite [samsung.com/support](http://samsung.com/support) kako biste pronašli detaljnije informacije o vanjskom adapteru za napajanje i daljinskom upravljaču koji su povezani sa EU direktivom o ekodifikaciji - ErP regulativa

## Smanjivanje potrošnje električne energije

Kada isključite Projector uređaj, on prelazi u režim mirovanja. U tom režimu televizor troši malu količinu električne energije. Da biste smanjili potrošnju električne energije, iskopčajte kabl za napajanje iz utičnice ako Projector ne nameravate da koristite duže vreme.

Ovim putem Samsung izjavljuje da je ova radio oprema uskladená sa Direktivom 2014/53/EU i relevantnim ustavnim zahtevima u Ujedinjenom Kraljevstvu.

Celokupan tekst izjave o uskladenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <http://www.samsung.com>; izaberite opciju „Podrška“ i unesite naziv modela.

Ova oprema se može koristiti u svim zemljama EU i u Ujedinjenom Kraljevstvu.

Funkcija WLAN(Wi-Fi) od 5 GHz ove opreme može da se koristi samo u zatvorenom prostorima.

BT maks. snaga predajnika :100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz  
Wi-Fi maks. snaga predajnika :100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz,  
200 mW pri 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW 5,25 GHz – 5,35 GHz i  
5,47 GHz – 5,725 GHz



**Pravilno odlaganje ovog proizvoda (otpadna električna i elektronska oprema)**  
(Primenjuje se u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje)



Ova oznaka na proizvodu, priboru ili priložnoj literaturi ukazuje na to da se ovaj proizvod i njegov elektronski dodatni pribor (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne smeju odlagati sa običnim otpadom iz domaćinstva nakon isteka radnog veka. Da biste sprečili moguće štetne posledice po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojte ovaj proizvod od drugih vrsta otpada i reciklirajte ga da biste potpomogli održivo korišćenje materijalnih resursa.

Korisnici koji proizvod koriste kod kuće trebalo bi da se obrate prodavcu kod kojeg su kupili proizvod ili lokalnoj upravi kako bi dobili detaljne informacije o tome gde mogu da recikliraju proizvod na način koji je bezbedan po životnu sredinu. Komercijalni korisnici treba da kontaktiraju svog dobavljača i da provere uslove i odredbe kupoprodajnog ugovora. Ovaj proizvod i njegov elektronski dodatni pribor ne treba da se odlaze sa ostalim komercijalnim otpadom.



**Pravilno odlaganje baterija iz ovog proizvoda**  
(Primenjuje se u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje)

Oznaka na bateriji, u priručniku ili na pakovanju ukazuje na to da bateriju iz ovog proizvoda ne bi trebalo odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva. Ukoliko postoji oznaka hemijskih simbola Hg, Cd ili Pb, to znači da baterija sadrži količinu žive, kadmijuma ili olova koja prekoračuje referentni nivo iz Direktive 2006/66 Evropske komisije.

Bateriju u ovom proizvodu ne može da zameni korisnik. Informacije o njoj zameni potražite od dobavljača usluga. Nemojte da pokušavate da izvadite bateriju niti da je odložite u vatra. Nemojte da rastavljate, gnječite niti da bušite bateriju. Ako nameravate da odložite proizvod, ustanova za prikupljanje otpada preduzeće odgovarajuće mere radi recikliranja i obrade proizvoda, što podrazumeva bateriju.

### Uklanjanje baterije

- Da biste uklonili bateriju, obratite se ovlašćenom servisnom centru. Da biste dobili uputstva za uklanjanje baterije, idite na [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Radi vaše bezbednosti, ne smete da pokušate sami da uklonite bateriju. Ako baterija nije pravilno uklonjena, može doći do oštećenja baterije i uređaja, telesnih povreda i/ili dovesti do toga da uređaj nije bezbedan.

## Licence

- Ove licence možda neće biti podržane u zavisnosti od modela ili geografskog područja.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Ova stranica je namerno  
ostavljena praznom.

## Përpara se të lexoni këtë manual përdorimi

Ky Projector vjen bashkë me këtë manual përdorimi dhe një manual elektronik të integruar (📖) > ☰ Meny > ⚙️ Cilësimet > Mbështet > Hap e-Manual).

## Paralajmërim! Udhëzime të rëndësishme të sigurisë

Lexoni udhëzimet e sigurisë përpara se të përdorni Projector. Shihni tabelën më poshtë për një shpjegim të simboleve që mund të ndodhen në produktin tuaj "Samsung".

	Ky simbol tregon se produkti përfshin dokumentacion të rëndësishëm në lidhje me përdorimin dhe mirëmbajtjen.
	Produkti i kategorisë II: Ky simbol tregon se nuk nevojitet lidhje sigurie me tokëzimin elektrik (tokëzimi). Nëse ky simbol nuk është i pranishëm në një produkt me kordon elektrik, produkti DUHET të ketë një lidhje të qëndrueshme tokëzimi.
	Tensioni AC: Tensioni nominal i shënuar me këtë simbol është tensioni AC.
	Tensioni DC: Tensioni nominal i shënuar me këtë simbol është tensioni DC.
	Kujdes. Drejtojuini udhëzimeve për përdorimin: Ky simbol udhëzon përdoruesin që t'i drejtohet manualit të përdorimit për informacion të mëtejshëm në lidhje me sigurinë.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

## Energjia

- Mos i mbingarkoni prizat në mur, kabllot zgjatuese apo përshatës të përtej normës dhe kapacitetit të tensionit të tyre. Kjo mund të shkaktojë zjarr ose goditjeje elektrike. Referojuni seksionit të specifikimeve të energjisë në manual dhe/ose etiketës së furnizimit me energji në produkt për informacione mbi tensionin dhe korrentin.
- Kordonët elektrikë duhet të vendosen në mënyrë që të mos shkeln apo kapen nga objekte që vendosen mbi to. Kushtojuni vëmendje të posaçme skajeve të kordonëve, në priza dhe në pjesët ku dalin nga pajisja.
- Mos futni asgjë metalike në hapësirat e pajisjes. Kjo mund të shkaktojë goditjeje elektrike.
- Për të shmangur goditjet elektrike, mos prekni asnjëherë pjesët e brendshme të pajisjes. Pajisja duhet të hapet vetëm nga tekniku i kualifikuar.
- Sigurohuni ta shtyni kabllon elektrike në prizë derisa të puthitet mirë. Kurt ta hiqni kabllon elektrike nga priza, tërhiqeni gjithnjë nga spina. Mos e hiqni kurrë nga priza duke e tërhequr nga kablloja. Mos e prekni kabllon elektrike me duar të lagura.
- Nëse pajisja nuk funksionon normalisht - sidomos nëse lëshon zhrumë ose aromë të pazakontë - hiqeni menjëherë nga priza dhe kontaktoni shitësin ose qendrën e autorizuar të shërbimit "Samsung".
- Për ta mbrojtur pajisjen nga rrufetë, apo kur nuk përdoret për një kohë të gjatë, sigurohuni që ta hiqni nga priza dhe shkëputeni sistemin e antenës apo kabllor.
  - Grumbullimi i pluhurit mund të shkaktojë goditje elektrike, shkarkim elektrik ose zjarr, duke bërë që kablloja elektrike të lëshojë shkëndija dhe nehtësi ose t'i prishet veshja izoluese.



- Përdorni vetëm spina dhe priza të tokëzuara siç duhet.
  - Tokëzimi i papërshtatshëm mund të shkaktojë goditje elektrike ose dëmtim të pajisjes. (Vetëm pajisje të kategorisë I)
- Për ta fikur tërësisht këtë pajisje, shkëputeni nga priza. Për t'u siguruar se mund ta shkëputni shtejt aparaturën nëse e shikoni të nevojshme, sigurohuni që spina dhe priza të jenë në pozicion praktik.

## Instalimi

- Mos e vendosni asnjëherë pajisjen pranë kaloriferit ose mbi të, ose mbi kanale ajrimi, ose në vende ku mund të ekspozohet ndaj rrezeve të diellit.
- Mos vendosni enë me ujë (vazo etj.) mbi pajisje, pasi mund të shkaktohet zjarr ose goditje elektrike.
- Mos e ekspozoni pajisjen ndaj ujit (shiu) apo lagështirës.
- Mos e instaloni Projector tuaj në një vend me shumë pluhur, substanca kimike, me temperatura tepër të larta ose të ulëta, me shumë lagështi, në një automjet ose mjet tjetër të përdorur për transport apo një vend ku Projector do të funksionojë në mënyrë të vazhdueshme për një periudhë të gjatë kohore, si p.sh. në aeroport ose stacion treni. Nëse instalohet në vende të tilla, mund të ndodhë një problem serioz me cilësinë për shkak të mjedisit rrethues.
- Mos e ekspozoni pajisjen ndaj pikimit ose spërkatjes.
- Mos e ekspozoni pajisjen ndaj vajit apo avujve të vajit.
- Mos përdorni vajra ose lubrifikantë. Kjo mund të shkaktojë plasartijen e pajisjes.

## Sigurimi i ajrimit të duhur për Projector

Gjatë instalimit të Projector, ruani një distancë prej së paku 10 cm midis Projector dhe objekteve të tjera (mureve, anëve të mobilies etj.) për të siguruar ajrosjen e duhur. Mosajrimi i duhur mund të rezultojë në zjarr ose në problem me produktin, të shkaktuara nga rritja e temperaturës së brendshme.

## Veprimi

- Lëvizni produktin duke e mbajtur strukturën. Mos e mban kapakun e objektivit.
- Kjo pajisje përdor bateri. Në komunitetin ku ndodheni mund të ketë rregullore mjedisore që kërkojnë t'i hidhni bateritë sipas masave të caktuara. Kontaktoni autoritetet lokale për informacion mbi hedhjen ose riciklimin.
- Ruajini aksesoret (telekomandën etj.) në një vend të sigurt ku nuk mund t'i gjejnë fëmijët.
- Kur duhet ta fikni fare Projector, prisni derisa ventilatori të ndalojë fare në mënyrë që Projector të mund të ftohet plotësisht.
- Mos e hidhni telekomandën ose bateritë në zjarr.
- Mos krijoni lidhje të shkurtër, çmontoni apo mbinxehni bateritë.
- **KUJDES:** Ka rrezik shpërthimi nëse i zëvendësoni me tipin e gabuar bateritë e përdorura në telekomandë. Zëvendësoni me bateri lloji të ngjashëm apo ekuivalent.
- **PARALAJMËRIM - PËR TË PARANDALUAR PËRHAPJEN E ZJARRIT, MBAJINI QIRINJTË DHE ARTIKLJUT E TJERË ME FLAKË TË HAPURIA LARG KËTUI PRODUKTI NË ÇDO KOHË.**
- Mos e rrezoni dhe mos e godisni produktin. Nëse produkti është i dëmtuar, hiqeni kabllon elektrike dhe kontaktoni qendrën e shërbimit të Samsung.

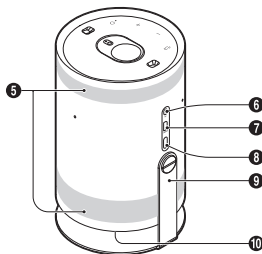
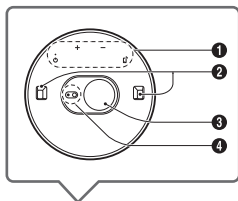


## Kujdesi për Projector

- Për ta pastruar aparatin, hiqeni nga priza dhe fshijeni produktin me një leckë të butë dhe të thatë. Mos përdorni kimikate si dylli, benzeni, alkooli, holluesit, insekticidet, aromatizuesit, lubrifikuesit ose detergjentët. Këto kimikate mund të dëmtojnë pamjen e jashtme të Projector ose të fshijnë printimet mbi produkt.
- Pjesa e jashtme e Projector mund të gërvishet gjatë pastrimit. Për të evituar gërvishjet, sigurohuni ta pastroni me kujdes pjesën e jashtme me një copë të butë.
- Mos spërkatni ujë ose lëngje drejtpërdrejt mbi Projector. Çdo lloj lëngu që hyn në produkt mund të shkaktojë avari, flakë ose goditje elektrike.



## 01 Vështrim mbi produktin



- Për ta furnizuar me energji nga një bateri e jashtme, sigurohuni që bateria të mbështesë PD (Power Delivery) dhe që foleja e tij e vetme të ketë një fuqi prej 50 W e lart.
- Kini parasysh se kunji me sustë në pjesën e poshtme të Projector është një veçori e synuar vetëm për disa veçori të përshtatësit të prizës që nuk disponohen/mbështeten në vendin tuaj. Mos u përpini ta përdorni ose ta lidhni kunjin me sustë me ndonjë aksesori tjetër.

### ❶ Tastet me prekje

- ⏻ (Rryma)
- + - (Volumi)
- ☎ (celular)

Lidhuni drejtpërdrejt me aplikacionin SmartThings në pajisjen tuaj celulare.

### ❷ Sensori i distancës

### ❸ Objektiv

### ❹ Sensori i telekomandës/treguesi me dritë LED

### ❺ Ajrimi

### ❻ Butoni i ndezjes/filxjes së mikrofonit

### ❼ Foleja Micro HDMI

### ❽ Foleja USB (për Rryma)

### ❾ Mbajtësja

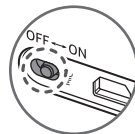
### ❿ Altoparantët

- Ngjyra dhe forma e produktit mund të ndryshojnë në varësi të modelit.
- Mos i bllokoni vrimat e ajrimit hyrëse dhe dalëse të Projector.
- Kurt të përdorni Projector në një vend të mbyllur, lini të paktën 50 cm hapësirë rreth vrimave të ajrimit hyrës dhe dalës.
- Kur Projector nuk përdoret, mbulojeni me kapakun e objektivit për të mbrojtur objektivin dhe sensorin e distancës. Nëse sensorin e distancës kontaminohet nga pluhuri, funksioni Fokus ose Keystone mund të mos funksionojë siç duhet.

## Çaktimi i mikrofonit ndezur/fikur

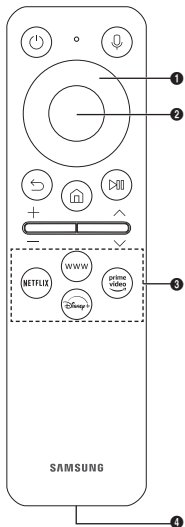
Mikrofonin mund ta aktivizoni ose çaktivizoni duke përdorur çelësin e mikrofonit në anë të Projector.

- Gjatë analizës duke përdorur të dhëna nga mikrofonit, të dhënat nuk ruhen.





## 02 Telekomanda inteligjente "Samsung"



### ⏻ (Rryma)

Shtypeni për të ndezur ose fikur Projector.

### 📍 (Asistenti zanor)

Hap Asistenti zanor. Shtypni e mbani butonin, thoni një komandë dhe pastaj lëshojeni butonin për të ekzekutuar Asistenti zanor.

- Gjuhët dhe funksionet e mbështetura të Asistenti zanor mund të ndryshojnë sipas rajonit gjeografik.

### 🎯 (Butoni i drejtimit (lart, poshtë, majtas, djathtas))

Lëviz fokusin dhe ndryshon vlerat e sfaqura në menyën e Projector.

### 🔍 (Zgjidh)

Zgjedh ose hap artikullin e fokusuar.

### 🗨️ (Rikthim)

Shtypni për t'u kthyer në menyën e mëparshme.

### 🏠 (Smart Hub) + (BLOKU i kontrollit)

Shtypni për të kaluar te faja kryesore e **Media**. Nga ekrani **Ambient**, shtypni për të kaluar te faja kryesore e **Ambient**.

- Kur shtypet për 1 sekondë ose më shumë, sfaqet BLOKU i kontrollit. Me anë të BLOKUT të kontrollit, mund të përdorni menyën e cilësimeve/tastierën numerike virtuale/blokun e opsioneve me butonat me ngjyra.

### 🔊 (Luajtje/ndalim)

Me anë të këtyre komandave mund të komandoni përmbajtjen multimedia që luhet.

### + / - (Volumi)

Lëvizni butonin lart ose poshtë për të rregulluar volumnin. Shtypeni butonin për ta heshtur zërin. Kur shtypet për 2 sekonda ose më shumë, sfaqen **Shkurtoret e asistencës**.

### ↕ (Kanal)

Lëvizni butonin lart ose poshtë për të ndërruar kanalin. Për të parë ekranin e **Udhëz.**, shtypni butonin.

- Kur shtypet për 1 sekondë ose më shumë, sfaqet ekrani **Lista e kanaleve**.



### 3 Butoni i hapjes së aplikacionit

Hapni aplikacionin e përcaktuar nga butoni.

- Aplikacionet e disponueshme mund të ndryshojnë në varësi të zonës gjeografike ose të ofruesit të përmbajtjeve.

### 5 + 6 (Çiftimi)

Nëse Telekomanda inteligjente "Samsung" nuk çiftohet automatikisht me Projector, drejtojeni përballë Projector dhe pastaj mbani shtypur njëherësh butonat 5 dhe 6 për 3 ose më shumë sekonda.

### 1 Foleja USB (tipi C) për ngarkim

Përdoret për ngarkim të shpejtë. Gjatë ngarkimit do të ndizet drita LED në pjesën e përparme. Kur bateria ngarkohet plotësisht, drita LED do të fiket.

- Kabloja USB nuk ofrohet.

- Përdoreni Telekomanda inteligjente "Samsung" në distancë prej më pak se 6 m nga Projector. Distanca e përdorimit mund të ndryshojë sipas kushteve të ambientit me valë.
- Figurat, butonat dhe funksionet e Telekomanda inteligjente "Samsung" mund të ndryshojnë sipas modelit ose zonës gjeografike.
- Rekomandohet që të përdorni një ngarkues origjinal "Samsung". Në të kundërt, mund të shkaktohet reduktim i performancës ose defekt në produkt. Në këtë rast, shërbimi i garancisë nuk është i vlefshëm.
- Kur telekomanda nuk punon për shkak të rënies së baterisë, ngarkojeni atë duke përdorur një fole USB të tipit C.



Mund të bjerë zjarr apo të ndodhë shpërthim, i cili mund të shkaktojë dëmtim të telekomandës apo lëndim personal.

- Mos e goditni telekomandën.
- Kini kujdes të mos lejoni kontaktin e lëndëve të huaja si metale, lëngje ose pluhura me terminalin e ngarkimit të telekomandës.
- Kur telekomanda dëmtohet ose kur nuhatni tymra djegieje, ndaloni menjëherë përdorimin dhe më pas riparojeni atë në qendrën e shërbimit të "Samsung".
- Në asnjë mënyrë mos e çmontoni vetë telekomandën.
- Bëni kujdes të mos i lejoni fëmijët apo kafshët shtëpiake që të fusin në gojë apo të kafshojnë telekomandën. Mund të bjerë zjarr apo të ndodhë shpërthim, i cili mund të shkaktojë dëmtim të telekomandës apo lëndim personal.






## 03 Konfigurimi fillestar

Herën e parë që ndizni Projector, fillon menjëherë konfigurimi fillestar. Ndiqni udhëzimet e shfaqura në ekran dhe konfiguroni cilësimet bazë të Projector për t'iu përshtatur mjedisit tuaj të shikimit.




## 04 Zgjidhja e problemeve dhe mirëmbajtja

### Zgjidhja e problemeve

Për më shumë informacion, shihni "Zgjidhja e problemeve" në e-Manual.

 >  Meny >  Cilësimet > Mbështet > Hap e-Manual > Zgjidhja e problemeve


Nëse asnjëra nga këshillat e sugjeruara nuk e zgjidh problemin, vizitoni "www.samsung.com" dhe klikoni "Mbështetja teknike" ose kontaktoni qendrën e shërbimit Samsung.

- Për ta mbajtur Projector në gjendje optimale, përmirësoni në softuerin më të ri.  >  Meny >  Cilësimet > Mbështet > Përditësimi i softuerit.

### Projector nuk ndizet.

- Sigurohuni që kablljoja elektrike të jetë futur siç duhet në Projector dhe në prizën në mur.
- Sigurohuni që priza të jetë funksionale dhe sensori i telekomandës së Projector të jetë i ndezur në ngjyrë të bardhë të fortë.
- Proveni të shtypni butonin Rryma të Projector për t'iu siguruar që nuk është problem i telekomandës. Nëse Projector ndizet, referojuni "Telekomanda nuk punon".

### Telekomanda nuk punon.

- Kontrolloni nëse sensori i telekomandës së Projector pulson kur shtypni butonin  në telekomandë.
  - Kur bateria e telekomandës të shkarkohet, karikojeni atë duke përdorur folenë e ngarkimit USB (tipi C).
- Proveni ta drejtoni telekomandën nga Projector në largësi 1,5-1,8 m.
- Sigurohuni që ta çiftoni telekomandën me Projector.




## 05 Specifikimet dhe informacione të tjera

### Specifikimet

Emri i modelit	SP-LSP3BLA
Rezolucioni i ekranit	1920 x 1080
Objekti	Raporti i afishimit 1,2
Madhësia e figurës (diagonal)	30 - 100 inç (76,2 - 254,0 cm)
Zëri (dalja)	5 W
Përmasat (gj. x lart. x thell.)	
Me mbajtësen	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
Me mbajtësen, kapakun e objektivit	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Pesha	
Me mbajtësen	785 g
Me mbajtësen, kapakun e objektivit	830 g
<b>Temperatura e përdorimit</b>	
10 °C deri në 40 °C (50 °F deri në 104 °F)	
<b>Lagështia e përdorimit</b>	
10 % deri në 80 %, jokondensuese	
<b>Temperatura e ruajtjes</b>	
-20 °C deri në 45 °C (-4 °F deri në 113 °F)	
<b>Lagështia e ruajtjes</b>	
5 % deri në 95 %, Jokondensuese	

### Shënime

- Kjo pajisje është një aparat digjital i Klasisit B.
- Për informacione rreth furnizuesit të energjisë dhe për konsumin e energjisë, shihni informacionin në etiketën e bashkëngjitur me produktin.
  - Për klasifikimin e etiketës, shihni sipërfaqen e poshtme të Projector.

- Figurat dhe specifikimet Quick Setup Guide mund të ndryshojnë nga produkti konkret.
- Konsumi i përgjithshëm i energjisë në modalitet pritjeje: 2,0 W  
(Mënyra e çaktivizimit të folesë Wi-Fi:  >  Meny >  Cilësimet > Të gjitha cilësimet > Lidhje > Rrjeti > Statusi i rrjetit > Shkëputu)

\* Shifrat dhe ilustrimet në këtë manual përdorimi jepen vetëm për referencë dhe mund të ndryshojnë nga pamja e produktit aktual. Modeli i produktit dhe specifikimet mund të ndryshohen pa njoftuar.

Në situatat e mëposhtme mund të ketë tarifë administrimi:

- (a) Thirret një teknik sipas kërkesës, por rezulton që produkti nuk ka defekt (p.sh. nëse nuk është lexuar manuali i përdorimit).
- (a) E sillni njësinë në pikën e servisit të "Samsung", por rezulton që produkti nuk ka defekt (p.sh. nëse nuk është lexuar manuali i përdorimit).

Do të informoheni për tarifën e administrimit përpara kontrollit nga tekniku.

Pas riparimit nga një servis jo I autorizuar, apo vetë-riparim ose riparim jo-profesional i produktit, Samsung nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të produktit, ndonjë dëmtim ose ndonjë çështje tjetër të sigurisë së produktit të shkaktuar nga ndonjë përpjekje për të riparuar produktin i cili nuk i ndjek me kujdes këto udhëzime të riparimit dhe mirëmbajtjes. Dëmtim i produktit i shkaktuar nga një përpjekje për të riparuar produktin nga ndonjë person tjetër përveç Servisit të certifikuar nga Samsung nuk do të mbulohet nga garancia.

Ju lutem vizitoni <https://www.samsung.com/al/support> për shume informacion ne lidhje me pajset periferike Samsung Adaptor dhe remote control dhe si eshte e lidhur me direktiva e fundit te EU Ecodesign ErP



## Ulja e konsumit të energjisë

Kur fikni Projector, ai hyn në modalitet pritjeje. Në modalitetin e pritjes, ai vijon të tërheqë një sasi të vogël energjie. Për të ulur konsumin e energjisë, hiqeni Projector nga prizat kur nuk synoni ta përdorni për një kohë të gjatë.

Nëpërmjet këtij dokumenti, Samsung deklaron se kjo pajisje radio është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE dhe me kërkesat përkatëse statutare të Britanisë së Madhe.

Teksti i plotë i deklaratës zyrtare të pajtueshmërisë ofrohet në adresën e mëposhtme të internetit: <http://www.samsung.com> - shiko te "Mbështetja" dhe jep emrin e modelit.

Kjo pajisje mund të përdoret në të gjitha shtetet e Be-së dhe në Britaninë e Madhe.

Funksioni "5 GHz WLAN (Wi-Fi)" i kësaj pajisjeje mund të përdoret vetëm në mjedisë të brendshme.

Fuqia maksimale e transmetuesit BT: 100 mW në 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Fuqia maksimale e transmetuesit Wi-Fi: 100 mW në 2,4-2,4835 GHz; 200 mW në 5,15-5,25 GHz; 100 mW në 5,25-5,35 GHz & 5,47-5,725 GHz



Hedhja e duhur e produktit (mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike)  
(Vlen për shtete me sisteme grumbullimi të diferencuar)



Kjo shenjë mbi produkt, aksesorë ose dokumentacionin shoqëruar tregon se produkti dhe aksesorët e tij elektronikë (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kabloja USB), pasi të kenë mbaruar funksionin e tyre, nuk duhen hedhur bashkë me mbeturinat e tjera të shtëpisë. Për të parandaluar dëmtimet e mundshme të mjedisit ose të shëndetit njerëzor nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ndajini këta artikuj nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini në mënyrë të përgjegjshme për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Për hollësi se ku dhe si mund t'i dërgojnë këto pajisje për riciklim të sigurt mjedisor, përdoruesit shtëpiake duhet të kontaktojnë me shitësin e pakicës ku kanë blerë produktin ose me autoritetin vendor.

Përdoruesit e kompanive duhet të kontaktojnë furnizuesin e tyre dhe të kontrollojnë kushtet e kontratës së blerjes. Ky produkt dhe aksesorët e tij elektronikë nuk duhet të përzihen me mbeturina të tjera tregtare gjatë hedhjes.



Hedhja e duhur e baterive të produktit  
(Vlen për shtete me sisteme grumbullimi të diferencuar)

Ky shënim mbi bateri, manual ose paketim tregon që bateria në këtë produkt nuk duhet të hidhet bashkë me mbeturinat e tjera të shtëpisë. Aty ku shënohen, simbolet kimike Hg, Cd ose Pb tregojnë se bateria përmban merkur, kadmium ose plumb mbi nivelet e referencës në Direktivën 2006/66 të KE-së.

Bateria e integruar në këtë produkt nuk duhet të ndërrohet nga përdoruesi. Për informacion në lidhje me ndërrimin e saj, kontaktoni ofruesin tuaj të shërbimit. Mos u përpulni ta hiqni baterinë apo ta hidhni në zjarr. Mos e çmontoni, thërrmimi apo shponi baterinë. Nëse synoni ta hidhni produktin, në implantin e grumbullimit së mbetjeve do të merren masat e duhura për riciklimin dhe trajtimin e produktit, duke përfshirë baterinë.

### Heqja e baterisë

- Për të hequr baterinë, kontaktoni një qendër shërbimi të autorizuar. Për të marrë udhëzimet për heqjen e baterisë, vizitoni [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Për sigurinë tuaj, nuk duhet të provoni ta hiqni baterinë. Nëse bateria nuk hiqet si duhet, mund të çojë në dëmtime të baterisë dhe pajisjes duke shkaktuar dëmtime dhe/ose të bëjë që pajisja të mos jetë më e sigurt.



## Licencat

- Licencat mund të mos mbështeten në varësi të modelit ose të zonës gjeografike.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC Advance**™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Kjo faqe është lënë  
qëllimisht bosh.

## Пред да го прочитате прирачникот за користење

Овој Projector се испорачува со овој прирачник за користење и вграден е-Manual (📖) > Мени > 📖 Поставување > Поддршка > Отвори е-Manual.

## Предупредување! Важни безбедносни инструкции

Ве молиме прочитајте ги безбедносните инструкции пред да започнете да го користите вашиот Projector. Погледнете ја табелата подолу за да го дознаете објаснувањето за символите со кои може да биде обележан вашиот производ од Samsung.

	Овој символ означува дека со овој производ се испорачува важна литература во врска со неговото функционирање и одржување.
	Производ од класа II: Овој символ означува дека не е потребно безбедносно заземјување. Ако овој символ не е присутен на производот со кабел за напојување, тогаш тој производ MOPA да биде приклучен во штекер со заземјување.
	AC напон: Номиналниот напон означен со ваков символ е наизменичен (AC) напон.
	DC напон: Номиналниот напон означен со ваков символ е еднонасочен (DC) напон.
	Вниманиче. Погледнете во инструкциите за користење: Овој символ му наложува на корисникот да погледне во прирачникот за користење за дополнителни информации поврзани со безбедноста.

Contain with module complies with class I LASER product.

## Напојување

- Не оптоварувајте ги ѕидните приклучоци за струја, продолжителните кабли или адаптерите со надминување на нивниот капацитет. Тоа може да предизвика пожар или електричен удар. Погледнете го делот со спецификации за напојувањето од прирачникот и/или ознаката за напојување на производот за информации за напонот и амперажата.
- Каблите за напојување треба да се постават на начин со кој ќе се избегне нивното газење или прикleshување со предмети кои се поставени врз или до нив. Обрнете посебно внимание на приклучоците на краевите од кабелот, ѕидните приклучоци за струја и местата на кои излегуваат од уредот.
- Никогаш не вметнувајте метални предмети во отворените делови на овој уред. Ова може да предизвика електричен удар.
- За да избегнете електричен удар, никогаш не допирајте ја внатрешноста на овој уред. Само квалификуван техничар смее да го отвори овој уред.
- Приклучете го кабелот за напојување така што е цврсто поставен на своето место. Кога го исклучувате кабелот за напојување од ѕиден приклучок за струја, секогаш влечете за приклучокот на кабелот за напојување. Никогаш не исклучувајте го со влечење на самиот кабел. Не допирајте го кабелот за напојување со влажни раце.
- Ако овој уред не работи нормално – поточно, ако од него се слушаат необичајни звуци или излегува некоја миризба – веднаш исклучете го од напојување и обратете се кај овластенитиот продавач или во сервисен центар на Samsung.
- За да го заштитите овој уред од удар од гром или да го оставите долго време да не се надгледува и да не се користи, извадете го кабелот од ѕидниот приклучок за струја и исклучете ја антената или кабелскиот систем.
  - Насобраниот прав може да предизвика електричен удар, истекување на струја или пожар, бидејќи поради правот кабелот за напојување може да создаде искри и топлина или изолацијата може да ги изгуби своите својства.





- Користете само соодветно заземјени приклучоци и штекери.
  - Неправилното заземјување може да предизвика електричен удар или оштетување на опремата. (Само опрема од класа L)
- За да го исклучите целосно овој уред, извадете го неговиот кабел од ѕидниот штекер. За да можете брзо да го исклучите кабелот за напојување на уредот доколку има таква потреба, овозможете лесен пристап до ѕидниот штекер и приклучокот за напојување.

## Инсталирање

- Не го поставувајте овој уред во близина или над радијатор или грејни тела или, пак, на места каде што ќе биде изложен на директна сончева светлина.
- Не поставувајте садови (вазни итн.) кои содржат вода врз овој уред, бидејќи тоа може да предизвика пожар или електричен удар.
- Не изложувајте го овој апарат на вода (дожд) или влага.
- Не монтирајте го овој Projector на локација со многу прашина, хемиски материји, многу висока или ниска температура или висока влажност, во автомобил или друго возило за транспорт, или на локација каде што Projector ќе работи континуирано подолг временски период, како на пример, на аеродром или железничка станица. Ако се монтира на такви локации, може да дојде до сериозен проблем поврзан со квалитетот поради самата околина.
- Не изложувајте го уредот на капки или прскање.
- Не изложувајте го уредот на масло или масна пара.
- Не користете масла или мазиња. Тоа може да предизвика напукнување на апаратот.

### Обезбедување соодветна вентилација за вашиот Projector

При инсталирање на вашиот Projector, одржувајте растојание од најмалку 10 cm помеѓу Projector и останатите објекти (сидови, страните на комодата итн.) за да овозможите соодветна вентилација. Доколку не одржите соодветна вентилација, тоа може да предизвика пожар или проблем кај производот кој ќе настане поради зголемување на неговата внатрешна температура.

## Користење

- Движете го производот со држење на телото. Не држете го капачето на објективот.
- Овој уред користи батерии. Во вашата заедница можеби постојат еколошки регулативи според кои треба правилно да ги отстраните овие батерии. Ве молиме обратете се кај вашите локални власти за да добиете информација за отстранување или рециклирање.
- Галантеријата (далечински управувач итн.) треба да се складира на безбедно место кое не е на дофат на деца.
- Ако треба целосно да го исклучите Projector, почekaјте вентилаторот целосно да престане да работи за Projector да може целосно да се излади.
- Не фрлајте ги далечинскиот управувач или батериите во оган.
- Не ги расклопувајте, прегревајте, или правете краток спој на батериите.
- **ВНИМАНИЕ.** Постои опасност од експлозија доколку батериите што сте ги користеле во далечинскиот управувач ги замените со батерии од погрешен вид. Заменете ги само со ист или еквивалентен вид.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – ЗА ДА СПРЕЧИТЕ ПОЈАВА НА ПОЖАР, СЕКОГАШ ЧУВАЈТЕ ГИ СВЕЌИТЕ И ДРУГИТЕ ИЗВОРИ НА ОТВОРЕН ОГАН ПОДАЛЕКУ ОД ОВОЈ ПРОИЗВОД.**
- Не го испуштајте или удирајте производот. Ако производот е оштетен, исклучете го кабелот за напојување и обратете се во сервисен центар на Samsung.

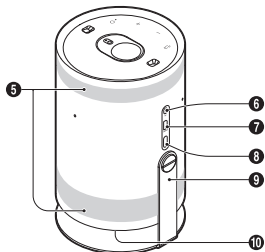
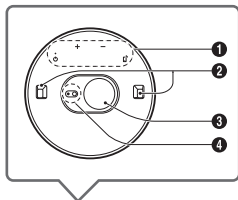


## Грижа за Projector

- За да го исчистите уредот, исклучете го кабелот за напојување од ѕидниот штекер и избришете го производот со мека и сува крпа. Не користете никакви хемикали како восок, бензен, алкохол, разредувачи, инсектициди, освежувачи на воздух, лубриканти или детергенти. Овие хемикали можат да го оштетат надворешниот изглед на Projector или да ги избришат отпечатените ознаки на производот.
- Надворешниот дел на Projector може да се избрзеа при чистење. Внимателно бришете го надворешниот дел со мека крпа за да не направите гребнатини.
- Не прскајте вода или каква било течност директно на Projector. Секоја течност која ќе навлезе во производот може да предизвика неисправен, пожар или електричен удар.



## 01 Преглед на производот



- За снабдување со енергија преку надворешна батерија, осигурете дека батеријата поддржува PD (Power Delivery) и единичниот отвор има излезна моќност од 50 W или повеќе.
- Имајте предвид дека приклучокот роѓо на дното од Projector е одлика наменета за одредени карактеристики на приклучниот адаптер кои не се достапни/поддржани во вашата држава. Не обидувајте се да го користите или поврзете приклучокот роѓо со каква било друга опрема.

- ❶ Копчиња на допир

⏻ (Напој.)

+ — (Глас)

📱 (мобилен уред)

Директно поврзете со апликацијата SmartThings на мобилниот уред.

- ❷ Сензор за растојание

- ❸ Објектив

- ❹ Сензор за далечински управувач / ЛЕД индикатор

- ❺ Вентилација

- ❻ Прекинувач за микрофон Вклучи/Исклучи

- ❼ HDMI приклучок за микрофон

- ❽ USB приклучок (за Напој.)

- ❾ Држач

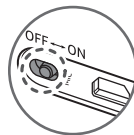
- ❿ Звучник

- Бојата и обликот на производот може да се разликуваат во зависност од моделот.
- Не блокирајте ги влезните и излезните отвори на Projector.
- Кога Projector работи во затворен простор, оставете најмалку 50 cm растојание околу влезните и излезните отвори.
- Кога Projector не се користи, покријте го со капачето на објективот за да ги заштитите објективот и сензорот за растојание. Ако сензорот за растојание е загаден со прашина, функцијата Фокусирај или Темелник може да не работи исправно.

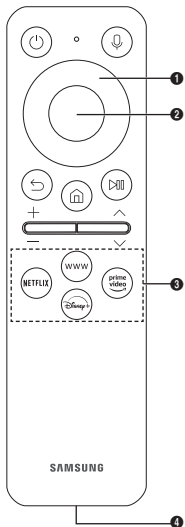
### Поставување на Микрофонот на Вклучено/ Исклучено (On/Off)

Може да го вклучите или исклучите микрофонот со користење на прекинувачот за микрофон на страната на Projector.

- Податоците од микрофонот што се користат за анализа не се зачувуваат.



## 02 Далечинска контрола на Samsung Smart



### ⏻ (Напој.)

Притиснете за вклучување или исклучување на Projector.

### 🗨️ (Гласовен асистент)

Ја активира функцијата Гласовен асистент. Притиснете го и задржете го копчето, изговорете команда, а потоа отпуснете го копчето за да ја активирате функцијата Гласовен асистент.

- Јазичите и функциите што ги поддржува Гласовен асистент може да се разликуваат во зависност од географскиот регион.

### 1 Копче за насочување (горе, долу, лево, десно)

Овозможува поместување на означувањето и ги менува вредностите кои ги гледате во мениото на Projector.

### 2 Изберете

Овозможува избирање или активирање на означениот елемент.

### ↶ (Врати)

Притиснете за да се вратите на претходното мени.

### 🏠 (Smart Hub) + (контролна ПОДЛОГА)

Притиснете за да се префрлите на почетната страница на **Медиум**. Во екранот **Ambient**, притиснете за да се префрлите на почетната страница на **Ambient**.

- Ако го притиснете и задржите 1 секунда или подолго, тогаш ќе се појави контролната ПОДЛОГА. Со користење на контролната ПОДЛОГА, може да го користите мениото **Поставки** / виртуелната **нумеричка тастатура** / подлогата со опции со копчињата во боја.

### ⏮️ (Репродукција/Пауза)

Со помош на овие контроли можете да ги контролирате медиумските содржини што се репродуцираат.

### + / - (Глас)

Поместете го копчето нагоре или надолу за да ја прилагодите јачината на звукот. За да го исклучите звукот, притиснете го копчето. Ако го притиснете и задржите 2 секунди или подолго, тогаш ќе се појави функцијата **Кратенки за пристапност**.

### ↗️ / ✓ (Канал)

Поместете го копчето нагоре или надолу за да го промените каналот. За да го погледнете екранот на функцијата **Водич**, притиснете го копчето.

- Ако го притиснете и задржите 1 секунда или подолго, тогаш ќе се појави екранот на функцијата **Список со канали**.



### 3 Копче за активирање на апликацијата

Активирајте ја апликацијата означена со копчето.

- Достапните апликации може да се разликуваат во зависност од географската област или операторот за содржини.

### 5 + 6 (Впорување)

Ако Далечинска контрола на Samsung Smart не се впори со Projector автоматски, насочете го кон предниот дел на Projector, а потоа притиснете ги истовремено копчињата 5 и 6 и задржете 3 секунди или подолго.

### 4 USB-приклучок (тип C) за полнење

Се користи за брзо полнење. LED-сијаличката на предниот дел ќе свети кога се полни. Кога батеријата целосно ќе се наполни, LED-сијаличката ќе се исклучи.

- USB-кабелот не се испорачува.

- Користете го Далечинска контрола на Samsung Smart на оддалеченост до 6 m од Projector. Растојанието до кое може да се користи уредот може да се разликува во зависност од условите во безжичното опкружување.
- Сликите, копчињата и функциите на Далечинска контрола на Samsung Smart може да се разликуваат во зависност од моделот или географската област.
- Се препорачува да се користи оригинален полнач од Samsung. Во спротивно, може да се предизвика намалување на перформансите или дефект на производот. Во овој случај не важи гарантниот сервис.
- Кога далечинскиот управувач не работи поради слаба батерија, наполнете го со користење на приклучок од тип USB-C.



Може да дојде до пожар или експлозија, што ќе резултира со оштетување на далечинскиот управувач или телесна повреда.

- Не нанесувајте удар на далечинскиот управувач.
- Внимавајте да не дозволите надворешни супстанции како метал, течност или прашина да дојдат во допир со приклучок за полнење на далечинскиот управувач.
- Кога далечинскиот управувач ќе се оштети или ќе помирисате чад или гасови што горат, веднаш запрете со работа и потоа поправете го во сервисниот центар на Samsung.
- Не расклопувајте го произволно далечинскиот управувач.
- Внимавајте да не дозволите бебиња или миленичиња да го смукаат или гризат далечинскиот управувач. Може да дојде до пожар или експлозија, што ќе резултира со оштетување на далечинскиот управувач или телесна повреда.








## 03 Почетно поставување

Кога за прв пат ќе го вклучите вашиот Projector, тој веднаш ќе го активира почетното поставување. Следете ги инструкциите што се прикажуваат на екранот и конфигурирајте ги основните поставки на Projector според опкружувањето во кое го користите.




## 04 Решавање на проблеми и одржување

### Решавање на проблеми

За повеќе информации, погледнете „Решавање на проблеми“ во e-Manual.

 >  Мени >  Поставување > Поддршка > Отвори e-Manual > Решавање на проблеми


Ако советите за решавање на проблеми не помагаат, посетете ја „[www.samsung.com](http://www.samsung.com)“ и кликнете на Поддршка или контактирајте со сервисниот центар на Samsung.

- За да го доведете вашиот Projector во оптимална состојба, надградете го со најновиот софтвер.  >  Мени >  Поставување > Поддршка > Ажурирање на софтверот.

### Projector не може да се вклучи.

- Проверете дали кабелот за напојување е добро приклучен во Projector и во ѕидниот приклучок.
- Проверете дали ѕидниот приклучок функционира и дали сензорот за далечинскиот управувач на Projector е вклучен и свети со непрекинато бело светло.
- Обидете се да го притиснете копчето Hanoj на Projector за да проверите дали има проблем со далечинскиот управувач. Доколку Projector се вклучи, погледнете го делот „Далечинскиот управувач не функционира“.

### Далечинскиот управувач не функционира.

- Проверете дали трепка сензорот на далечинскиот управувач на Projector кога го притискате копчето  на далечинскиот управувач.
  - Кога батеријата на далечинскиот управувач е испразнета, наполнете ја батеријата со користење на УСБ-приклучокот за полнење (тип C).
- Обидете се да го насочите далечинскиот управувач директно кон Projector на оддалеченост од 1,5-1,8 m.
- Уверете се дека сте го спариле далечинскиот управувач со Projector.






## 05 Спецификации и други информации

### Спецификации

Име на модел	SP-LSP3BLA
Резолуција на екранот	1920 x 1080
Објектив	Сооднос на проектирање 1,2
Големина на слика (Дијагонално)	30 - 100 инчи (76,2 - 254,0 cm)
Звук (излез)	5 W
Димензии (Ш x В x Д)	
Со држач	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
Со држач, капаче на објективот	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Тежина	
Со држач	785 g
Со држач, капаче на објективот	830 g
Работна температура	10 °C до 40 °C (50 °F до 104 °F)
Работна влажност	10 % до 80 %, без кондензација
Температура на чување	-20 °C до 45 °C (-4 °F до 113 °F)
Влажност на чување	5 % до 95 %, без кондензација

#### Забелешки

- Овој уред е дигитален апарат од класа Б.
- За повеќе информации во врска со напојувањето и потрошувачката на енергија, погледнете ги информациите на налепницата залепена на производот.
  - За етикети за проценка, погледнете ја површината на долниот дел на Projector.

- Сликите и спецификациите на Quick Setup Guide може да се разликуваат од вистинскиот производ.
- Вкупна потрошувачка на енергија во режим на подготвеност: 2,0 W  
(начин на деактивирање на портата Wi-Fi:  >  Мени >  Поставање > Сите поставки > Повраќање > Мрежа > Статус на мрежата > Исклучување)

\* Броевите и сликите од овој прирачник за користење служат само како референца и може да се разликуваат од вистинскиот приказ на производот. Дизајнот и спецификациите на производот може да се променат без претходно известување.

Можно е да ви наплатат дополнително во следните ситуации:

- Ако повикате инженер, но не е пронајден дефект на производот (т.е., во случај кога не сте го прочитале прирачникот за користење).
- Ако го однесете уредот во сервисниот центар на Samsung, каде што ќе се утврди дека нема дефект на производот (т.е., во случај кога не сте го прочитале прирачникот за користење).

Пред да ве посети техничкото лице, ќе бидете известени за сумата на административните трошоци.

После поправката од страна на неовластен сервис, само-поправка или непрофесионална поправка на производот, Samsung не е одговорен за каква било штета на производот, за каква било повреда или за кое било друго прашање во врска со безбедноста на производот предизвикано од обид за поправка при што не се следени внимателно овие упатства за поправка и одржување. Секое оштетување на производот предизвикано од обид да се поправи производот од кое било друго лице, освен овластени сервисни центри на Samsung, нема да бидат опфатени со гаранцијата.

Посетете ја [samsung.com/support](http://samsung.com/support) за да пронајдете понатамошни информации за надворешниот адаптер за напојување и далечинскиот управувач во врска со Директивата на ЕУ Екодизајн - регулатива EPR1



## Намалување на потрошувачката на енергија

Кога ќе го исклучите Projector, тој преминува во режим на подготвеност. Кога е во режим на подготвеност, продолжува да троши мало количество на енергија. За да ја намалите потрошувачката на енергија, исклучете го кабелот за напојување кога не планирате да го користите Projector подолг временски период.

Samsung изјавува дека оваа радио опрема е во сообразност со Директивата 2014/53/EU и соодветните законски барања на Обединетото Кралство.

Целосниот текст на изјавата за сообразност е достапна на следнава интернет-адреса: <http://www.samsung.com>, одете во Поддршка и внесете го името на моделот.

Оваа опрема може да се употребува во сите држави на EU и во Обединетото Кралство.

Функцијата за 5 GHz WLAN(Wi-Fi) на оваа опрема може да се користи само во затворени простории.

Макс. моќност на предавателот за BT: 100 mW при 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Макс. моќност на предавателот за Wi-Fi: 100 mW при 2,4 GHz- 2,4835 GHz, 200 mW при 5,15 GHz-5,25 GHz, 100 mW 5,25GHz- 5,35 GHz & 5,47 GHz-5,725 GHz



**Правило отстранување на овој производ (отстранување на електрична & електронска опрема)**  
(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, галантеријата или литературата посочува дека производот и неговата електронска дополнителна опрема (на пр. полнач, слушалки со микрофон, USB кабел) не треба да се отстранат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од работниот век. За да се спречи можна штета врз околината или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпад, ве молиме одделете ги овие предмети од другите видови на отпад и рециклирајте ги за да промовирате повторно користење на материјалите.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината. Деловните корисници треба да се обратат до својот набавувач и да ги проверат условите и одредбите од договорот за купување. Овој производ и неговата електронска дополнителна опрема не треба да се отстранува заедно со другите комерцијални видови на отпад.



**Правило отстранување на батериите од овој производ**  
(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Ознаката на батеријата, упатството или пакувањето укажува дека батеријата во овој производ не треба да се фрла заедно со останатиот отпад од домаќинството. Каде што се означени, хемиските симболи Hg, Cd или Pb означуваат дека батеријата содржи жива, кадмиум или олово над препорачаното ниво во Директивата 2006/66/EC.

Батеријата која е составен дел од овој производ не може да биде заменета од корисникот. За информации за нејзина замена, Ве молиме обратете се до Вашиот сервисен центар. Не обидувајте се да ја отстраните батеријата или да ја фрлите во оган. Не расклопувајте ја, не кршете ја или не дупчете ја батеријата. Ако сакате да се ослободите од производот, местото за собирање отпад ќе ги преземе неопходните мерки за рециклирање и третман на производот, вклучувајќи ја и батеријата.

### Отстранување на батеријата

- За да ја отстраните батеријата, контактирајте со овластен сервисен центар. За да добиете упатства за отстранување на батеријата, одете на [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- За Ваша безбедност, не обидувајте се да ја отстраните батеријата. Ако батеријата не е соодветно отстранета, тоа може да доведе до оштетување на батеријата и уредот, да предизвика лична повреда, и/или да резултира со намалена безбедност на уредот.



## Лиценци

- Овие лиценци може да не бидат поддржани во зависност од моделот или географската област.

 **Dolby** Audio

 **rovi** guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

 **HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



Оваа страница е  
намерно оставена  
празна.

## Pred branjem uporabniškega priročnika

Tej napravi Projector je priložen uporabniški priročnik in vgrajen e-priročnik (📖) > ☰ Meni > ⚙️ Nastavitve > Podpora > Odpri e-Manual).

## Opozorilo! Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo naprave Projector preberite varnostna navodila. V spodnji tabeli si lahko ogledate razlago simbolov, ki so lahko na vašem izdelku Samsung.

	Ta simbol označuje, da je izdelku priložena pomembna dokumentacija o njegovi uporabi in vzdrževanju.
	Izdelek razreda II: Ta simbol označuje, da izdelek ne potrebuje varnostne povezave z električno ozemljitvijo. Če na izdelku z električnim kablom ni tega simbola, MORA imeti izdelek zanesljivo povezavo z zaščitno ozemljitvijo.
	Napetost izmeničnega toka: Nazivna napetost, označena s tem simbolom, je napetost izmeničnega toka.
	Napetost enosmernega toka: Nazivna napetost, označena s tem simbolom, je napetost enosmernega toka.
	Pozor. Preberite navodila za uporabo: S tem simbolom so označeni nasveti uporabniku, da si v uporabniškem priročniku prebere dodatne varnostne informacije.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

## Napajanje

- Stenskih vtičnic, podaljškov ali adapterjev ne preobremenite nad njihovo napetostjo in zmogljivostjo. S tem lahko povzročite požar ali električni udar. Informacije o napetosti in toku najdete v razdelku s tehničnimi podatki o napajanju v priročniku ter na nalepki o napajanju na izdelku.
- Napajalne kable napoljite tako, da ne boste stopali nanje ali jih stiskali s predmeti, postavljenimi nanje ali obnje. Še posebno pozorni bodite na del kabla, kjer je vtič, na stensko vtičnico in na točko, kjer kabel izstopa iz naprave.
- V odprte dele naprave, ne vstavljajte kovinskih predmetov. S tem lahko povzročite električni udar.
- Ne dotikajte se notranjosti naprave, da se izognete električnemu udaru. Napravo sme odpreti samo usposobljen tehnik.
- Napajalni kabel čvrsto in do konca priključite na vtičnico. Pri izključitvi napajalnega kabla iz vtičnice vedno povlecite za vtič napajalnega kabla. Nikoli ga ne izključite tako, da povlecete za napajalni kabel. Napajalnega kabla se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Če naprava ne deluje normalno – posebno če oddaja nenavaden zvok ali vonj – jo takoj izključite in se obrnite na pooblaščenega trgovca ali servisni center družbe Samsung.
- Da napravo zaščitite med nevlitvo oziroma če jo boste pustili brez nadzora ali je dlje časa ne boste uporabljali, jo izključite iz stenske vtičnice in odklopite antenski oziroma kabelski sistem.
  - Če se na napajalnem kablu nakopiči prah, se lahko kabel močno segreje, začne iskriti ali pa se poškoduje njegova izolacija, kar lahko povzroči električni udar, uhajanje električnega toka ali požar.



- Uporabljajte samo ustrezno ozemljena vtič in vtičnico.
  - Če nista ustrezno ozemljena, lahko to povzroči električni udar ali poškodovanje opreme. (Samo oprema razreda L.)
- Če želite popolnoma izklopiti to napravo, jo izkjučite iz vtičnice. Samska vtičnica in napajalni vtič naj bosta vedno dosegljiva, da lahko po potrebi hitro izklopite napravo iz napajanja.

## Namestitve

- Naprave ne postavljajte v bližino ali nad radiator ali grelne lopute ali na mesto, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi.
- Na napravo ne postavljajte posod z vodo (vaz itd.), saj to lahko povzroči požar ali električni udar.
- Naprave ne izpostavljajte vodi (deležu) ali vlagi.
- Naprave Projector ne namestite na mesto, kjer je veliko prahu, kemičnih snovi, previsoka ali prenizka temperatura ali visoka vlaga, v avtomobil ali drugo vozilo, ki se uporablja za prevoz, ali na mesto, kjer bi naprava Projector neprekinjeno delovala dlje časa, kot je na primer letališče ali železniška postaja. V primeru namestitve na navedena mesta se lahko zaradi okolja pojavijo hude težave s kakovostjo.
- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskanju.
- Naprave ne izpostavljajte olju ali razpršenemu olju.
- Ne uporabljajte olj ali maziv. Ta lahko povzročijo razpoke na napravi.

### Zagotavljanje ustreznega prežračevanja naprave Projector

Napravo Projector namestite na najmanjši razdalji 10 cm med napravo Projector in drugimi predmeti (stenami, stranicami omari itd.), da zagotovite ustrezno prežračevanje. Pri neustreznem prežračevanju lahko pride do požara ali težav z izdelkom zaradi povišane notranje temperature.

## Delovanje

- Izdelek med premikanjem držite za ohlajše. Ne držite pokrova objektiv.
- Naprava uporablja baterije. V vaši skupnosti morda veljajo predpisi, s katerimi je določeno, da morate baterije odvržiti na okolju prijazen način. Za informacije o odlaganju ali recikliranju se obrnite na lokalne oblasti.
- Dodatno opremo (daljinski upravljalnik itd.) hranite na varnem mestu zunaj dosega otrok.
- Kadar morate napravo Projector popolnoma izklopiti, počakajte, da se ventilator popolnoma ustavi, tako da se naprava Projector povsem ohladi.
- Baterij ali daljinskega upravljalnika ne odvržite v ogenj.
- Ne povzročajte kratke stika baterij, jih razstavljajte ali pregrevajte.
- **POZOR:** Če baterije v daljinskem upravljalniku zamenjate z napačnimi, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jih samo z baterijami iste ali enakovredne vrste.
- **OPOZORILO – PRIŽGANJE SVEČE IN DRUGE PREDMETE Z ODPRTIM PLAMENOM HRANITE STRAN OD IZDELKA, DA PREPREČITE ŠIRJENJE OGNJA.**
- Izdelka ne udarjajte in pazite, da vam ne pade na tla. Če je izdelek poškodovan, izkjučite napajalni kabel in se obrnite na servisni center družbe Samsung.

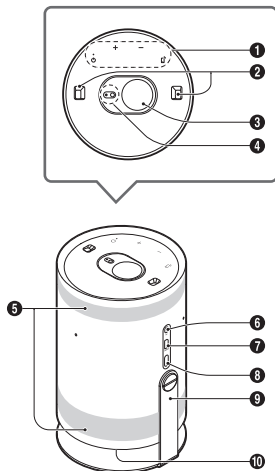


## Vzdrževanje naprave Projector

- Če želite očistiti to napravo, izkjučite napajalni kabel iz stenske vtičnice ter obrišite izdelek z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte kemikalij, kot so vosek, benzol, alkohol, razredčil, sredstev proti komarjem, osvežilnikov prostora, maziv ali čistil. Te kemikalije lahko poškodujejo napravo Projector ali izbrisejo natis na njem.
- Med čiščenjem se lahko zunanost naprave Projector opraska. Da se izdelek ne opraska, njegovo zunanost previdno obrišite z mehko krpo.
- Vode ali katere koli tekočine ne pršite neposredno na napravo Projector. Če tekočina prodre v izdelek, lahko povzroči okvaro, požar ali električni udar.



## 01 Pregled izdelka



- Za napajanje prek zunanje baterije poskrbite, da baterija podpira PD (Power Delivery), in da je moč posameznega priključka 50 W ali večja.
- Upoštevajte, da je nožica pogo na dnu naprave Projector funkcija, ki je namenjena le za določene možnosti adapterja vtičnice, ki v vaši državi niso na voljo/podprte. Nožice pogo ne poskušajte uporabljati ali priključiti na noben drug dodatek.

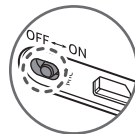
- ❶ Tipke na dotik
  - ⏻ (Napajanje)
  - + - (Glasnost)
  - 📶 (Mobilna naprava)Neposredno vzpostavite povezavo z aplikacijo SmartThings na svoji mobilni napravi.
- ❷ Senzor razdalje
- ❸ Objektiv
- ❹ Tipalo daljinskega upravljalnika/indikator LED
- ❺ Prezračevanje
- ❻ Stikalo za vklop/izklop mikrofona
- ❼ Vrata Micro HDMI
- ❽ Vrata USB (za Napajanje)
- ❾ Podstavek
- ❿ Zvočnik

- Barva in oblika izdelka se lahko razlikujeta glede na model.
- Ne blokirajte vzhodnih in izhodnih prezračevalnih odprtin naprave Projector.
- Kadar napravo Projector uporabljate v zaprtem prostoru, zagotovite vsaj 50 cm prostora okoli vhodnih in izhodnih prezračevalnih odprtin.
- Ko Projector ni v uporabi, ga pokrijte s pokrovom za lečo, da zaščitite lečo in senzor razdalje. Če je na senzorju na razdaljo prah, funkcija **Izostritev** ali **Perspektiva** morda ne delujeta ustrezno.

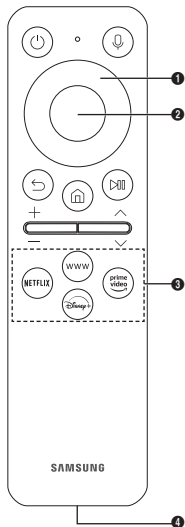
### Vklop/izklop mikrofona

Mikrofon lahko vklopite ali izklopite s stikalom za mikrofon ob strani naprave Projector.

- Med analizo na podlagi podatkov iz mikrofona se podatki ne shranjujejo.



## 02 Pametni daljinski upravljalnik Samsung



### ⏻ (Napajanje)

Pritisnite za vklop ali izklop Projector.

### ⏴ (Glasovni pomočnik)

Zažene funkcijo Glasovni pomočnik. Pridržite gumb, izgovorite ukaz in gumb sprostite, da zaženete funkcijo Glasovni pomočnik.

- Podprti jeziki in funkcije aplikacije Glasovni pomočnik se lahko razlikujejo glede na geografsko regijo.

### ⬆️ (Smerni gumb (gor, dol, levo, desno))

Premakne označeno območje in spreminja vrednosti v meniju naprave Projector.

### 👉 (Izberi)

Izbere ali zažene označeni element.

### ⏮️ (Nazaj)

Pritisnite za vrnitev v prejšnji meni.

### 🏠 (Smart Hub) + (Upravljalna plošča)

Pritisnite za preklon na začetno stran **Predstav.**. Na zaslonu **Ambient** pritisnite za preklon na začetno stran **Ambient**.

- Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se prikaže meni upravljalna plošča. Z uporabo barvnih gumbov lahko uporabljate meni z nastavitvami/navidežno številčnico/izbirno ploščo.

### ▶️ (Predvajaj/premor)

S temi gumbi lahko upravljate trenutno predvajano predstavnostno vsebino.

### + / - (Glasnost)

Gumb premikajte gor ali dol, da nastavite glasnost. Če želite izklopiti zvok, pritisnite gumb. Če držite 2 sekundi ali dlje, se prikaže **Blížnjice dostopnosti**.

### ↕️ / √ (Kanal)

Gumb premikajte gor ali dol, da preklopite kanal. Pritisnite gumb za ogled zaslona **Vodnik**.

- Če ga držite vsaj sekundo, se prikaže zaslon **Seznam kanalov**.



### **3** Gumb za zagon aplikacije

Zaženite aplikacijo, ki jo navaja gumb.

- Aplikacije, ki so na voljo, se lahko razlikujejo odvisno od geografske regije ali ponudnika vsebin.

### **5** + **6** (Seznanjanje)

Če se Pametni daljinski upravljalnik Samsung ne seznaní samodejno z napravo Projector, ga usmerite v sprednji del naprave Projector ter sočasno pridržite gumba **5** in **6** za vsaj 3 sekunde.

### **1** Vrata USB (C-tip) za polnjenje

Uporabljeno za hitro polnjenje. Lučka LED na sprednji strani med polnjenjem sveti. Ko so baterije popolnoma napolnjene, lučka LED ugasne.

- Kabel USB ni priložen.

- Upravljalnik Pametni daljinski upravljalnik Samsung uporabljajte manj kot 6 m od Projector. Delovna razdalja se lahko razlikuje glede na značilnosti brezžičnega okolja.
- Slike, gumbi in funkcije izdelka Pametni daljinski upravljalnik Samsung se lahko razlikujejo glede na model in geografsko območje.
- Priporočamo uporabo originalnega polnilnika Samsung. V nasprotnem primeru lahko pride do poslabšanja zmogljivosti ali okvare izdelka. V tem primeru garancija ni veljavna.
- Če daljinski upravljalnik ne deluje zaradi premalo napolnjene baterije, ga napolnite z uporabo vrat USB vrste C.



Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.

- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte udarcem.
- Pazite in ne dovolite, da bi tuje snovi, kot je kovina, tekočina ali prah, prišle v stik s polnilnim terminalom daljinskega upravljalnika.
- Kadar je vaš daljinski upravljalnik poškodovan oziroma vonjate dim ali vonj po zažganem, nemudoma prenehajte z uporabo ter ga oddajte na popravilo v Samsungov servisni center.
- Daljinskega upravljalnika ne razstavljajte sami.
- Ne dovolite, da bi mački ali hišni ljubljenci lizali ali grizli daljinski upravljalnik. Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.






## 03 Začetna nastavitvev

Ob prvem vklopu naprave Projector se takoj zažene začetna nastavitve. Sledite navodilom na zaslonu in konfigurirajte osnovne nastavitve naprave Projector glede na vaše okoliščine uporabe.

## 04 Odpravljanje težav in vzdrževanje




### Odpravljanje težav

Za več informacij glejte poglavje »Odpravljanje težav« v e-Manual.

  Meni >  Nastavitve > Podpora > Odpri e-Manual > Odpravljanje težav

Če noben od nasvetov za odpravljanje težav ni ustrezen, obiščite spletno mesto »www.samsung.com« in kliknite možnost »Podpora« ali pa se obrnite na Samsungov servisni center.


- Optimalno delovanje naprave Projector lahko zagotovite tako, da jo nadgradite na najnovejšo programsko opremo.

  Meni >  Nastavitve > Podpora > Posodobitev programske opreme).

### Naprave Projector ni mogoče vklopiti.

- Poskrbite, da je napajalni kabel na izmenični tok trdno priključen v napravo Projector in stensko vtičnico.
- Prepričajte se, da vtičnica deluje in senzor daljinskega upravljalnika na napravi Projector sveti neprekinjeno belo.
- Poskusite pritisniti gumb Napajanje na napravi Projector, da se prepričate, da težave ne povzroča daljinski upravljalnik. Če se naprava Projector vklopi, si oglejte razdelek »Daljinski upravljalnik ne deluje«.

### Daljinski upravljalnik ne deluje.

- Preverite, ali senzor daljinskega upravljalnika naprave Projector utripa, ko pritisnete gumb  na daljinskem upravljalniku.
  - Ko se baterija daljinskega upravljalnika izprazni, jo napolnite prek priključka za polnjenje USB (tip C).
- Daljinski upravljalnik usmerite neposredno proti napravi Projector z razdalje 1,5–1,8 m.
- Poskrbite, da daljinski upravljalnik seznanite z napravo Projector.




## 05 Specifikacije in druge informacije

### Specifikacije

Ime modela	SP-LSP3BLA
Ločljivost zaslona	1920 x 1080
Objektiv	Projekcijsko razmerje 1,2
Velikost slike (diagonala)	30 - 100 palci (76,2 - 254,0 cm)
Zvok (izhod)	5 W
Dimenzije (Š x V x G)	
S podstavkom	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
S podstavkom, pokrovom za lečo	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Teža	
S podstavkom	785 g
S podstavkom, pokrovom za lečo	830 g
Delovna temperatura	Od 10 °C do 40 °C (od 50 °F do 104 °F)
Delovna vlažnost	10–80 %, brez kondenzacija
Temperatura shranjevanja	Od –20 °C do 45 °C (od –4 °F do 113 °F)
Vlažnost pri shranjevanju	5–95 %, brez kondenzacije

#### Opombe

- Ta naprava je digitalni aparat razreda B.
- Za informacije o napajanju in več o porabi energije si oglejte podatke na nalepki na izdelku.
  - Za oznake o razredu si oglejte spodnji del naprave Projector.

- Slike in tehnični podatki priročnika Quick Setup Guide se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.
- Splošna poraba energije v stanju pripravljenosti: 2,0 W (Način izklopa vrat Wi-Fi:  >  >  Nastavitve > Vse nastavitve > Povezava > Omrežje > Stanje omrežja > Prek. pov.)

\* Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo za referenco. Dejanski izdelek je lahko videti drugačen. Obliko in tehnične lastnosti izdelka lahko spremenimo brez predhodnega obvestila.

Administrativni stroški se lahko zaračunajo, če:

- (a) vas na vašo zahtevo obišče tehnik in izdelek ni okvarjen (npr. če niste prebrali uporabniškega priročnika);
- (b) izdelek prinesete na servisni center družbe Samsung in ni okvarjen (npr. če niste prebrali uporabniškega priročnika).

O administrativnih stroških boste obveščeni pred obiskom tehnika.

Samsung ne odgovarja v primeru škode na napravi, ki so posledica nestrokovnega poskusa popravila s strani uporabnika, servisa, ter neupoštevanja navodil natečnega popravila in garancijskih pogojev. Garancijski pogoji ne pokrivajo škode na izdelku, ki so posledica poskusa popravila izdelka s strani nepooblaščen osebe. Garancijski pogoji se upoštevajo samo v primeru popravila pri certificiranem ponudniku servisnih storitev Samsung.

Obiščite [Samsung.com/podpora](http://Samsung.com/podpora) in poiščite podrobnejše informacije o zunanjem napajalniku in daljinskem upravljalniku, povezanih z direktivo EU o Okoljski uredbi - ErP regulation





## Zmanjšanje porabe energije

Po izklopu naprave Projector preklopi v stanje pripravljenosti. V stanju pripravljenosti še vedno porablja nekaj energije. Za zmanjšanje porabe energije izključite napajalni kabel, če naprave Projector ne boste uporabljali dolgo časa.

S tem družba Samsung izjavlja, da je ta radijska oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU in veljavnimi normativnimi zahtevami ZK. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <http://www.samsung.com>; pomaknite se na možnost »Podpora« in vpišite ime modela.

To opremo je dovoljeno uporabljati v vseh državah EU in v ZK. Funkcijo 5 GHz omrežja WLAN (Wi-Fi) te opreme je dovoljeno uporabljati samo v zaprtih prostorih.

Največja moč oddajanja BT: 100 mW pri 2,4–2,4835 GHz  
Največja moč oddajanja Wi-Fi: 100 mW pri 2,4–2,4835 GHz, 200 mW pri 5,15–5,25 GHz, 100 mW pri 5,25–5,35 GHz in 5,47–5,725 GHz



**Ustrezno odlaganje tega izdelka (odpadna električna & elektronska oprema)**  
(Velja za države z ločenimi zbiralnimi sistemi.)

Ta oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in dodatne elektronske opreme (npr. polnilnika, slušalk, kabla USB) po koncu njihove življenjske dobe ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Da bi preprečili morebitno tveganje za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte ter tako spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj za podrobnosti o tem, kam in kako lahko odnesejo te izdelke na okolju varno recikliranje, pokličejo trgovino, kjer so izdelek kupili, ali lokalni vladni urad. Podjetja se morajo obrniti na dobavitelja in preveriti določbe in pogoje kupne pogodbe. Izdelka in elektronske dodatne opreme ni dovoljeno mešati z drugimi komunalnimi odpadki.



**Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku**  
(Velja za države z ločenimi zbiralnimi sistemi.)

Oznaka na bateriji, embalaži ali v priročniku pomeni, da baterije v tem izdelku ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66. Baterije v tem izdelku ne sme menjati uporabnik. Za informacije o menjavi se posvetujte s svojo servisno službo. Baterije ne poskušajte odstraniti ali sežgati. Baterije ne razstavljajte, stiskajte ali luknjajte. Če želite odstraniti izdelek, se obrnite na obrat za zbiranje odpadkov, kjer ga bodo skupaj z baterije ustrezno reciklirali ali odstranili.

### Odstranjevanje baterije

- Če želite odstraniti baterijo, se obrnite na pooblaščen servisni center. Za pridobitev navodil za odstranitev baterije [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Zaradi lastne varnosti ne smete poskušati odstraniti baterij lastnorочно. Če se baterije ne odstrani na pravilen način, lahko pride do poškodb baterije in naprave, osebnih poškodb in/ali se povzroči, da naprava ni več varna.

## Licence

- Te licence morda niso podprte, odvisno od modela ali geografskega območja.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Ta stran je namenoma  
prazna.

## Pirms šīs lietotāja rokasgrāmatas lasīšanas

Projector komplektācijā ir iekļauta šī lietotāja rokasgrāmata un iegultā e-pamācība (iM) > Izvēlne > Iestatījumi > Atbalsts > Atvērt e-Manual).

## Brīdinājums! Svarīgas drošības instrukcijas

Lūdzu, izlasiet šīs drošības instrukcijas pirms Projector televizora izmantošanas. Tālāk esošajā tabulā skatiet to simbolu skaidrojumu, kas var būt norādīti uz jūsu Samsung produkta.

	Šis simbols norāda, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļauta svarīga literatūra par izmantošanu un apkopi.
	II klases izstrādājums: šis simbols norāda, ka nav nepieciešams drošības elektriskais savienojums ar zemi (zemējums). Ja šis simbols nav norādīts uz produkta ar strāvas pievadu, produktam IR jābūt uzticamam savienojumam ar aizsargzemējurnu (zemējumu).
	Mainstrāvas spriegums: ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir mainstrāvas spriegums.
	Līdzstrāvas spriegums: ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir līdzstrāvas spriegums.
	Uzmanību. Skatiet lietošanas instrukcijas: šis simbols norāda, ka lietotājam ir jākonsultējas ar lietotāja rokasgrāmata, lai uzzinātu detalizētāku drošības informāciju.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

## Barošana

- Nepārslogojiet sienas kontaktligzdas, pagarinātāju vadus vai adapterus, pārsniedzot to spriegumu un kapacitāti. Tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku. Skatiet rokasgrāmatas barošanas specifikāciju sadaļu un/vai strāvas avota etiķeti uz produkta, lai iegūtu informāciju pārspriegumu un strāvas stiprumu.
- Barošanas vadiem jābūt izvietotiem tā, lai uz tiem nevarētu uzkāpt vai saspiest ar priekšmetiem, kas novietoti uz tiem vai pie tiem. Plevērsiet īpašu uzmanību vadiem pie vadu spraudņu galiem, sienas kontaktligzdām un vietām, kur tie ir izvadīti no ierīces.
- Nekad neievietojiet neko metālisku aparatūras atvērtais daļās. Tas var izraisīt elektrošoku.
- Lai izvairītos no elektrošoka, nekad nepieskarieties aparatūras iekšpusei. Aparatūru ir paredzēts atvērt tikai kvalificētam tehnikam.
- Pārliecinieties, vai barošanas kabelis ir stingri ievietots kontaktligzdā. Lai atvienotu barošanas kabeli no sienas kontaktligzdas, vienmēr velciet aiz barošanas kabeļa kontaktspraudņa. Nekad neatvienojiet to, velkot aiz barošanas kabeļa. Nepieskarieties barošanas kabeļiem ar slāpjam rokām.
- Ja šī aparatūra nedarbojas normāli, tie sevišķi, ja tā rada neparastas skaņas vai smaku, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla un sazinieties ar autorizētu izplatītāju Samsung vai servisa centru.
- Lai aizsargātu šo aparatūru pērkona negaisa gadījumā vai gadījumā, ja tā ilgāku laiku tiek atstāta bez uzraudzības un netiek lietota, atvienojiet to no sienas kontaktligzdas un atvienojiet no tās antenas vai kabeļa sistēmu.
  - Uzkrājušies putekļi var izraisīt elektrošoku, strāvas noplūdi vai aizdegšanos, jo to ietekmē barošanas kabelis var radīt dzirksteles un karstumu, vai arī kabeļa izolācija var sairt.



- Izmantojiet tikai pareizi izemētu kontaktspraudni un sienas kontaktligzdu.
  - Nepietiekams izemējums var izraisīt elektrošoku vai sabojāt iekārtu. (Tikai I klases iekārtām.)
- Lai pilnībā izslēgtu šo aparāturu, atvienojiet to no sienas kontaktligzdas. Lai nodrošinātu, ka šo aparāturu nepieciešamības gadījumā iespējams ātri atvienot no elektrotīkla, pārliecinieties, ka sienas kontaktligzdai un strāvas kontaktspraudnim var ērti piekļūt.

## Uzstādīšana

- Nenovietojiet aparāturu blakus vai virs radiatora vai sildītāja, vai vietā, kur tā atrodas tiešos saules staros.
- Nenovietojiet uz šīs aparātūras traukus ar ūdeni (vāzes u.c.), jo tas var izraisīt aizdegšanos vai elektrošoku.
- Nepakļaujiet šo aparāturu ūdens (lietus) vai mitruma iedarbībai.
- Neuzstādiel Projector ierīci vietā, kas ir ļoti putekļaina, kurā ir ķīmiskas vielas, pārāk augsta vai zema temperatūra, augsts mitruma līmenis, automašīna vai citā transportlīdzeklī, ko izmanto transportēšanai, vai vietā, kur Projector ierīce ilgstoši darbosies nepārtrauktā režīmā, piemēram, lidostā vai dzelzceļa stacijā. Ja ierīce tiek uzstādīta šādās vietās, apkārtējās vides dēļ var rasties nopietnas kvalitātes problēmas.
- Nepakļaujiet aparāturu plieni un šķakatu iedarbībai.
- Nepakļaujiet šo aparāturu eļļas vai eļļas aerosola iedarbībai.
- Nelietojiet eļļu vai smērvielas. Pretējā gadījumā var izraisīt šīs aparātūras plaisāšanu.

## Atbilstošas Projector televizora ventilācijas nodrošināšana

Uzstādot Projector, nodrošiniet vismaz 10 cm atstatumu starp Projector un citiem objektiem (sienām, skapja sāniem utt.), lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju. Ja netiek nodrošināta atbilstoša ventilācija, iekšējās temperatūras paaugstināšanās dēļ var izcelties ugunsgrēks vai rasties problēmas ar izstrādājumu.

## Darbība

- Pārvietojiet izstrādājumu, turot to aiz korpusa. Neturiet objektīva vāciņu.
- Šajā aparātūrā tiek izmantotas baterijas. Jūsu dzīves vietā var būt spēkā apkārtējās vides aizsardzības noteikumi, kas nosaka pareizu šāda veida bateriju utilizāciju. Lūdzu, sazinieties ar vietējām varas iestādēm, lai uzzinātu informāciju par utilizāciju un atkārtotu pārstrādi.
- Glabājiet piederumus (tālvadības pultī u.c.) drošā, bērniem nepieejamā vietā.
- Kad ir pilnībā jāizslēdz Projector, uzgaidiet, kamēr ventilators pilnībā apstājas, lai Projector varētu pilnībā atdzist.
- Neatbrīvojieties no tālvadības pults vai baterijām, tās sadedzinot.
- Neradiet bateriju īssavienojumus, neizjauciet un nepārkarsējiet tās.
- **UZMANĪBU!** Nomainot tālvadības pults baterijas ar nepareizu tipa baterijām, pastāv eksplozijas draudi. Nomainiet tikai ar tādu pašu bateriju vai ar tās ekvivalentu.
- **BRĪDINĀJUMS – LAI IZVAIRĪTOS NO UGUNIS IZPLATĪŠANĀS, NEKAD NETURIET ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA TUVUMĀ SVACES UN CITUS ATKLĀTAS LIESMAS AVOTUS.**
- Nenometiet un nēgrūdiel izstrādājumu. Ja izstrādājums ir bojāts, atvienojiet barošanas kabeli un sazinieties ar Samsung servisa centru.



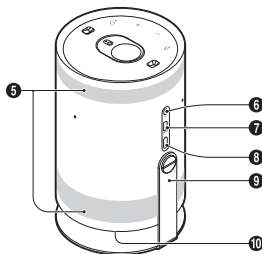
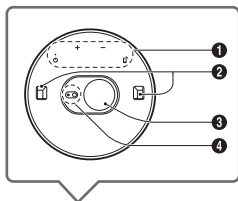
## Projector televizora kopšana

- Lai tīrītu šo aparāturu, atvienojiet barošanas kabeli no sienas kontaktligzdas un noslaukiet izstrādājumu ar mikstu un sausu drānu. Neizmantojiet ķīmiskas vielas, piemēram, vasku, benzolu, spirtu, šķīdinātājus, insektu iznīcināšanas līdzekli, gaisa atsvaidzinātājus, smērvielas vai mazgāšanas līdzekļus. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt Projector televizora izskatu vai nodzēst uz izstrādājuma uzdrūkātus uzrakstus.
- Tīrīšanas laikā Projector ierīces korpusam var tikt saskrāpēts. Lai izvairītos no korpusa skrāpējumiem tīrīšanas laikā, izmantojiet mikstu drānu.
- Neizsmidziniet ūdeni vai kādu citu šķidrumu tieši uz Projector televizora. Jebkurš izstrādājumā iekļuvjis šķidrums var izraisīt izstrādājuma darbības kļūdu, ugunsgrēku vai elektrošoku.

Latviešu - 3



## 01 Ierīces pārskats



- Lai nodrošinātu barošanu, izmantojot ārējo akumulatoru, pārliecinieties, vai akumulators atbalsta tehnoloģiju PD (Power Delivery) un tā viena porta jauda ir vismaz 50 W.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka atsperektants Projector ierīces apakšā ir paredzēts tikai noteiktām kontaktligzdas adaptera funkcijām, kas nav pieejamas/atbalstītas jūsu valstī. Lūdzu, nemēģiniet izmantot vai savienot atsperektantu ar citiem piederumiem.

- ❶ Skārientaustīpi  
⏻ (Strāvas padeve)  
+ - (Skaļums)  
📶 (Mobiltā ierīce)

Izveidojiet savienojumu ar lietotni SmartThings savā mobilajā ierīcē.

- ❷ Attāluma sensors
- ❸ Objektīvs
- ❹ Tālvadības pults sensors/LED indikators
- ❺ Ventilācija
- ❻ Mikrofona ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- ❼ Micro HDMI ports
- ❽ USB ports (funkcijai Strāvas padeve)
- ❾ Sēdne
- ❿ Skaļrunis

- Izstrādājuma krāsa un forma atkarībā no modeļa var būt atšķirīga.
- Neaizsedziet Projector ierīces iepļūdes un izplūdes atveres.
- Izmantojot Projector ierīci slēgtā telpā, nodrošiniet vismaz 50 cm atstarpi ap iepļūdes un izplūdes atverēm.
- Kad Projector ierīces netiek izmantota, nosedziet to objektīva vāciņu, lai aizsargātu objektīvu un attāluma sensoru. Ja attāluma sensoru klāj putekļu kārtā, funkcija **Fokuss** vai **Izdīzināšana** var nedarboties pareizi.

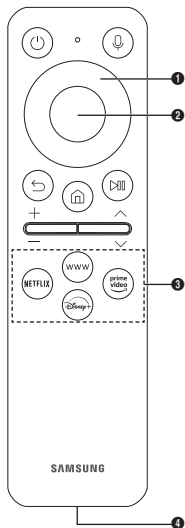
### Mikrofona ieslēgšana/izslēgšana

Varat ieslēgt vai izslēgt mikrofonu, izmantojot mikrofona slēdzi Projector ierīces sānā.

- Analīzes gaitā izmantojot no mikrofona iegūtos datus, šie dati netiek saglabāti.



## 02 Samsung tālvadības viedpults



### ⏻ (Strāvas padeve)

Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu Projector televizoru.

### ⏮ (Balss palīgs)

Palaiž funkciju Balss palīgs. Nospiediet un turiet pogu, pasakiet komandu un pēc tam atlaidiet pogu, lai palaistu Balss palīgs.

- Atbalstītās Balss palīgs funkcijas valodas un funkcijas var atšķirties atkarībā no atrašanās vietas reģiona.

### ➡ (Virzieni pogas (uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi))

Pārvieto kursoru un maina Projector televizora izvēlnē redzamās vērtības.

### 📍 (Atlasiet)

Atlasa vai palaiž izvēlēto vienumu.

### ⏮ (Atgr.)

Nospiediet, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē.

### 🏠 (Smart Hub) + (vadības panelis)

Nospiediet, lai pārslēgtos uz Medijs sākuma ekrānu. Ekrānā Ambient nospiediet, lai pārslēgtos uz Ambient sākuma ekrānu.

- Kad poga tiek turēta nospiesta vismaz 1 sekundi, parādās vadības panelis. Izmantojiet izvēlni Iestatījumi / virtuālo ciparu tastatūru / opciju tastatūru ar krāsnu pogām, izmantojot vadības paneli.

### ⏮ (Atskaņot/pauze)

Izmantojot šīs kontroles pogas, jūs varat kontrolēt atskaņoto multivides saturu.

### + / — (Skaļums)

Kustiniet pogu uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu skaļumu.

Lai izslēgtu skaņu, nospiediet šo pogu. Kad poga tiek turēta nospiesta ilgāk nekā 2 sekundes, parādās opcija Pieejamības saīsnes.

### ^ / v (Kanāls)

Kustiniet pogu uz augšu vai uz leju, lai pārslēgtu kanālu. Lai aplūkētu ekrānu Rokasgrāmata, nospiediet šo pogu.

- Kad poga tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās ekrāns Kanālu saraksts.



### 3 Lietotnes palaides poga

Palaidiet lietotni, ko norāda poga.

- Pieejamās lietotnes var atšķirties atkarībā no ģeogrāfiskā apgabala vai satura nodrošinātāja.

### 5 + 6x (sapārošana)

Ja tālvadības pults Samsung tālvadības viedpults netiek automātiski sapārota ar Projector televizoru, pāvērsiet to pret Projector televizora priekšējo daļu un 3 sekundes vai ilgāk turiet vienlaicīgi nospieštas pogas **5** un **6x**.

### 1 USB pieslēgvietā (C tipa) uzlāde

Tiek izmantota ātrajai uzlādei. Uzlādes laikā degs priekšā esošais LED indikators. Kad baterija būs pilnībā uzlādēta, LED indikators izslēgsies.

- USB kabelis nav nodrošināts.

- Izmantojiet Samsung tālvadības viedpults ne vairāk kā 6 m diapazonā no Projector. Piemērotais izmantošanas attālums var atšķirties atkarībā no bezvadu vides apstākļiem.
- Samsung tālvadības viedpults attēli, pogas un funkcijas var atšķirties atkarībā no modeļa un ģeogrāfiskās zonas.
- Ir ieteicams izmantot Samsung oriģinālo lādētāju. Pretējā gadījumā var rasties pasliktināta darbība vai izstrādājuma defekts. Šajā gadījumā netiek piemērots garantijas pakalpojums.
- Ja tālvadības pults nedarbojas zema baterijas uzlādes līmeņa dēļ, uzlādējiet to, izmantojot USB-C veida portu.



Var rasties ugunsgrēks vai eksplozija, radot tālvadības pults bojājumus vai personas ievainojumus.

- Neradiet tālvadības pults triecienu.
- Raugieties, lai svešķermeņi, piemēram, metāls, šķidrumi vai putekļi nenonāk saskarē ar tālvadības pults uzlādes termināli.
- Ja tālvadības pults ir bojāta vai sajūtat dūmu smaržu vai degšanas izgarojumus, nekavējoties pārtrauciet ekspluatāciju un pēc tam veiciet remontu Samsung servisa centrā.
- Neveiciet patvaļīgu tālvadības pults izjaukšanu.
- Neļaujiet zīdaiņiem vai mājdzīvniekiem zīst vai kost tālvadības pulti. Var rasties ugunsgrēks vai eksplozija, radot tālvadības pults bojājumus vai personas ievainojumus.








## 03 Sākotnējā iestatīšana

Ieslēdzot Projector televizoru pirmo reizi, nekavējoties tiek palaista sākotnējā uzstādīšana. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus un veiciet Projector televizora pamata iestatījumu konfigurēšanu, pielāgojot tos konkrētai skatīšanās videi.




## 04 Traucējummeklēšana un apko

### Traucējummeklēšana

Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Traucējummeklēšana" e-Manual pamācībā.

 >  >  Iestatījumi > Atbalsts > Atvērt e-Manual > Traucējummeklēšana


Ja nevienš no traucējummeklēšanas padomiem nepalīdz, lūdzu, apmeklējiet vietni „www.samsung.com”, un tad uzklikšķiniet uz Atbalsts vai sazinieties ar Samsung servisa centru.

- Lai nodrošinātu optimālu Projector televizora darbību, regulāri veiciet jaunākās programmatūras uzstādīšanu.   
>  >  Iestatījumi > Atbalsts > Programmatūras atjaunināšana.

### Projector televizors neieslēdzas.

- Pārlicinieties, vai strāvas kabelis ir cieši pievienots Projector un sienas kontaktligzdai.
- Pārlicinieties, vai sienas kontaktligzda darbojas un vai Projector ierīces tālvadības pults sensors ir ieslēgts un deg baltā krāsā.
- Mēģiniet nospiegt Projector pogu Strāvas padeve), lai pārlicinātos, vai problēma nav tālvadības pultij. Ja Projector televizors ieslēdzas, skatiet sadaļu „Nedarbojas tālvadības pults”.

### Nedarbojas tālvadības pults.

- Pārbaudiet, vai Projector tālvadības pults sensors mirgo, kad nospiežat tālvadības pults pogu 
  - Kad tālvadības pults akumulators ir izlādējies, uzlādējiet akumulatoru, izmantojot USB uzlādes portu (C veida).
- Mēģiniet vērst tālvadības pulti tieši pret Projector televizoru no 1,5–1,8 m attāluma.
- Noteikti sapārojiet tālvadības pulti ar Projector.

## 05 Specifikācijas un papildu informācija

### Specifikācijas

Modeļa nosaukums	SP-LSP3BLA
Displeja izšķirtspēja	1920 x 1080
Objektīvs	Attāluma no projektorā līdz ekrānam attiecība pret iegūto attēla platumu: 1,2
Attēla izmērs (diagonāle)	30 - 100 collas (76,2 - 254,0 cm)
Skana (Izvide)	5 W
Izmēri (P x A x D)	
Ar sēdņi	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
Ar sēdņi, objektīva vāciņu	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Svars	
Ar sēdņi	785 g
Ar sēdņi, objektīva vāciņu	830 g

#### Darbibas temperatūra

No 10 °C līdz 40 °C (no 50 °F līdz 104 °F)

#### Darbibas vides mitrums

No 10 % līdz 80 %, bez kondensācijas

#### Uzglabāšanas temperatūra



No -20 °C līdz 45 °C (no -4 °F līdz 113 °F)

#### Uzglabāšanas vides mitrums

No 5 % līdz 95 %, bez kondensācijas

#### Piezīmes

- Šī ierīce ir B klases digitālā ierīce.
- Informāciju par barošanu un papildu informāciju par elektroenerģijas patēriņu skatiet izstrādājumam pievienotajā etiķetē.
  - Enerģijas nominālvērtības skatiet uz Projector apakšējās virsmas.

- Attēli un specifikācijas pamācībā "Quick Setup Guide" var atšķirties no konkrētā izstrādājuma.
- Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: 2,0 W (Wi-Fi porta deaktivizēšanas metode:  >  > Izvēlne > Iestatījumi > Visi iestatījumi > Savienojums > Tikls > Tikla statuss > **NOPIET**)

\* Lietotāja rokasgrāmatas attēli un ilustrācijas ir sniegti tikai uzzīņai un var atšķirties no izstrādājuma patiesā izskata. Izstrādājuma dizains un specifikācijas var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma.

Administrācijas maksa var tikt pieprasīta šādās situācijās:

- (a) pēc jūsu pieprasījuma tiks izsaukts inženieris, bet netiks konstatēti nekādi izstrādājuma defekti (t.i., ja neesat izlasījis šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju);
- (b) Jūs aizvedat televizoru uz Samsung remonta centru, kurā netiek konstatēti nekādi izstrādājuma defekti (t.i., ja neesat izlasījis šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju).

Jūs tiksiat informēts par administrācijas maksas apjomu pirms tehniskā darbinieka vizītes.

Pēc neautorizēta pakalpojuma sniedzēja veiktiem labojumiem, paša lietotāja veiktiem labojumiem vai neprofesionāla veiktiem produkta labojumiem Samsung neatbild par jebkādu produkta bojājumu, kaitējumu vai jebkādu produkta drošības jautājumu, ko izraisījis mēģinājums labot produktu, precīzi neievērojot šīs labošanas un uzturēšanas instrukcijas. Jebkāds produkta bojājums, ko izraisījis jebkuras personas, kas nav Samsung sertificēts pakalpojuma sniedzējs, mēģinājums to labot, netiks segts ar garantiju.

Lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni [samsung.com/support](http://samsung.com/support), lai atrastu sīkāku informāciju par ārējo strāvas adapteri un tālvadības pulti, kas ir saistīti ar ES Ekodizaina direktīvu - ErP regulējumu



## Enerģijas patēriņa samazināšana

Izslēdzot Projector televizoru, tas pāriet gaidstāves režīmā. Gaidstāves režīmā tas turpina patērēt nelielu strāvas daudzumu. Lai samazinātu enerģijas patēriņu, atvienojiet barošanas kabeli, ja nepļānojat izmantot Projector ierīci ilgāku laika periodu.

Ar šo uzņēmums Samsung paziņo, ka šis radio aprīkojums atbilst Direktīvai 2014/53/ES un atbilstošajām Apvienotās Karalistes likumā noteiktajām prasībām.

Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams interneta adresē: <http://www.samsung.com>, izvēlieties Atbalsts un ievadiet modeļa nosaukumu.

Šo aprīkojumu var izmantot visās ES valstīs un Apvienotajā Karalistē.

Šis iekārtas 5 GHz WLAN (Wi-Fi) funkciju var darbināt tikai iekštelpās.

BT maksimālā raidītāja jauda: 100 mW pie 2,4 GHz – 2,4835 GHz  
Wi-Fi maksimālā raidītāja jauda: 100 mW 2,4–2,4835 GHz  
gadījumā, 200 mW 5,15–5,25 GHz gadījumā, 100 mW 5,25–5,35 GHz un 5,47–5,725 GHz gadījumā



**Izstrādājuma pareiza likvidēšana**  
(Attiecās uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)  
(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis apzīmējums, kas redzams uz izstrādājuma, papildpiederumiem vai dokumentācijā, norāda, ka no izstrādājuma un tā elektroniskajiem papildpiederumiem (piem., lādētāja, austiņām, USB vada) kalpošanas laika beigās nedrīkst atbrīvoties kopā ar citiem mājaismniecības atkritumiem. Lai novērstu vidi un cilvēku veselībai iespējamo kaitējumu, kas ir saistīts ar nekontrolējamu atkritumu izmešanu, iepriekšminētē priekšmeti jānošķir no citiem atkritumiem un jāpārstrādā, lai sekmētu materiālo resursu atbilstīgu atkārtotu lietošanu.

Mājaismniecības lietotājiem jāsasīnās vai nu ar veikalu, kurā šis izstrādājums ir pirktis, vai vietējo pašvaldību, lai saņemtu informāciju par vietu un veidu, kādā var nodrošināt videi draudzīgu šī izstrādājuma otrreizēju pārstrādi.

Rūpnieciskajiem lietotājiem jāsasīnās ar piegādātāju un jāpārbauda pirkuma līguma nosacījumi. Šo izstrādājumu un tā elektroniskos papildpiederumus nedrīkst sajaukt ar citiem rūpnieciskajiem atkritumiem.



**Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma baterijām**  
(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma marķējums norāda, ka izstrādājuma bateriju nedrīkst likvidēt kopā ar citiem mājaismniecības atkritumiem. Ja uz baterijas ir atzīmēti ķīmiskie simboli, piem., Hg, Cd vai Pb, tie norāda, ka baterija satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svīnu, kura saturs ir lielāks par EK Direktīvā 2006/66 minētajiem līmeņiem.

Šī izstrādājuma komplektācijā iekļautās baterijas nomaļu nevar veikt pats lietotājs. Lai iegūtu informāciju par tās nomaļu, sazinieties ar savu pakalpojuma sniedzēju. Nemēģiniet izņemt bateriju vai atbrīvoties no tās, iemetot to ugunī. Neizjaucaiet, nesaspiediet vai nesaduriet bateriju. Ja plānojat atbrīvoties no izstrādājuma, atkritumu savākšanas vietas pārstrāvi veiks atbilstošus pasākumus, lai nodrošinātu izstrādājuma, tajā skaitā baterijas, atkārtotu pārstrādi.

### Akumulatora noņemšana

- Lai izņemtu akumulatoru, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lai saņemtu akumulatora izņemšanas norādījumus, lūdz, apmeklējiet vietni [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Jūsu drošībai nemēģiniet izņemt akumulatoru pats. Ja akumulators netiek pareizi izņemts, tas var izraisīt akumulatora un ierīces bojājumus, ievainojumus un/vai padarīt ierīci nedrošu lietošanai.



## Licences

- Šīs licences var nebūt atbalstītas atkarībā no modeļa vai ģeogrāfiskā apgabala.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Šī lapa ar nolūku ir  
atstāta tukša.

## Prieš skaitant šį naudotojo vadovą

Be šio naudotojo vadovo, Projector taip pat yra integruotas „e-Manual“ (☉) > ☰ Meniu > ⚙️ Nustatymai > Pagalba > Atidaryti „e-Manual“).

## Įspėjimas! Svarbūs saugos nurodymai

Prieš naudodami Projector, perskaitykite saugos nurodymus. Simbolių, kurių gali būti ant jūsų „Samsung“ gaminio, paaiškinimus rasite toliau pateiktoje lentelėje.

	Šis simbolis nurodo, kad televizorius pristatomas kartu su svarbia medžiaga apie jo veikimą ir techninę priežiūrą.
	Tai yra II klasės prietaisas. Šis simbolis reiškia, kad apsauginis elektrinis sujungimas su žeme (žemėminas) nebūtinai. Jeigu šio simbolio ant gaminio su maitinimo laidu nėra, gaminys PRIVALO turėti patikimą žemėminimo jungtį.
	Kintamosios srovės įtampa. Šiuo simboliu pažymėta vardinė įtampa yra kintamosios srovės įtampa.
	Nuolatinės srovės įtampa. Šiuo simboliu pažymėta vardinė įtampa yra nuolatinės srovės įtampa.
	Dėmesio. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis. Šis simbolis rodo, kad būtina vadovautis naudojimo instrukcijomis, susijusiomis su sauga.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

## Maitinimas

- Neperkraukite sieninių lizdų, ilginamųjų laidų arba adapterių daugiau, nei jų leistina įtampa ir galia. Tai gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį. Informacijos apie įtampą ir srovės stiprumą ieškokite vadovo skyriuje apie maitinimo specifikacijas ir (arba) gaminio maitinimo tinklo etiketėje.
- Maitinimo laidą reikia padėti taip, kad ant jo nebūtų lipama arba jo negalėtų pradurti ant viršaus ar šalia uždėti daiktai. Ypač saugokite maitinimo laidą prie kištuko, sieninio lizdo ir jungties su televizoriumi.
- Niekada neikiškite jokių metalinių objektų į atsidaranciąsias gaminio dalis. Tai gali sukelti elektros smūgį.
- Kad nenutrenktų elektra, niekada nelieskite gaminio vidaus. Gaminį gali atidaryti tik kvalifikuotas specialistas.
- Maitinimo kabelį prijunkite taip, kad kištukas būtų tvirtai įstatytas į elektros lizdą. Norėdami maitinimo kabelį atjungti nuo sieninio elektros lizdo, traukite suėmę už kištuko. Norėdami atjungti, niekada netempkite paties maitinimo kabelio. Nelieskite maitinimo kabelio drėgnomis rankomis.
- Jeigu šis prietaisas veikia neįprastai (ypač, jeigu iš jo sklinda neįprastų garsų arba kvapų), nedelsdami ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir kreipkitės į įgaliotąją atstovybę arba „Samsung“ techninės priežiūros centrą.
- Jei norite apsaugoti gaminį nuo žaibo arba palikti jį ilgam laikui be priežiūros ir nenaudojamą, atjunkite jį nuo sieninio lizdo, taip pat atjunkite anteną arba kabelių sistemą.
  - Dėl susikaupusių dulkių gali pablogėti maitinimo kabelio izoliacinės savybės arba jis gali sukelti žiežirbą ir įkaisti, o dėl to gali įvykti elektros smūgis, elektros nuotėkis arba gaisras.



- Naudokite tik tinkamai žemintą kištuką ir sieninį elektros lizdą.
  - Dėl netinkamo žemینimo gali kilti elektros iškrava arba sugesti įranga. (Tik I klasės įranga.)
- Norėdami visiškai išjungti televizorių, atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Esant būtinybei, kad galėtumėte greitai atjungti šį prietaisą, elektros lizdas ir maitinimo kištukas turi būti lengvai pasiekiami.

## Diegimas

- Nedėkite televizoriaus šalia radiatoriaus, šilumos rezistoriaus arba virš jo, taip pat tiesioginių saulės spindulių apšviečiamoje vietoje.
- Nestatykite ant televizoriaus indų su vandeniu (pvz., vazų), nes gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis.
- Pasirūpinkite šio prietaiso apsauga nuo vandens (lietaus) ar drėgmės.
- Projector nemontuokite vietoje, kurioje daug dulkių, cheminių medžiagų, per aukšta ar per žema temperatūra arba didelė drėgmė, gabenimui naudojami automobiliai ar kitos transporto priemonės arba vietoje, kurioje Projector ilgą laiką veiks nepertraukiamai, pvz., oro uoste arba geležinkelio stotyje. Montuojant tokiose vietose, gali kilti rimta kokybės problema dėl supančios aplinkos.
- Pasirūpinkite, kad ant televizoriaus nelašėtų ir neužtikštų skysčių.
- Pasirūpinkite šio prietaiso apauga nuo alyvos ar alyvos rūko.
- Nenaudokite alyvos ar tepalo. Tai gali pažeisti šį prietaisą.

### Tinkamo Projector vėdinimo užtikrinimas

Montuodami Projector, palikite bent 10 cm tarpą tarp Projector ir kitų objektų (sienos, spintos sienelių ir pan.), kad užtikrintumėte tinkamą vėdinimą. Jei nepavyks užtikrinti tinkamo vėdinimo, gali kilti gaisras arba problemų su gaminiu dėl jo vidaus temperatūros padidėjimo.

## Veikimas

- Perkelkite gaminį laikydami už korpuso. Nelaikykite už objektyvo dangtelio.
- Šiam televizoriui naudojamos baterijos. Jūsų vietovėje gali būti taikomos aplinkosaugos nuostatos, pagal kurias reikalaujama tinkamai išmesti baterijas. Jei norite sužinoti, kaip išmesti arba atiduoti perdirbti, susisiekitė su vietos valdžios atstovais.
- Priedus (nuotolinio valdymo pultą ir pan.) laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Kai norite visiškai išjungti Projector, palaukite, kol visai nustos veikęs ventiliatorius, kad Projector iki galo atvėstų.
- Nemeskite nuotolinio valdymo pulto ar baterijų į ugnį.
- Nesukelkite trumpojo jungimo, neišmontuokite ir neperkaitinkite baterijų.
- **PERSPĖJIMAS.** Jeigu į nuotolinio valdymo pultą įdėsite netinkamo tipo baterijas, gali įvykti sprogimas. Keiskite tik atitinkamo tipo baterijomis.
- **ĮSPĖJIMAS. JEIGU NORITE APSISAUDOGTI NUO UGNIES PLITIMO, ŽVAIKES IR KITUS ATVIROS LIEPSNOS ŠALTINIUS VISADA LAIKYKITE ATOKIAU NUO TELEVIZORIAUS.**
- Stenkitės televizoriaus nenumesti ir neįdaužti. Jei pastebėjote gaminio pažeidimų, atjunkite maitinimo kabelį ir kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros centrą.



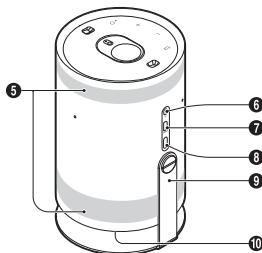
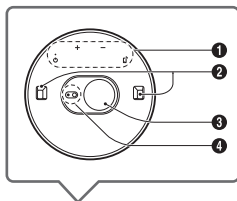
## Projector priežiūra

- Norėdami valyti televizorių, pirmiausia atjunkite maitinimo kabelį nuo sieninio elektros lizdo, paskui nušluostykite jį sausa minkšta šluoste. Nenaudokite cheminių medžiagų, pvz., vaško, benzono, alkoholio, skiediklių, insekticidų, oro gaiviklių, tepalų arba ploviklių. Šios cheminės medžiagos gali pažeisti Projector paviršių arba panaikinti ant jo esančius įrašus.
- Valydami galite sibraužyti išorinį Projector paviršių. Kad nesubraižytumėte, išorinį gaminio paviršių būtinai šluostykite švelnia šluoste.
- Nepurkškite ant Projector vandens ar kitų skysčių. Dėl sąlyčio su bet kokiais skysčiais gaminyje gali sugesti, taip pat gali kilti gaisro ar elektros smūgio pavojus.

Lietuvių kalba - 3



## 01 Gaminio apžvalga



- Jei maitinimas tiekiamas iš išorinio akumuliatoriaus, įsitikinkite, kad akumuliatorius palaiko PD (Power Delivery) ir vieno jo prievado galia – 50 W arba daugiau.
- Atkreipkite dėmesį, kad adatiniai kontaktai Projector apačioje yra skirti tik tam tikroms lizdinio adapterio funkcijoms, kurios nėra prielamos / nepalaikomos jūsų šalyje. Nebandykite naudoti arba sujungti adatinių kontaktų su jokiais kitais priedais.

### 1 Jutkliniai mygtukai



(Jungti)



(Garsumas)



(mobiliesiems)

Prisijunkite tiesiogiai prie SmartThings programėlės savo mobiliajame įrenginyje.

### 2 Atstumo jutiklis

### 3 Objektivas

### 4 Nuotolinio valdymo pulto jutiklis / šviesos diodų indikatorius

### 5 Aušinimas

### 6 Mikrofono (MIC) įjungimo / išjungimo perjungiklis

### 7 HDMI mikroprivadas

### 8 USB prievadas (skirtas Jungti)

### 9 Svirtelė

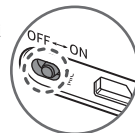
### 10 Garsiakalbis

- Gaminio spalva ir forma priklauso nuo modelio.
- Neuždenkite Projector įleidimo ir išleidimo angų.
- Naudodami Projector uždaroje patalpoje, aplink įleidimo ir išleidimo angas palikite mažiausiai 50 cm tarpą.
- Kai Projector nenaudojamas, uždėkite objektyvo dangtelį tam, kad apsaugotumėte objektyvą ir atstumo jutiklį. Jei atstumo jutiklis yra užterštas dulkelėmis, Židinyje arba „Keystone“ funkcija gali veikti netinkamai.

## Mikrofono įjungimas / išjungimas

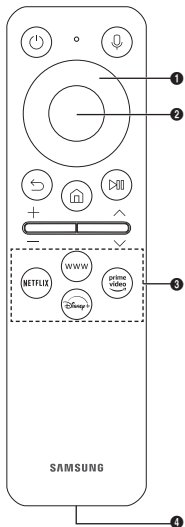
Mikrofoną galite įjungti arba išjungti paspausdami mikrofono jungiklį, esantį Projector šone.

- Atliekant analizę iš mikrofono duomenų, duomenys nėra išsaugomi.





## 02 Išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas



### ⏻ (Jungti)

paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte Projector.

### ⏮ (Balsu valdomas asistentas)

Paleidžiamas Balsu valdomas asistentas. Paspauskite ir palaikykite paspaudę mygtuką, išstarkite komandą, tuomet atleiskite mygtuką, kad būtų paleistas Balsu valdomas asistentas.

- Palaikomos Balsu valdomas asistentas kalbos ir funkcijos skirtinguose geografiniuose regionuose gali skirtis.

### ⏪ (Mygtukas su rodyklėmis aukštyn, žemyn, į kairę, į dešinę)

Perkelia paryškinimą ir keičia Projector meniu rodomas vertes.

### ⏩ (Pasirinkite)

Pasirenkamas arba paleidžiamas paryškintas elementas.

### ⏪ (Grįžti)

Paspaudus grįžtama į ankstesnį meniu.

### Ⓜ (Smart Hub) + (Valdymo skydelis)

Paspauskite ir perjunkite Medija pagrindinį puslapį. Būdami ekrane „Ambient“, paspauskite ir perjunkite „Ambient“ pagrindinį puslapį.

- Spaudžiant 1 sekundę ar ilgiau atidaromas valdymo skydelis. Naudodami valdymo skydelį, galite naudoti nustatymų meniu / virtualųjį skaitmenų skydelį / parinkčių skydelį su spalvotais mygtukais.

### ⏮ (leisti / pristabdyti)

Šiais valdikliais galite valdyti atkuriamą medijos turinį.

### + / — (Garsumas)

Spauskite mygtuką aukštyn arba žemyn norėdami pakoreguoti garsumą. Norėdami išjungti garšą paspauskite mygtuką. Spaudžiant 2 sekundes ar ilgiau atidaromas meniu Pritaikymo neįgaliesiems nuorodos.

### ⏪ / ✓ (Kanalas)

Spauskite mygtuką aukštyn arba žemyn norėdami perjungti kanalą. Norėdami peržiūrėti ekraną Vadovas, paspauskite mygtuką.

- Spaudžiant 1 sekundę ar ilgiau atveriamas ekranas Kanalų sąrašas.



### 3 Programėlės paleidimo mygtukas

Paleidžia mygtuku nurodytą programėlę.

- Prieinamos programos gali skirtis atsižvelgiant į geografinę vietovę arba turinio teikėją.

### 5 + 6\* (Siejimas)

Jei išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas su Projector nesusiejamas automatiškai, nukreipkite jį į Projector priekį ir vienu metu paspaudę 3 sekundes ar ilgiau palaikykite mygtukus 5 ir 6\*.

### 4 USB lizdas (C tipo) įkrovimui

Naudojama sparčiajam įkrovimui. Įkraunant švies priekyje esanti LED lemputė. LED lemputė išsijungs, kai baterija bus visiškai įkrauta.

- USB laidas netiekiamas.

- Naudokite išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas mažesniu nei 6 m atstumu nuo Projector. Tinkamą naudojimo atstumą lemia belaidės aplinkos sąlygos.
- Išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas veikia, mygtukai ir funkcijos skirtinguose modeliuose arba skirtingose geografinėse srityse gali skirtis.
- Rekomenduojama naudoti originalų „Samsung“ įkroviklį. Priešingu atveju gali suprastėti gaminio veikimas arba jis gali sugesti. Tokiu atveju garantinis aptarnavimas atliekamas nebus.
- Jei nuotolinio valdymo pultas neveikia, nes išsikrovė baterija, įkraukite jį naudodami USB-C tipo jungtį.



Gali kilti gaisras arba sprogimas, dėl kurio bus sugadintas nuotolinio valdymo pultas arba sužaloti žmonės.

- Saugokite nuotolinio valdymo pultą nuo smūgių.
- Būkite atsargūs, kad pašalinės medžiagos, tokios kaip metalas, skystis ar dulksės, nesilietų su nuotolinio valdymo pulto įkrovimo kontaktu.
- Kai nuotolinio valdymo pultas pažeistas arba jei užuodiate dūmus ar degėsių kvapą, nedelsdami nutraukite jo eksploataciją ir pateikite jį remontuoti „Samsung“ aptarnavimo centrui.
- Savavališkai neardykite nuotolinio valdymo pulto.
- Būkite atsargūs, neleiskite kūdikiams ar naminiams gyvūnėliams čiupti nuotolinio valdymo pulto arba jį įkšti. Gali kilti gaisras arba sprogimas, dėl kurio bus sugadintas nuotolinio valdymo pultas arba sužaloti žmonės.





## 03 Pradinė sąranka

Ijungus Projector pirmą kartą, iškart pradama pradinė sąranka. Laikykites ekrane pateikiamų instrukcijų ir konfigūruokite pagrindinius Projector nustatymus, kad jie atitiktų jūsų žiūrėjimo aplinką.




## 04 Trikčių šalinimas ir techninė priežiūra

### Trikčių šalinimas

Daugiau informacijos pateikiama e-Manual skyriuje Trikčių šalinimas.

 >  Meniu >  Nustatymai > Pagalba > Atidaryti „e-Manual“ > Trikčių šalinimas


Jei netinka nė vienas iš trikčių šalinimo patarimų, apsilankykite svetainėje [www.samsung.com](http://www.samsung.com) ir spustelėkite „Pagalba“ arba susisiekite su „Samsung“ techninės priežiūros centru.

- Kad palaikytumėte kuo geresnę Projector būklę, naujinkite jo programinę įrangą.  >  Meniu >  Nustatymai > Pagalba > Programinės įrangos naujinys).

### Projector neįsijungia.

- Patikrinkite, ar maitinimo kabelis tinkamai įjungtas į Projector ir sieninį elektros lizdą.
- Įsitinkinkite, kad veikia sieninis lizdas, o Projector nuotolinio valdymo pulto jutiklis įsijungia ir šviečia baltai.
- Pamėginkite paspausti Projector mygtuką Ijungti, kad įsitikintumėte, jog problema nėra susijusi su nuotolinio valdymo pultu. Jei Projector įsijungia, skaitykite „Nuotolinio valdymo pultas neveikia“.

### Nuotolinio valdymo pultas neveikia.

- Patikrinkite, ar paspaudus nuotolinio valdymo pulto mygtuką  mirksi Projector nuotolinio valdymo pulto jutiklis.
  - Kai nuotolinio valdymo pulto baterija išsikrauna, įkraukite ją naudodami USB įkrovimo lizdą (C tipo).
- Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą tiesiai į Projector, 1,5–1,8 m atstumu.
- Nepamirškite susieti nuotolinio valdymo pultą su Projector.




## 05 Techniniai parametrai ir kita informacija

### Specifikacijos

Modelio pavadinimas	SP-LSP3BLA
Ekranų skrya	1920 x 1080
Objektyvas	Atstumo santykis 1,2
Vaizdo dydis (skersmuo)	30 - 100 colių (76,2 - 254,0 cm)
Garsas (išvestis)	5 W
Matmenys (plotis x aukštis x storis)	
Su laikikliu	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
Su laikikliu, objektyvo dangteliu	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Svoris	
Su laikikliu	785 g
Su laikikliu, objektyvo dangteliu	830 g
Veikimo temperatūra	nuo 10 iki 40 °C (nuo 50 iki 104 °F)
Veikimo drėgnis	10–80 proc., be kondensacijos
Laikymo temperatūra	nuo -20 iki 45 °C (nuo -4 iki 113 °F)
Laikymo drėgnis	5–95 %, be kondensacijos

#### Pastabos

- Tai yra B klasės skaitmeninis aparatas.
- Informacija apie maitinimą ir kita informacija apie elektros energijos vartojimą yra pateikta ant produkto etiketės.
  - Įvertinimo etiketės pateiktas ant Projector dugno.

- Quick Setup Guide esantys vaizdai ir techniniai duomenys gali skirtis nuo realaus gaminio.
- Bendros energijos sąnaudos veikiant budėjimo režimu: 2,0 W („Wi-Fi“ prievado išjungimo būdas:  >  >  > **Nustatymai > Visi nustatymai > Ryšys > Tinklas > Tinklo būseną > Atjung.**)

\* Paveikslėliai ir iliustracijos šioje naudotojo instrukcijoje pateikiami tik kaip pavyzdžiai ir gali skirtis nuo tikrosios gaminio išvaizdos. Gaminio konstrukcija ir techniniai parametrai gali būti keičiami iš anksto apie tai neįspėjus.

Administravimo mokesčiai gali būti imamas šiais atvejais:

- (a) iškviėtė inžinierių, tačiau jis neaptiko jokių gaminio defektų (pvz., neperskaitėte naudotojo vadovo);
- (b) atnešėte prietaisą į „Samsung“ techninės priežiūros centrą, tačiau buvo nustatyta, kad jokių defektų nėra (t. y., neperskaitėte naudotojo vadovo).

Prieš atvykstant technikui, jums bus pranešta apie administravimo mokesčio dydį.

Jeigu gaminio taisyamą atliko neįgalios paslaugų teikėjas, gaminys buvo taisomas savarankiškai arba neprofesionaliai, „Samsung“ neprisiima atsakomybės už bet kokius gaminio gedimus, pažeidimus ar kitus gaminio saugos pažeidimus, atsiradusius dėl bet kokio bandymo taisyti gaminį, kai yra atidžiai nesilaikoma taisyimo ir priežiūros instrukcijų. Garantija nėra taikoma jokiems gaminio gedimams, atsiradusiems dėl bet kurio asmens, jei tai ne „Samsung“ sertifikuotas paslaugų teikėjas, bet kokio bandymo taisyti gaminį.

Apsilankykite [samsung.com/pagalba](http://samsung.com/pagalba) ir gaukite daugiau informacijos apie išorinį maitinimo adapterį ir nuotolinio valdymo pultą, susijusius su ES Ekologinio projektavimo direktyva - ekologinio projektavimo reikalavimais



## Elektros energijos sąnaudų mažinimas

Išjungus Projector, jis veikia budėjimo veiksen. Ir toliau sunaudoja nedidelį kiekį elektros energijos. Jei Projector bus ilgai nenaudojamas, atjunkite maitinimo kabelį nuo elektros lizdo, kad elektros energija nebūtų elkvajoma be reikalo.

„Samsung“ pareiškia, kad ši radijo įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES ir atitinkamus JK teisinius reikalavimus.

Visas atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu:

<http://www.samsung.com>. Eikite į „Pagalba“ ir įveskite modelio pavadinimą.

Šį gaminį galima naudoti visose ES šalyse ir JK.

Šios įrangos 5 GHz WLAN („Wi-Fi“) funkcija veikia tik patalpose.

BT didžiausia siųstuvo galia: 100 mW esant 2,4–2,4835 GHz dažnių diapazonui

„Wi-Fi“ didžiausia siųstuvo galia: 100 mW esant 2,4–2,4835 GHz, 200mW esant 5,15–5,25 GHz, 100mW 5,25–5,35 GHz & 5,47–5,725 GHz



Kaip tinkamai utliuoti šį gaminį (elektros & elektroninės įrangos atliekas)?  
(Taikoma šalyse, kuriose įdiegtos atskiros surinkimo sistemos.)

Šis ant gaminio, priedų ar literatūroje pateikiamas žymuo nurodo, kad pasibaigus gaminio ir elektroniniųjų priedų (pvz., kroviklio, ausinių, USB laido) tinkamumo naudoti laikui nederėti jų išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiami išvengti arba kontroliuojamo atliekų šalinimo galimos žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinami antrinių žaliavų panaudojimą aplinkai tausoti, atskirkite juos nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos, kur ir kaip pristatyti šį gaminį, kad jis, tausojant aplinką, būtų perdirbtas, būtinaiai vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje jį įsigijo, arba į vietos valdžios įstaigą. Komerciniai naudotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti bendrąsias pirkimo sutarties sąlygas. Šio gaminio ir elektroniniųjų priedų negalima dėti su išmestomis šalinti komercinėmis atliekomis.



Kaip tinkamai šalinti šio gaminio maitinimo elementus  
(Taikoma šalyse, kuriose įdiegtos atskiros surinkimo sistemos.)

Šis ženklas, pateiktas ant baterijos, naudojimo vadove arba ant pakuotės, nurodo, kad šio gaminio baterijos negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis. Cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb rodo, kad baterijoje yra gyvsidabrio, kadmio arba švino, kurio kiekis viršija normą, nurodytą EB direktyvoje 2006/66. Baterija yra įdėta į įrenginį; vartotojas negali jos pakeisti. Norėdami gauti informacijos apie jos pakeitimą, susisiekiite su savo paslaugų teikėju. Nemėginkite išimti baterijos arba sunaikinti jos ugnyje. Neišmontuokite, netraiškykite arba nepradurkite baterijos. Jei norite išmesti gaminį, atliekų surinkimo vietoje galite imtis atitinkamų gaminio ir baterijos perdirbimo ir apdorojimo priemonių.

### Akumuliatoriaus išėmimas

- Norėdami išimti akumuliatorių, susisiekiite su įgaliotu aptarnavimo centru. Norėdami gauti akumuliatoriaus išėmimo instrukcijas, apsilankykite [www.samsung.com/global/ecodesign](http://www.samsung.com/global/ecodesign), energy.
- Savo pačių saugumui nebandykite išimti akumuliatoriaus patys. Netinkamai išėmus akumuliatorių, gali būti pažeistas akumuliatoriaus arba prietaisas, susižeisti žmogus ir/arba prietaisas gali tapti nesaugiu naudoti.



## Licencijos

- Šios licencijos gali būti nepalaikomos. Tai priklauso nuo modelio ar geografinės vietovės.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.


Šis puslapis specialiai  
paliktas tuščias.

## Enne selle kasutusjuhendi lugemist

Selle Projectori kuvariga on kaasas käesolev kasutusjuhend ja integreeritud e-Manual (📖) > ☰ Menüü > 📖 Seaded > Tugi > Ava e-Manual.

## Hoiatus! Olulised ohutussuunised

Lugege enne Projector kuvari kasutamist ohutussuuniseid. Samsungi tootes esinevate tähistuste selgitused leiате allolevast tabelist.

	See sümbol tähendab, et seadmega on kaasas selle kasutamist ja hooldamist puudutav oluline dokumentatsioon.
	II klassi toode: selle sümboliga tähistatud toode ei nõua ohutuks ühendamiseks elektrimaandust. Kui toitekaabliga tootes tähis puudub, PEAB tootel olema usaldusväärne ühendus kaitsemaandusega (maandus).
	Vahelduvvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on vahelduvvoolupinge.
	Alalisvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on alalisvoolupinge.
	Ettevaatust, vaadake kasutusjuhendit: see sümbol annab teada, et kasutaja peab täpsemat ohutusteavet vaatama kasutusjuhendist.

Contain with module complies with class 1 LASER product.

## Toide

- Ärge koormake seinakontakte, pikendusjuhtmeid ega adaptereid nende pingest ja mahutavusest üle. See võib põhjustada tulekahju või elektrilööki. Teavet pinge ja voolutugevuse kohta leiате juhendi energiatoitejaotistest ja/ või tootel olevalt toitevarustuse sildilt.
- Toitejuhtmed tuleb paigutada nii, et neist ei käidaks üle ja need ei jääks teiste esemete vahele ega alla. Pöörake erilist tähelepanu juhtme pistikupoolsele otsale ja kohale, kus see väljub seadmest.
- Ärge sisestage seadme avadesse metallesemeid. See võib põhjustada elektrilööki.
- Elektrilöögi vältimiseks ärge puudutage seadme sisemust. Seadet võib avada ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Toitekaabli pistikupessa ühendamisel lüüake see kindlasti lõpuni sisse. Toitekaabli eemaldamisel seinakontaktist hoidke alati kinni pistikut. Ärge eemaldage seda kunagi kaablist tõmmates. Ärge puudutage toitekaablit märgade kätega.
- Kui seadme töös esineb tõrkeid, eriti kui kuulete veidraid hääli või tunnete imelikku lõhna, eemaldage seade kohe vooluvõrgust ja pöörduge volitatud edasimüüja või Samsungi hoolduskeskuse poole.
- Et kaitsta seadet äikesee eest või kui seade jäetakse järelevalveta ja seda ei kasutata pika aja vältel, eemaldage see kindlasti vooluvõrgust ning ühendage antenn või kaablisüsteem lahti.
  - Kogunenud tolm võib põhjustada sademete ja kuumuse tekkimist toitekaabli juures või isolatsiooni kahjustumist, millega võib omakorda kaasna elektrilööki, lühis või tulekahju.





- Kasutage ainult nõuetekohaselt maandatud pistikut ja pistikupesaa.
  - Nõuetele mittevastav maandus võib põhjustada elektrilööki või seadme kahjustusi (ahnut 1. klassi seade).
- Seadme täielikku väljalülitamiseks lahutage see seinakontaktist. Selleks, et saaksite seadme vajaduse korral kiiresti vooluvõrgust eemaldada, tuleb tagada, et pistikupesaa ja totepistik oleksid vabalt ligipääsetavad.

## Paigaldamine

- Ärge paigutage seadet radiatori ega soojussalvesti lähedusse või kohale ega otsese päikesevalguse kätte.
- Ärge pange seadmele vett sisaldavaid nõusid (vaasid jne). See põhjustab tule- ja elektrilöögiohtu.
- Ärge jätke seda seadet vee (vihma) ega niiskuse kätte.
- Ärge paigaldage oma seade Projector asukohta, kus on palju tolm, keemilisi aineid, liiga kõrge või madal temperatuur või kõrge õhuniiskus, kasutatakse transportimiseks autot või muud sõidukit, või asukohta, kus seade Projector töötab pidevalt pika aja vältel, näiteks lennujaama või rongijaama. Kui see paigaldatakse taolisse asukohta, võib sellel ümbritsevast keskkonnast tingituna tekkida märkimisväärne kvaliteediprobleem.
- Vältige vedelike tilkumist või pritsmist seadmele.
- Vältige seadme kokkupuudet õli või õlipritsmetega.
- Ärge kasutage õlisid ega määreid. Selle tagajärjel võib seade praguneda.

### Projector-ile piisava ventilatsiooni tagamine

Projectori paigaldamisel jätkage Projectori ja muude objektide (seinte, kapiseinte jms) vahelise piisava ventilatsiooni tagamiseks vähemalt 10 cm. Piisava ventilatsiooni mittevõimaldamine võib põhjustada tulekahju või toote sisetemperatuuri tõusust tulenevaid rikkeid.

## Toiming

- Hoidke toodet liigutades selle korpusest. Ärge hoidke kinni objektiivikattest.
- Selle seadme kasutamiseks on vaja patareisid. Teie elukohas võivad kehtida patareide keskkonnasõbralikku kasutusest kõrvaldamist puudutavad määrused. Ütiliseerimist ja taaskasutamist puudutava teabe saamiseks pöörduge kohalike ametivõimude poole.
- Hoidke tarvikuid (kaugjuhtimispult jms) lastele kättesaamatus kohas.
- Projectori täielikuks väljalülitamiseks oodake, kuni ventilaator seisma jääb, et Projector saaks täielikult maha jahtuda.
- Ärge visake kaugjuhtimispulti ega patareisid tulle.
- Ärge lühistage patareisid, võtke neid osadeks ega laske neil üle kuumeneda.
- **ETTEVAATUST!** Kaugjuhtimispuldil kasutatud patareide asendamisel valet tüüpi patareidega võib tekkida plahvatusoht. Vahetage patareid ainult sama tüüpi või samaväärsete patareide vastu.
- **HOIATUS!** TULE LEVIKU TÕKESTAMISEKS HOIDKE KÜÜNLAID JA MUUD LAHTISE TULE ALLIKAD SEADMEST ALATI EEMAL.



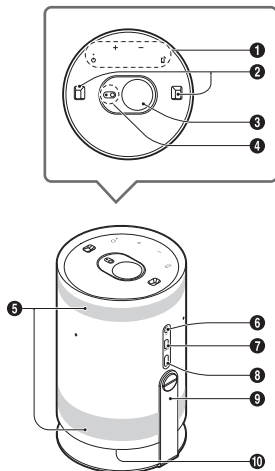
- Seadet ei tohi maha pillata ega painutada. Kui seade on saanud kahjustada, eemaldage toitekaabel vooluvõrgust ja pöörduge Samsungi teeninduskeskuse poole.

## Projector-i hooldamine

- Seadme puhastamiseks eemaldage toitekaabel pistikupesast ja pühkige seadet pehme kuiva lapiga. Ärge kasutage kemikaale, nagu vaha, benseeni, alkoholi, vedeldidid, putukatõrvjehend, õhuvärskendaja, määreained või puhastusvahendit. Need kemikaalid võivad Projector-i välimust kahjustada või kustutada seadmele trükitud kujutised.
- Seadme Projector välispinnale võib tekkida puhastamise ajal kriimustusi. Pühkige välispinda kriimustuste vältimiseks ettevaatlikult pehme lapiga.
- Ärge pihustage vett ega muud vedelikku otse Projector-ile. Tootesse sattunud vedelik võib põhjustada rikke, tulekahju või elektrilöögi.



## 01 Toote ülevaade



- Välise aku kaudu toitega varustamiseks veenduge, et aku toetaks funktsiooni PD (Power Delivery) ja selle üksiku pesa väljund oleks vähemalt 50 W.
- Pange tähele, et seadme Projector põhjal olev vedrupistik on mõeldud ainult teatavatele pesaadapteritele, mis ei ole teie riigis saadaval/toetatud. Ärge püüdke ühendada või kasutada vedrupistikut muude tarvikutega.

### 1 Puuteklahvid

- ⏻ (Toide)
- + (Helitugevus)
- 📶 (mobiil)

Ühendage oma mobiilseade otse rakendusse SmartThings.

### 2 Kaugusandur

### 3 Objektiv

### 4 Kaugjuhtimispuldi andur / LED näidik

### 5 Ventileerimine

### 6 Mikrofoni sisse/välja lüliti

### 7 Mikro-HDMI pesa

### 8 USB-pesa (Toide jaoks)

### 9 Vastuvõtupunkt

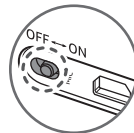
### 10 Kõlar

- Toote värv ja kuju võivad mudelist olenevalt erineda.
- Ärge blokeerige seadme Projector õhu sissevõtu- ega väljalaskeava.
- Seadme Projector kasutamisel suletud ruumis hoidke õhu sissevõtu- ja väljalaskeavade ümber vähemalt 50 cm vahet.
- Kui seadet Projector ei kasutata, katke selle läätst korgiga, et läätse ja kaugusandurit kaitsta. Kui kaugusandur on tolmune, ei pruugi funktsioonid Fookus ja Keystone nõuetekohaselt toimida.

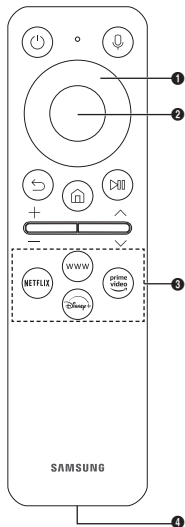
## Mikrofoni sisse/välja lüliti seadistamine

Saate lülitada mikrofoni sisse või välja, kasutades Projectori küljel asuvat mikrofoni lülitit.

- Mikrofonist saadud andmete analüüsimise ajal andmeid ei salvestata.



## 02 Samsungi nutika kaugjuhtimispuld



### ⏻ (Toide)

Vajutage Projector sisse- või väljalülitamiseks.

### ⏮ (Häälabiline)

Käivitab funktsiooni Häälabiline. Vajutage nuppu ja hoidke seda all, õelge häälkäsk ning seejärel vabastage napp, et Häälabiline käivitada.

- Häälabiline toetatud keeled ja funktsioonid võivad piirkonniti erineda.

### ⏪ (Noolenapp (üles, alla, vasakule, paremale))

Saate fookust nihutada ja muuta Projector-i menüüs kuvatavaid väärtusi.

### ⏩ (Valige)

Saate fokuseeritud üksuse valida või käivitada.

### ⏮ (Naase)

Vajutage seda nuppu eelmisse menüüsse naasmiseks.

### 🏠 (Smart Hub) + (juhtriba)

Vajutage seda, lülitumaks Meediumi ekraanile. Ekraanil Ambient vajutage seda, lülitumaks Ambient'i ekraanile.

- Nupu vajutamisel vähemalt 1 sekundi vältel kuvatakse juhtriba. Saate kasutada juhtriba kaudu sätete menüüd, virtuaalset numbrilahvistikku ja värvinuppudega valikuriba.

### ⏮ (Esita/peata)

Neid juhtnuppe kasutades saate juhtida esitatavat meediumisisu.

### + / - (Helitugevus)

Liigutage seda nuppu üles või alla helitugevuse reguleerimiseks. Heli vaigistamiseks vajutage nuppu. Nupu vajutamisel vähemalt 2 sekundi vältel kuvatakse menüü Hõlbustuse otseteed.

### ⏮ / ⏩ (Kanal)

Liigutage seda nuppu üles või alla kanali vahetamiseks. Kuva Telekava avamiseks vajutage nuppu.

- Nupu vajutamisel vähemalt 1 sekundi vältel avaneb kuva Kanaliloend.



### **3 Rakenduse käivitamise nupp**

Saate käivitada nupul viidatud rakenduse.

- Saadaolevad rakendused sõltuvad geograafilisest piirkonnast või sisupakkujast.

### **5 + 6a (sidumine)**

Kui Samsungi nutika kaugjuhtimispuld ei loo Projector-iga automaatselt ühendust, siis suunake see Projector-i esiosa poole ning seejärel vajutage korraga pikalt nuppe **5** ja **6a**, hoides neid vähemalt 3 sekundit all.

### **1 USB-pesa (C-tüüp) laadimise jaoks**

Kasutatakse kiirilaadimiseks. Laadimisel süttib esiküljel olev LED-tuli. Kui aku on täielikult laetud, LED-tuli kustub.

- USB-kaabel pole kaasas.
- Kasutage Samsungi nutikat kaugjuhtimispulti Projector-st kuni 6 m kaugusel. Kasutuskaugus võib olenevalt traadita side keskkonna tingimustest erineda.
- Samsungi nutika kaugjuhtimispuld väljanägemine, nupud ja funktsioonid võivad olenevalt mudelist või geograafilisest piirkonnast erineda.
- Soovitame kasutada Samsungi originaallaadijat. Vastasel juhul võib see põhjustada jõudluse vähenemist või seadme tõrkeid. Sellisel juhul ei ole garanti teenus rakendatav.
- Kui kaugjuhtimispult ei tööta, kuna selle aku on tühi, siis laadige seda USB-C-pesa kaudu.



Võib süttida või plahvatada, tekitades kehavigastusi või kahju kaugjuhtimispuldile.

- Ärge andke kaugjuhtimispuldile elektrilaengut.
- Olge ettevaatlik, et kaugjuhtimispuldi laadimisterminaliga ei satuks kokku kõrvalisi materjale, näiteks metallesemeid, vedelikke või tolmud.
- Kui kaugjuhtimispult on kahjustatud või kui tunnete suitsuhalju või põlemisel tekkivat vingu, peatage kasutamine koheselt ja laske see parandada Samsungi teeninduskeskuses.
- Ärge võtke kaugjuhtimispulti meelevaldselt koost lahti.
- Kandke hoolt, et imikud või lemmikloomad kaugjuhtimispulti ei imeks ega hammustaks. Võib süttida või plahvatada, tekitades kehavigastusi või kahju kaugjuhtimispuldile.






## 03 Algeadistus




Projector-i esmakordsel sisselülitamisel käivitatakse kohe algeadistus. Järgige ekraanil kuvatavaid suuniseid ja konfigureerige Projector-i põhiseaded teie vaatamiskeskonnale sobivaks.

## 04 Törkeotsing ja hooldus

### Törkeotsing

Lisateabe saamiseks vaadake teemat "Törkeotsing" jaotisest e-Manual.


 >  Menüü >  Seaded > Tugi > Ava e-Manual > Törkeotsing  
Kui ükski neist törkeotsingu nõuannetest teid ei aita, külastage veebisaiti „www.samsung.com“ ja klõpsake valikut Support (Tugi) või pöörduge Samsungi hoolduskeskusse.

- Projector-i hea seisukorra tagamiseks täiendage selle tarkvara uusimale versioonile.  >  Menüü >  Seaded > Tugi > Tarkvaravärskendus).

### Projector ei lülitu sisse.

- Veenduge, et toitekaabel oleks nii Projectori kui ka pistikupesaga ühendatud.
- Veenduge, et pistikupesa töötaks ja seadme Projector kaugjuhtimispuldi andur põleks valgelt.
- Vajutage Projectori nuppu Toide ja veenduge, et viga poleks kaugjuhtimispuldil. Kui Projector lülitub sisse, vaadake jaotist „Kaugjuhtimispult ei tööta“.

### Kaugjuhtimispult ei tööta

- Kontrollige, kas Projectori kaugjuhtimispuldi andur vilgub, kui vajutate kaugjuhtimispuldil nuppu .
  - Kui kaugjuhtimispuldi aku on tühi, kasutage selle laadimiseks USB-laadimispesa (C-tüüpi).
- Proovige kaugjuhtimispuldiga osutada otse Projector-ile 1,5–1,8 m kaugusest.
- Ärge unustage kaugjuhtimispulti Projectoriga siduda.




## 05 Tehnilised andmed ja muu teave

### Tehnilised andmed

Modeli nimi	SP-LSP3BLA
Ekraani eraldusvõime	1920 x 1080
Objektiiv	Viskesuhe 1,2
Pildi suurus (diagonaal)	30 - 100 tolli (76,2 - 254,0 cm)
Heli (väljundvõimsus)	5 W
Mõõtmed (L x K x S)	
Tugiraamiga	102,4 x 157,8 x 95,2 mm
Tugiraami ja läätsekorgiga	102,4 x 172,8 x 95,2 mm
Kaal	
Tugiraamiga	785 g
Tugiraami ja läätsekorgiga	830 g
Töökeskkonna temperatuur	10 °C kuni 40 °C (50 °F kuni 104 °F)
Töökeskkonna niiskustase	10–80 %, mitte kondenseeruv
Hoiustamiskeskonna temperatuur	-20 °C kuni 45 °C (-4 °F kuni 113 °F)
Hoiustamiskeskonna niiskustase	5–95 %, mitte kondenseeruv

#### Märkused

- See seade on B-klassi digitaalseade.
- Lisateavet toiteallika ja energiarbe kohta leiate tootest olevalt sildilt.
  - Märgistuse kohta lugege Projectori põhjal.

- Dokumentis Quick Setup Guide toodud pildid ja tehnilised andmed võivad tegelikust tootest erineda.
- Ooterežiimi üldine energiarave: 2,0 W  
(Wi-Fi-pordi inaktiveerimise meetod:  > Menüü >  Menüü >  Seaded > Kõik seaded > Ühendus > Võrk > Võrgu oletek > Eraldamine)

\* Selles kasutusjuhendis olevad joonised on mõeldud ainult viiteks ja nendel kujutatud võib erineda tegelikust tootest. Tootes kujundust ja tehnilisi andmeid võidakse ilma ette teatamata muuta.

Haldustasu võetakse järgmistel juhtudel.

(a) Teie soovil saadetakse tehnik välja, aga seadmel ei leita vigu (nt juhu, kui te ei ole lugenud kasutusjuhendit).

(b) Tooteseadme Samsungi hoolduskeskuse, aga sellel ei leita vigu (nt juhu, kui te ei ole lugenud kasutusjuhendit).

Teid teavitatakse haldustasu suurusest enne tehniku viisiiti.

Toote parandamisel mittevolitatud teenuseosutaja poolt, tarbija enda poolt parandamise või eabprofessionaalse parandamise korral ei vastuta Samsung üksikõik millise kahju eest tootele või muu tooteohtusega seotud probleemi korral, mis on tekkinud toote parandamise katsel, kus ei järgita hoolikalt neid parandamise ja hooldamise tingimusi. Igasugune kahju, mis tekitatakse tootele seoses katsega seda parandada kellegi teise kui Samsungi sertifitseeritud teenuseosutaja poolt, ei ole garantiiga kaetud.

Palun külastada [samsung.com/support](http://samsung.com/support) lehekülge, et leida välise toiteadapteri ja kaugjuhtimise kohta täiendavat informatsiooni, mis on seotud EL ökodisaini direktiiviga - Energiamõjuga toodete regulatsioon



## Energiakulu vähendamine

Projector-i väljalülitamisel lülitub see ooterežiimi. Ooterežiimis kulutab teler veidi toidet. Voolutarbimise vähendamiseks eemaldage toitekaabel vooluvõrgust, kui Projectorit ei kasutata pikka aega.

Samsung kinnitab siinkohal, et need raadioseadmed vastavad direktiivile 2014/53/EL ja Ühendkuningriigi asjakohastele seadusest tulenevatele nõuetele.

Vastavusdeklaratsiooni terviktekst on saadaval aadressil: <http://www.samsung.com>. Selleks avage Support (Tugi) ja sisestage mudeli nimi.

Seadet võib kasutada kõikides EL-i riikides ning samuti Ühendkuningriigis.

Selle seadme 5 GHz WLAN-i (Wi-Fi) funktsiooni võib kasutada ainult siseruumides.

BT maksimaalne edastusvõimsus: 100 mW sagedusel 2,4–2,4835 GHz  
Wi-Fi maksimaalne edastusvõimsus: 100 mW 2,4 GHz–2,4835 GHz juures, 200 mW 5,15 GHz–5,25 GHz juures, 100 mW 5,25 GHz–5,35 GHz & 5,47 GHz–5,725 GHz



Seadme õige kasutusel kõrvaldamine (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed) (Kehtib eraldi kogumissüsteemidega riikides.)



See tähis tootel, lisatarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ja selle elektroonilisi lisatarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaablit) ei tohi kasutusaja lõppedes kasutusel kõrvaldada koos muude majapidamisjätmetega. Selleks, et vältida jätmete kontrollimatut kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jätmetest ja suunake taasinglusse.

Kodukasutajad saavad teavet keskkonnohutu ringlusevõtu paikade ja viise kohta kas toote müüjal või kohalike keskkonnaametist.

Ettevõtted peaksid ühendust võtma tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Seda toodet ja selle elektroonilisi lisatarvikuid ei tohi panna muude kõrvaldamiseks mõeldud kaubandusjätmete hulka.



Selles tootes olevate patareide õigesti kõrvaldamine (Kehtib eraldi kogumissüsteemidega riikides.)

Selleline tähistus aku, dokumentidel või pakendil näitab, et toote akut ei tohi kõrvaldada koos muude olmejätmetega. Keemilised elemendid Hg, Cd, või Pb näitavad, et aku elavhõbeda, kaadmiumi või plii sisaldus on EÜ direktiivi 2006/66 piiratasemest suurem. Toote kasutaja ei saa tootega kaasvat akut ise välja vahetada. Väljavahetamise kohta teabe saamiseks võtke ühendust teenusepakkujaga. Ärge proovige akut eemaldada ega visake seda tulle. Ärge võtke akut osadeks ega purustage või torgake seda läbi. Kui soovite tootest vabaneda, rakendatakse jäätmekogumispunkti toote, sealhulgas ka aku, ringlusevõtuks ja käitlemiseks sobivaid meetmeid.

### Aku eemaldamine

- Aku eemaldamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Aku eemaldamise juhiste saamiseks külastage veebilehte [www.samsung.com/global/ecodesign\\_energy](http://www.samsung.com/global/ecodesign_energy).
- Ohutuse huvides ei ole lubatud akut ise eemaldada. Lastei eemaldatud aku võib kahjustada akut ennast ja seadet, tekitada vigastusi ja/või muuta seadme ohtlikuks.



## Litsentsid

- Olenevalt mudelist või geograafilisest piirkonnast ei pruugita neid litsentse toetada.

 **Dolby** Audio

*rovi* guide

 **HEVC** Advance™  
Covered by Patents at [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.




See leht on jäetud  
tahtlikult tühjaks.

See leht on jäetud  
tahtlikult tühjaks.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the Samsung service centre.

Country	Samsung Service Centre 	Web Site
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2323/14, 148 00 - Praha 4	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NORTH MACEDONIA	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>


# SAMSUNG



BP81-00524A-01

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the Samsung service centre.

Country	Samsung Service Centre 	Web Site
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
KOSOVO	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	91175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771-400 300	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
TURKEY	444 77 11	<a href="http://www.samsung.com/tr/support">www.samsung.com/tr/support</a>